

## Reprimida una conspiración para derribar al Gobierno en Bolivia

LA PAZ, 10. — (UP). — El Jefe de Investigaciones de la capital, informó a la prensa que una conspiración para derrocar al Gobierno había sido descubierta y frustrada. Dijo que un gran depósito de armas fue encontrado en poder de miembros del Partido Movimiento Nacionalista Revolucionario, que ha sido declarado fuera de la ley, que comprendía rifles, granadas de mano, municiones y una radioemisora clandestina. El Jefe de Investigaciones añadió que se han efectuado varios arrestos.

## NOTICIA DE INVASION DE ALBANIA CONMOVIO AYER AL MUNDO

Anuncio de batallas hizo creer en el comienzo de una nueva guerra

## UNA MISION SANITARIA VA HOY EN AVION A ECUADOR



Misión Italiana en la Cámara: Escuchan los discursos de salutación, de izquierda a derecha: Giovanni Fornari, Embajador de Italia; el Secretario de la Embajada, y el doctor Federico Sensi.

## Llegó Misión Italiana

Fiestas aniversarias del Instituto Nacional



Integrantes del coro del Instituto Nacional, que celebra sus festividades aniversarias, visitaron la Misión Italiana. Los estudiantes que figuran en el grabado, son: Arturo Contreras, Nelson Reyes, Eduardo Reyes, Carlos Bongcan, Miguel Weitzman, Mario Gatica, Ignacio Serrano, Gonzales, Bernardo Ojeda, Alberto López, Gabriel Carrillo, Germán Garigo, Guillermo Grey, Mario Aguilar, Luis Misana y Enrique Vargas.

En la tarde, a las 18.45 horas, el Instituto Nacional celebró una solemne velada en la Universidad, que fue presidida por el Rector, don Ulises Vergara; por el Vicerrector, don Carlos Ramírez, y por profesores del establecimiento. Más de mil alumnos llenaron las aposentadas del amplio salón para oír la palabra del profesor Mario Céspedes, del presidente del Centro de Gobierno Estudiantil, Germán Bolívar, y del ex alumno Raúl Silva Castro. Coros del establecimiento animaron con sus varoniles voces el acto.

**PROGRAMA FINAL**  
Prosiguiendo el programa de festejos, hoy, a las 18.30 horas, se hará entrega de los premios del concurso literario organizado por la Academia de Letras Castellanas.

En la tarde, a las 18.45 horas, el Instituto Nacional celebró una solemne velada en la Universidad, que fue presidida por el Rector, don Ulises Vergara; por el Vicerrector, don Carlos Ramírez, y por profesores del establecimiento. Más de mil alumnos llenaron las aposentadas del amplio salón para oír la palabra del profesor Mario Céspedes, del presidente del Centro de Gobierno Estudiantil, Germán Bolívar, y del ex alumno Raúl Silva Castro. Coros del establecimiento animaron con sus varoniles voces el acto.

En la tarde, a las 18.45 horas, el Instituto Nacional celebró una solemne velada en la Universidad, que fue presidida por el Rector, don Ulises Vergara; por el Vicerrector, don Carlos Ramírez, y por profesores del establecimiento. Más de mil alumnos llenaron las aposentadas del amplio salón para oír la palabra del profesor Mario Céspedes, del presidente del Centro de Gobierno Estudiantil, Germán Bolívar, y del ex alumno Raúl Silva Castro. Coros del establecimiento animaron con sus varoniles voces el acto.

### Petrolero "Maipo" irá a Guayaquil

Colecta Nacional y otros actos se están preparando

A las 14 horas de hoy, en el avión de la Misión Aérea Norteamericana, parte a Ecuador una misión sanitaria chilena, compuesta de doce médicos, dos representantes de la Cruz Roja, y un Brigadier Sanitario del Ejército, llevando un importante cargamento de medicamentos para las víctimas y damnificados por el terremoto de Ambato.

Integran esta Misión Sanitaria los doctores señores Jorge del Valle, Arturo Prat Echazur, Mario Amador, Alvaro Covarrubias, Italo Alessandrini, Humberto Vargas Olmedo, Juan Atalag, Vicente Rezanti, Hernán Elgueta, Ruperto Huerta Silva, Bernardo Beaumont Portales y Mario Contreras; la presidenta de la Cruz Roja Chilena, Sra. Lila de Torres; la Enfermera Sanitaria, Sra. María Laso del Valle y el Brigadier Sanitario, del Regimiento Ferrocarrilero, señor Jorge Triviño.

Llevarán 500 litros de leche condensada, 45.000 dosis de vacuna antitífica, 45.000 dosis de vacuna antivaricelosa, implementos quirúrgicos, veinte kilos de yodo y gran cantidad de gases y algodón.

Por el avión "Interamericana" de la Panagra la Cruz Roja Chilena hizo ayer el primer envío de medicamentos y ropa para los damnificados.

(PASA A LA PAGINA DOS)

### 484 INMIGRANTES LLEGARON A CHILE



Un pequeño grupo de inmigrantes junto a sus madres, de los 484 que ayer llegaron a Valparaíso, a bordo del transporte militar norteamericano "Mercy", y que se radicarán en diversas regiones de la República. Esta nueva partida está desglorada de la siguiente manera: 161 yugoslavos, 134 húngaros, 93 rusos alemanes, 24 checoslovacos, 19 rumanos, 18 polacos y 35 entre lituanos, búlgaros, griegos, letones, estonios y ucranianos.

### MAGNATE INDUSTRIAL GUGGENHEIM LLEGARÁ HOY A ESTA CAPITAL



Hoy llegará, por vía aérea, a esta capital, el coronel M. Roberto Guggenheim, hijo mayor de una familia de magnates industriales norteamericanos, a quienes debe Chile el tener el magnífico aeropuerto de Los Cerrillos, para el cual, Daniel Guggenheim, su padre, obsequió 500 mil dólares y la compra de los primeros aviones de transporte que cruzaron el cielo de este país, con el sello de la Línea Aérea Nacional.

Nació en Nueva York, fue educado en el Drissler Preparatory School y la Universidad de Columbia. Entró al servicio de las American Smelting & Refining Co., como representante en el oeste, llegando a ser vicepresidente de la misma empresa y de la Thompson Starrett Construction Company. En 1905 contrajo matrimonio con la señorita Grace Bernheimer, y en segundas nupcias, en 1938, con la señorita Rebecca Van Lennep.

Se retiró de las compañías en 1917, cuando su país entró en la primera guerra mundial, para enrolarse en el famoso Regimiento "89 de Nueva York", como soldado raso, ingresando más tarde a las reservas, con el grado de mayor de Infantería. Durante sus actividades militares fue alcanzado por un ataque de gases venenosos en la ofensiva del Chemin de Dames. En marzo de 1936 se retiró definitivamente del servicio con el grado de coronel. Llamado nuevamente a la actividad en mayo de 1940, para ser designado jefe del Servicio de Inteligencia Militar de la primera Fuerza Aérea, en la segunda guerra mundial, no pudo asumir su cargo porque no fue aprobado en su examen físico. Reside actualmente en Washington, donde se ocupa del bienestar de los ex combatientes de guerra y actividades similares.

Medio de los aplausos de los diputados y del público, que llenaba tribunas y galerías. **HABLA RAUL BRANES**  
El Presidente de la Cámara, don Raúl Branes, puesto de pie, dijo que la Cámara de Diputados de Chile recibía con complacencia la visita de la Misión Especial, integrada por representantes del Parlamento Italiano, que nos traen el mensaje de la

(PASA A LA PAGINA DOS)

### Mensaje al Alcalde de Ambato dirigió el de Santiago, ayer

El Alcalde de Santiago, doctor don José Santos Salas, en conformidad a lo resuelto en la última reunión de jefes comunales de la provincia de Santiago, Chile, acordaron hacer llegar a usted, a la Ilustre Corporación que preside, y al vecindario en general, sus expresiones más sentidas y su fraterna solidaridad ante el dolor que hoy aflige al pueblo ecuatoriano.

"Sobrecogidos aún por el dolor que nos ha causado la catástrofe, en reunión de Alcaldes de la provincia de Santiago, Chile, acordaron hacer llegar a usted, a la Ilustre Corporación que preside, y al vecindario en general, sus expresiones más sentidas y su fraterna solidaridad ante el dolor que hoy aflige al pueblo ecuatoriano.

"Los Municipios, fieles intérpretes del sincero afecto y amistad que el pueblo chileno profesa a esa querida nación, harán erogaciones para ir en ayuda de los habitantes de los pueblos devastados, a fin de procurarles algún alivio en esta hora aciaga y triste en que los ha colocado el destino.— José Santos Salas, Alcalde de la Municipalidad de la comuna de Santiago."

**CHAMPAGNE MICHAUX**  
"Solo comparable al importado"  
DISTRIBUIDORES  
Weir Scott S.A.C.

**CONDORITO**  
LA REVISTA IDEAL PARA SUS HIJOS  
CON FAMOSOS CUENTOS e HISTORIETAS ILUSTRADAS  
Cómprala HOY a todos los JUEVES  
En venta en todos los puestos de diarios y revistas del país y de América.

**CONDORITO**  
LA REVISTA IDEAL PARA SUS HIJOS  
CON FAMOSOS CUENTOS e HISTORIETAS ILUSTRADAS  
Cómprala HOY a todos los JUEVES  
En venta en todos los puestos de diarios y revistas del país y de América.

Denuncia albanesa de invasión coincidió con ofensiva griega contra los guerrilleros

### ALBANIA PROTESTO ANTE LAS NN. UU.

LONDRES, 10. — (U. P.) — El Ministerio de las Fuerzas Armadas de Albania anunció que el ejército griego trató de invadir el territorio nacional; pero fue obligado a retirarse con fuertes pérdidas.

En dos comunicados transmitidos por radio, el Ministerio dijo que los griegos dispararon mil granadas de artillería y bombardearon el territorio albanés. El comunicado dice que la "mayoría de las provocaciones" ocurrieron en un frente de 50 kilómetros a lo largo de la frontera, donde las tropas reales combaten contra los guerrilleros en los montes Grammos.

El primer comunicado dice que un oficial y tres soldados fueron heridos en el ataque aéreo griego. Asegura que los ataques de la artillería y aviones de bombardeo comenzaron el sábado y continuaron hasta ayer. El comunicado interpreta los acontecimientos como un "intento de invasión" que dice frustrado.

En fuentes griegas de esta ciudad se aseguró que cada día por más de una semana la radio de Tirana ha estado acusando a los albaneses.

(PASA A LA PAGINA 12)

## HISTORIETAS de MELVITA el diario de vida de los niños!...

UN PROGRAMA PARA QUE LOS NIÑOS VIVAN, PIENSEN Y GOCEN, SEGUN LOS DICTADOS DE SUS PADRES...

El primer programa de Radio que ayuda a las madres a educar y entretener a los niños!...

De Lunes a Viernes a las 12.30 en

**Radio Sociedad Nacional de Minería**  
Libretos: Perla Gotfrid  
Animación: Nana González

MELVITA es deliciosa y tónica Miel de Malta  
Distribuidores exclusivos  
WILLIAMSON BALFOUR Y CIA S.A. BANDERA 140

**COMPRA en:**  
L. COSTA, Estado 85 — B. IGLESIAS, Faine, Villa Alegre — E. BERTONATTI, Moneda 2201 — J. CROVETTO, Apoquindo 134 — J. SOLARI, Recoleta 297 — V. SCIANKA, Avda. Manuel Montt 26 — SUC. J. BOTELLI, Delicias 504 — REQUENA & CO., Andrés Bello 749 — LOBATO HNOS., Avda. Matía 398 — M. FERNANDEZ, San Felipe.

**ROOF Garden**  
Comida desde las ocho y media. Baile y atracciones hasta la madrugada.  
**MENU \$ 170.-**  
Incluido el cocktail  
Además, servicio a la carta  
Sugerimos un cocktail "BABY CLUB".  
**MOTEL CARRERA**



## EXPOSICION DE RETRATOS DEL PINTOR JUAN ERRAZURIZ



El lunes pasado se inauguró al público en la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional la exposición de retratos del pintor chileno, señor Juan Errazuriz. El grabado que ilustra la presente nota, corresponde a un momento en que esta sala es visitada por el público.

## INTERROGARON A CARABINEROS EN C. DE APELACIONES

El Ministro de la Corte de Apelaciones, señor Guillermo Muñoz Crispi, interrogó ayer a 25 carabineros que participaron en la aprehensión de los 29 elementos comunistas, ocurrida en la Quinta Normal. Este proceso seguirá ventilándose hoy, con declaraciones que prestarán los defensores. Jorge Gils y Raquel Walman han asumido la defensa de los comunistas, que se encuentran actualmente detenidos en la Cárcel Pública, en número de 28; el otro, que era un estudiante, fue puesto en libertad.

## Reunión americana se celebrará en Santiago

Santiago será la sede de la Segunda Conferencia Regional Latinoamericana de Organizaciones No Gubernamentales a que ha convocado el Departamento de Información Pública de las Naciones Unidas. Las instituciones de esas carácter de Bolivia, Chile y Perú participarán en la segunda reunión que se celebrará en la ciudad de Santiago de Chile, el día quince de octubre próximo. El Departamento de Información Pública de la ONU, con la cooperación de las autoridades chilenas, está preparando la conferencia, cuyo objeto es dar a conocer la labor que desarrollan la NU y sus organismos especializados, y dejar establecido un sistema permanente de divulgación de la obra de la organización mundial. Una Comisión Preparatoria, bajo la presidencia de la señora Luisa Schaeffer de Del Río, tiene a su cargo en Santiago las tareas preliminares de organización.

## D. Manuel Trucco fué a B. Aires sólo por motivos personales

En la Cancillería se nos pidió ayer la publicación de la siguiente declaración oficial: "En relación con una publicación tendenciosa, aparecida en un diario de la tarde, el Ministerio de Relaciones Exteriores declara que el viaje a Buenos Aires del Subsecretario, don Manuel Trucco, es de carácter estrictamente personal, y no tiene relación alguna con la gestión de los intereses chilenos en Argentina, la que es conducida por el Embajador don Germán Vergara Donoso, de acuerdo con las instrucciones de la Cancillería y a entera satisfacción del Gobierno".

## Urgencia para proyecto de edificación escolar

Ayer se anunció en el Ministerio de Educación, que el Ejecutivo pedirá en breve al Congreso la urgencia en el proyecto de ley sobre Edificación Escolar que fue enviado la semana pasada, y que permitirá obtener la suma de doscientos millones de pesos anuales para la construcción de escuelas a través del territorio.

## Facultad de Física recibe hoy a don Gustavo Lira M.

Hoy, a las 18.45 horas, se celebrará, en el salón del H. Consejo Universitario de la Universidad de Chile, una sesión solemne de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, destinada a recibir al miembro académico recientemente elegido, Profesor don Gustavo Lira Manso.

## EL 18 DE SEPTIEMBRE SERA INAUGURADA LA NUEVA PLAZA ALMAGRO

El 18 de septiembre serán inauguradas las obras de transformación de la Plaza Almagro, que fueron visitadas ayer por el Alcalde de Santiago, Dr. José Santos Salas, acompañado del Director de Aseo y Jardines, señor Carlos Morales. El jefe comunal pudo imponerse en el terreno mismo que los trabajos están muy adelantados, por lo cual será posible hacer entrega de la nueva plaza en las festividades patrias. También visitó los terrenos que ocupará la Plaza Panamá, la que será inaugurada en noviembre, en la fecha aniversario de esa nación.

## NOTICIAS DIVERSAS

LA ASOCIACION DE PADRES, APODERADOS Y AMIGOS DEL EXPERIMENTAL "Manuel de Salas" celebrará su aniversario próximo con un almuerzo en el Liceo. La cuota ha sido fijada en \$ 80 y las adhesiones se reciben por fono 402348.

EL "TORRENT CLUB DE CHILE" celebrará sesión de directorio el 30 de hoy, en Arturo Prat 131.

UNA MANIFESTACION DE DESPEDIDA A LA SOPRANO LINA FARIA ofreció mañana, a las 19 horas, el Directorio del Club de Fútbol y Atacama. Las adhesiones se reciben en la caja de la casa, Rosas 1165.

UNA FUNCION DE CINE EN EL CLUB "FERNANDEZ CONCHA" tendrá a las 19 horas de hoy, en el local del Club, Compañía 1263.

LA ASOCIACION DE PROFESORES DE RAMOS TECNICOS cita a los profesores de ramos técnicos de enseñanza primaria y secundaria a la asamblea general de hoy, a las 18.30 horas, en la Sociedad Nacional de Profesores, Moneda 1330.

EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION, don Fidel Estigarribia, se encuentra enfermo desde hace algunos días, reasumiendo sus funciones.

EL INTENDENTE DE LA PROVINCIA, don Rafael Pacheco Sty, se encuentra enfermo de cuidado, reasumiendo ayer su cargo.

ESTÁ LISTO PARA LA FIRMA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA el decreto por el cual se destinan 8 millones 414 mil 792 pesos para pavimentar el camino de Limache a Olmué, en una extensión aproximada de 7 kilómetros.

## les arreglen su situación piden las estudiantes sociales

Una importante resolución adoptada en su reunión el Honorable Consejo Universitario, al considerar el informe-Solicitud, presentado por la Asociación de Estudiantes Sociales del Estado, resolvió se les regularice la situación en que se encuentran, a raíz del cambio de la Escuela de Educación Social, que anteriormente pertenecía al Ministerio de Educación, que en el 1945 pasó a depender de la Secretaría de la Universidad de Chile.

Posteriormente, cuando la situación dependía de la Secretaría de Estado aludiendo a las alumnas egresadas re-unión otorgado por el propio Ministro. Con su apoyo a la Universidad de Chile, las egresadas solamente un certificado universitario otorgado por la Dirección de la escuela, para varios servicios públicos ha sido considerado un diploma, produciendo un considerable trastorno a las abnegadas servidoras.

La situación, que se manifiesta por espacio de más de un año, afecta a numerosas estudiantes sociales que con sus sacrificios han cursado las diversas pruebas, obteniendo satisfactoriamente los exámenes hasta finalizar los cursos, y las coloca en situación de desmedrada ante sus familias de Valparaíso, cuya dependencia de la Facultad de Derecho de la Universidad de ese puerto, otorga a las alumnas el correspondiente título universitario, para la resolución de esta situación el Consejo Universitario debe la suerte de numerosas profesionales que están con justificado interés en la resolución del Consejo que normalizar su situación.

## II Convención celebrarán Estudiantes Secundarios

El Internado Nacional Barros Arana organiza la Segunda Convención de Estudiantes Secundarios de Santiago, que comenzará el sábado próximo. La delegación del Internado lleva un vasto plan de trabajo. El temario del torneo comprende los siguientes puntos:

I.— Reorganización de los Gobiernos Estudiantiles: a) Consejos de curso; b) Asamblea de Delegados; c) Departamentos.

II.— Importancia que corresponde a los Gobiernos Estudiantiles: a) Los Gobiernos Estudiantiles como organismos cooperadores de las funciones educacionales; b) Relación con las autoridades y cuerpo docente.

III.— Labor de los Gobiernos Estudiantiles: a) Interna; b) Externa (alfabetización).

IV.— Federación de Estudiantes Secundarios de Chile y Gobiernos Estudiantiles de Santiago.

Por su parte, el Gobierno Estudiantil del Internado Nacional Barros Arana, que preside Jorge Espinoza, realizó una convención de carácter interno, con la participación de los 24 cursos de dicho plantel. Presidió esta convención la siguiente directiva: presidente, Jorge Espinoza; vicepresidentes, Washington Masas y Hugo Cubillos; secretario general, Cristi; secretarios de actas, Jiménez, Gasmuri y Arriagada; secretario de prensa, Edmundo Iribarren. Entre sus materias más importantes figuraron "La reorganización de los consejos de curso" y "Aspectos de la orientación vocacional". Sus trabajos y proyectos encontraron la mejor acogida de parte del vicerrector del establecimiento, señor Damián Meléndez Rojas, y del Orientador Vocacional, señor Lautaro Torres Díaz.

## Exposiciones

LOBO PARGA.— Continúa abierta su exposición de acuarelas y "gouaches", en Sala del Pacífico, Ahumada 242.

CAMILLO MORI.— Exposición de retratos, paisajes y composiciones desde el martes pasado, en Sala del Pacífico, Ahumada 242.

ARTURO VALENZUELA.— Continúa abierta hasta el sábado en la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, la exposición de Federico von Desch.

Continúa abierta la exposición de arte de la Catedral, en la Sala de Exposiciones, Agustín 1444.

## FUNERALES?

Se convocan a las 10 horas, en la Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, la exposición de Federico von Desch.

## TORNEOS

PARA ENTREGA RÁPIDA  
TORNERIA "EL CONDOR"  
CONDOR 1386 — TELEFONO 80778  
SUC. JULIO TIXIER

# FORMIDABLE FIN DE LIQUIDACION ¡Últimos días! DE SALDOS

ALGUNAS DE LAS GRANDES OFERTAS DE SALDOS DE NUESTRA SECCION CONFECCIONES



CAMISAS de popelina, desde \$ 165.-

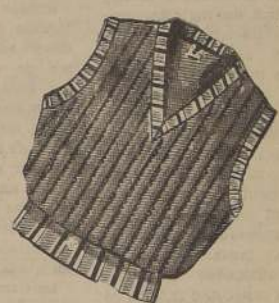
CORBATAS de seda, desde \$ 24.80



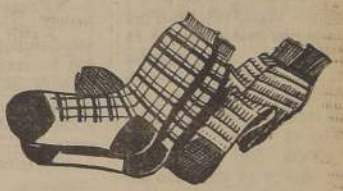
SOMBREROS de fieltro, desde \$ 270.-



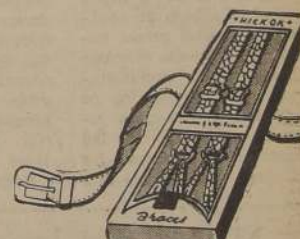
CALZONCILLOS, desde \$ 49.-



SWEATERS y pull-overs de lana, desde \$ 98.-



CALCETINES y soquetes, desde \$ 16.80



TIRANTES importados, desde \$ 35.-

CINTURONES de cuero, desde \$ 22.-



PIJAMAS, desde \$ 265.-

Gran oferta!



CALZADO desde \$ 298

ABRIGOS \$ 998.-  
DESDE  
TRAJES \$ 1.295.-  
DESDE

Palabellla  
AHUMADA 242  
BIEN VESTIDO BIEN RECIBIDO

**ANTONIO R. ROMERA.**

# El Gobierno de S. M. Británica ha aumentado sus compras en Chile



A las 11 horas se realizó en el Hotel Crillon la reunión de la Cámara Británica de Comercio de Chile, a continuación de la cual se realizó un almuerzo.

En la reunión participaron los señores R. P. Jones, quien presentó el informe de volumen del comercio comercial chileno-británico observado en el último período, y el señor R. P. Jones, quien presentó el informe de volumen del comercio comercial chileno-británico observado en el último período, y el señor R. P. Jones, quien presentó el informe de volumen del comercio comercial chileno-británico observado en el último período.

El Embajador Sir John Leche pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo: "Durante el año último, las relaciones comerciales y económicas anglo-chilenas han mostrado un progreso considerable. En el acuerdo de 1948 ha funcionado bien. Las dificultades del año anterior han desaparecido en gran parte y hay más estrechas relaciones que desde algún tiempo."

Como resultado de dicho Acuerdo, Chile entró al área de las Cuentas Transferibles, y la esterlina no fué ya convertible en dólares. Por este Acuerdo fué posible al Gobierno de Su Majestad aumentar las compras en Chile, por cuanto las compras en este país no eran ya compras virtuales en dólares, y Chile pudo comprar y vender esterlinas en países en los cuales no había podido hacerlo antes. Chile, en efecto, estuvo en condiciones de usar la esterlina como una especie de segunda moneda en una extensa zona del globo. Como parte de su programa de compras, el Reino Unido ha adquirido una mayor cantidad de madera. Por primera vez ha comprado trigo y miel, y las adquisiciones de otros cereales y productos agrícolas se han incrementado, tal cual se suponía. Debemos reconocer, si que dichas compras están siempre sujetas a la cantidad y al precio, y ciertos productos chilenos han resultado demasiado caros para que los podamos comprar. Sin embargo, el Acuerdo en general ha funcionado bien, y en el pasado año la cantidad de esterlinas disponibles ha superado, según tengo entendido, en exceso las necesidades del mercado. Tanto mejor, al menos por ahora, pues ello demuestra que hemos cumplido la promesa formulada en la fecha en que el Acuerdo fué firmado.

Ahora bien, no todo ha sido navegar en aguas tranquilas. Aunque existen al presente saldos comerciales y los documentos de retiro son despatchados con rapidez en los Bancos, hay uno o dos obstáculos que todavía se oponen a la perfección de las relaciones comerciales anglo-chilenas a que todos aspiramos. En primer término, no ha sido posible, al parecer, satisfacer los saldos financieros que por largo tiempo se mantienen, y queda todavía por resolver, a este respecto, en alguna ocasión, una suma cuantiosa. Se calcula que se nos adeuda todavía la suma aproximada de 375.000 libras esterlinas de ganancias no restituidas que fueron obtenidas por empresas británicas hasta el fin de diciembre de 1947, y por lo menos otras 750.000 libras esterlinas de saldos no restituidos, correspondientes a 1948. En segundo lugar, muchos de ustedes se han visto entorpecidos en sus diarias actividades por el incremento en el número de artículos incluidos en la lista de las importaciones prohibidas. Muchas partidas que por largo tiempo han sido importaciones británicas tradicionales en Chile se encuentran, por el momento, excluidas.

Esto estaría muy bien si se recuerda que cada país debe conformarse con su propia política de comercio, pero nosotros mismos, pero existe la tendencia de hacer aparecer artículos de la lista de prohibiciones en los acuerdos de compensación que últimamente han sido firmados entre Chile y otros varios países, inclusive, al menos me permite decirlo, con la zona aliada de Alemania. En la práctica, la virtual exclusión de tales artículos británicos equivale, francamente, a la discriminación.

Pueden ustedes tener la seguridad de que estas dos dificultades, junto con algunas otras que surgen en el curso normal del comercio, han sido debidamente tomadas en cuenta por el Gobierno de Su Majestad y que, al mismo tiempo, están siendo debidamente y atentamente consideradas."

NOTABLE MEJORA EXPERIMENTO AYER LA SALUD DE S. E.

El Excmo. señor Gabriel González experimentó ayer una notable mejora en el estado de su salud. Sin embargo, por prescripción médica debe seguir guardando cama.

El Primer Mandatario firmó ayer, en cama, el despacho de todos los Ministros, que le fué llevado a Viña del Mar, por su secretario privado, don Hermógenes Cortés.

Saludos oficiales al Ecuador en su aniversario ayer.

Con motivo de ser ayer el día aniversario de la Independencia del Ecuador, S. E. el Presidente de la República, y el Ministro de Relaciones Exteriores, dirigieron sendos cablegramas de felicitación a los Mandatarios ecuatorianos. En Santiago, el Jefe del Protocolo, don Fernando Orrego, y el Jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, coronel don Santiago Robles, visitaron al Embajador. Excmo. señor José Gabriel y Navarro, para presentarle el saludo oficial del Gobierno.

El programa de festividades que había anunciado la colectividad ecuatoriana fué suspendido como hemos dicho, en atención al duelo nacional que guarda el país hermano por el terremoto de Ambato. A pesar de esta circunstancia el Embajador y personal de su misión concurrieron en la tarde al monumento a Bernardo O'Higgins, donde depositaron una hermosa ofrenda floral.

S. E. CONOCERA HOY REFORMAS A LEYES SOCIALES, EN VIÑA

A las 9 horas de hoy, en avión, se dirigieron a Viña del Mar los Ministros de Educación, don Armando Mallet, de Salubridad, don Guillermo Varas Contreras, y de Trabajo, don Luis Felipe Letelier, el Vicepresidente de la Caja de Seguro Obrero, doctor Alfredo Leonardo Bravo, el Director General de Previsión Social, doctor Julio Bustos, y el Secretario General del Consejo Nacional de Economía, don Rubén Oyarzún.

Todas estas personas van llamadas por el Excmo. señor Gabriel González para revisar la redacción definitiva que se dió al proyecto de reforma de las leyes 4.054, sobre Seguro Obrero, y 4.055, sobre Accidentes del Trabajo.

Mañana se dictará alza de la bencina

En ofrulos allegados al Ministerio de Economía y Comercio de nos informó anoche que mañana se dictaría el decreto por el cual se autoriza una alza de los actuales precios de la bencina.

En esas mismas fuentes se nos dió que en el mencionado decreto se adoptarían algunas determinaciones que fijará la Dirección de Abastecimiento de Petróleo.

No habrá paralización en la fabricación de radios

"Se ha asegurado la continuidad de trabajo en la industria de fabricación de radios", nos declaró anoche el Ministro de Economía y Comercio, señor Raúl Cortés, después de haber sostenido una prolongada conferencia con los representantes de esta industria.

"Con la solución de este problema —nos agregó— no habrá paralización en dichas actividades", agregando dicho Secretario de Estado, que se habían adoptado las medidas fundamentales para normalizar las actividades de la industria en referencia.

AYER SE DESPIDIERON LOS NIÑOS CANTORES

El Coro de los Niños Cantores de Viena, en una de sus últimas presentaciones, ofreció en la mañana de ayer un apasionado concierto en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, al cantar para alumnos, profesores, intelectuales y miembros del Ministerio de Educación chileno.

Este acto, que contó con la presencia del Ministro de Educación, don Subsecretario de Educación, don Jorge Alfaro Ramírez, quien destacó las virtudes corales de los pequeños cantores. A nombre de la delegación agradeció su jefe, Monseñor Schmidt, siendo sus palabras traducidas por el Director del Coro Universitario, Mario Baeza.

En la tarde, y después de la última matutina, el Coro Universitario ofreció a los Niños Cantores de Viena, un té de despedida en el Casino del Cerro San Cristóbal. Este acto de camaradería musical se revistió de especial solemnidad cuando los pequeños cantores, acompañados por las juveniles voces de nuestro Coro Universitario.

## Obras de agua potable serán ampliadas: fué aprobada la ley que destina fondos

17 millones se invertirán en "Las Vizcachas"

El Ministro de Obras Públicas informó ayer que en la sesión de la tarde del Senado se aprobó el proyecto de ley por el cual se destina la suma de 27 millones de pesos para la terminación de las obras de agua potable en Santiago y Valparaíso.

El señor Merino añadió que estas obras comprenden la terminación del acueducto de Las Vizcachas y La Florida, en Santiago, por un valor total de 17 millones, y la ampliación de las obras de Las Vegas, en Valparaíso, con un costo de diez millones de pesos.

A la reunión de ayer concurrió también al Senado el Ministro de Hacienda.

El Ministro Merino manifestó que una vez promulgada la ley, se dará curso inmediatamente a los fondos para que las obras sean ejecutadas a la brevedad posible y que entren en servicio luego.

Falleció el comandante don Carlos Díaz Sáenz

Ha fallecido el capitán de navío en retiro, señor Carlos Díaz Sáenz. Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General, con los honores correspondientes a su alto rango.

Hoy llegará escritor francés Albert Camus

A mediodía de hoy llegará a Santiago, por vía aérea, el escritor francés M. Albert Camus, quien permanecerá durante algunos días en nuestro país y ofrecerá algunas conferencias.

**IMPORTANTE OFERTA**

para estudiantes, contadores, comerciantes, etc.

**TRATADO DE AUDITORIA**

Por Joaquín Raúl y Jorge Seane y José Eduardo Spina

Todo lo necesario para la práctica de la Auditoria, en tres voluminosos tomos. Una obra valiosa para estudio y consulta.

**SELECCIÓN CONTABLE**

MACIVER 205 CAS 13161

Solicite informes completos personalmente o enviando este cupón, a:

Siervase enviarme informes completos sobre la obra "Tratado de Auditoria"

Nombre .....

Dirección .....

### el Hogar:

**PRESENTA LAS OFERTAS DE LA SEMANA**

RE LAS MILES OFERTAS EN SU GRAN LIQUIDACIÓN POR REDUCCIÓN Y TRANSFORMACIÓN DE SU LOCAL, LE SELECCIONA ESTAS, COMO ALGO EXTRAORDINARIO:

ATAS de levantarse, en piel de camello, lindos modelos y colores; tallas del 44 al 48, a \$ 96.-

UNIONES en jersey de seda, gran ocasión, a \$ 155.-

UNIONES en rico jersey de seda, todos colores y tallas, a \$ 90.-

UNION de punto triot, para niñas de 2 a 6 años, muy bonita, a precios de verdadera liquidación, a \$ 11.-

UNIONES y chalecos en lana, fantasía, para niños y niñas de 4 a 9 años, a \$ 99.-

WATER, en finísimo lana, para niños de 2 a 10 años; muy bonito y a precios de verdadero precio de \$ 120.-

Con el mejor taller para la confección de sus cortinas. Pida presupuesto, sin compromiso.

HORARIO: Lunes a Viernes, de 9 a 1 y de 3 a 7 1/2. Sábado: de 9 a 1.

**REEMBOLSOS EN EL DIA**

**AHUMADA 67** TELEFONO 6193 CASILLA 9211

**¿FUNERALES?**

**Arócar**

## 50 AÑOS DE EXPERIENCIA

Y PROGRESO, JUNTO CON EL SELLO DE GARANTIA DE LA FABRICA, ASEGURAN

**CALIDAD Y CANTIDAD DE LA Jabonela**

100 grs. REMOJADOR 2  
100 grs. JABON 4  
200 grs. 6

REMOJADOR DETERGENTE Y JABON 250 grs. 4

LA BALANZA SE INCLINA A FAVOR DE

# JABONELA

EL COMPUESTO PARA LAVAR ROPA MAS COMPLETO, MAS ECONOMICO Y MAS RENDIDOR

CONTRIBUIDORES: Cia. Distribuidora Nacional, Duncan Fox & Co. Ltd., Gildemeister & Co. Ltda., Williamson, Balfour & Co. S.A.

## EXPOSICION DE LA COMPANIA DE TELEFONOS DE CHILE

Es de conocimiento público, que el Directorio de la Compañía de Telefonos de Chile, en su sesión de 2 de Agosto último, acordó proceder a la fijación de nuevas tarifas. La importancia que tiene el servicio para el normal desenvolvimiento de las actividades nacionales; las erróneas apreciaciones que se han vertido por algunos órganos de publicidad alrededor de este acuerdo, y la conveniencia de precisar los verdaderos términos de la cuestión, determinan al Directorio de la Compañía a exponer los antecedentes y circunstancias que lo llevaron a adoptar el mencionado acuerdo.

El artículo 21, del contrato-concesión, aprobado por ley N.º 4.791, de 23 de Enero de 1930, otorga a la Compañía el derecho de obtener anualmente hasta un 10% de utilidad líquida, calculada sobre la inversión neta que arrojen sus balances, practicados en conformidad a las normas que el mismo contrato establece, y a fin de alcanzar esta utilidad, el Directorio debe fijar las tarifas que la determinen.

El más ligero examen de los ejercicios financieros de la Empresa, permite apreciar la prudencia con que se ha ejercitado esta facultad. Los balances correspondientes al período comprendido entre los años 1931 a 1942, ambos inclusive, aprobados por los Directores-Delegados Fiscales o por la Corte Suprema, en su caso, arrojan beneficios que fluctuaron entre el 1,54% y el 4,51% de la inversión neta, de acuerdo con la fijación efectuada por esos mismos Directores-Delegados, al prestar su aprobación. Sin embargo, no fué posible repartir dividendos entre los accionistas, porque la ampliación de los servicios hizo necesario retener esas utilidades.

Desde el año 1943 hasta 1948, los balances, que también fueron aprobados por la autoridad respectiva, arrojan beneficios que, distribuidos entre los accionistas, han permitido pagar durante cinco años un dividendo del 5,10% del valor nominal de la acción. La utilidad máxima se alcanzó en 1943, y fué determinada por los Directores-Delegados Fiscales en el 8,43% de la inversión neta. A partir del año 1946, la utilidad decreció en términos tales que, conforme a la fijación realizada por los Delegados Fiscales, fué del 3,26% en 1946; del 1,90% en 1947, y del 1,12% en 1948.

Es digno de tenerse en consideración, que en los balances aludidos no se imputan como gastos los intereses que se pagan a los acreedores que han prestado dinero a la Compañía; el mayor impuesto por teléfono en servicio, y otros gastos menores. Computando estas partidas entre los gastos, como es usual en todo negocio, las utilidades máximas obtenidas en los períodos 1931-1942 y 1943-1948, se ven reducidas al 1,82% y al 3,59% de la inversión neta, respectivamente.

Los datos que preceden demuestran que jamás la Compañía ha obtenido una utilidad que siquiera se aproxime a la que el contrato le concede. El último balance, correspondiente a 1948, arroja una utilidad, fijada por los Directores Fiscales, de 1,12% de la inversión neta, que es el porcentaje más bajo alcanzado por la Compañía desde que se fundó.

En 1948, la Empresa debe soportar mayores gastos por concepto de reajuste de sueldos, salarios y otras partidas, que ascenderán aproximadamente a 43.000.000.

El Directorio, que está encargado de administrar una empresa comercial de servicio público, en presencia de estos antecedentes, ha estimado un deber suyo ejercitar la facultad que le confiere el contrato de fijar nuevas tarifas, como un medio de proveer a la conservación y buen mantenimiento del servicio, aunque esas tarifas están muy por debajo de las que legítimamente podría establecer.

Por otra parte, la situación de los capitalistas tampoco ha sido ni podía ser extraña a esta determinación del Directorio. Los accionistas nacionales, que suscribieron acciones colocadas por la Compañía, a petición de propio Gobierno, han percibido un dividendo bajísimo, y también han sufrido una fuerte pérdida en el capital invertido, pues adquirieron las acciones a \$ 100 c/u., y en numerosos casos, con premio sobre este precio, y actualmente se cotizan a \$ 51.00 c/u., y en cuanto a los inversionistas extranjeros obtienen un beneficio mínimo, que, desde hace algunos años, ni siquiera pueden retirar del país.

La utilidad que la Compañía obtendrá con las nuevas tarifas es, por lo tanto, prudente y razonable, y más aún, es muy inferior a la que podría aspirar, si se le aplicara la ley general de Servicios Eléctricos, que autoriza hasta un 15% de beneficio sobre el capital inmovilizado de la Empresa.

La idea de que ambas partes contratantes revisen la concesión, no podía ser un motivo valedero para que el Directorio se abstuviera de ejercitar un derecho puro y simple como es el de fijar tarifas adecuadas. La situación de la Empresa, según los antecedentes expuestos, hacia urgente adoptar esa resolución, que, en manera alguna se opone con el estudio de las modificaciones del contrato.

La Compañía ha mostrado su buena disposición para efectuar ese estudio, siempre que se respeten bases esenciales para ella. Dentro de este propósito, no ha tenido inconveniente para que el señor Ministro de Hacienda retarde su fallo sobre la oposición de los Delegados Fiscales al alza de tarifas, hasta que la comisión revisora ponga término a sus labores, dentro del plazo prudencial que el propio Gobierno ha señalado.

Más aún, consciente la Compañía de la necesidad de mantener el servicio en buen estado, y de efectuar las ampliaciones que el desarrollo del país requiere, ha dado a conocer al Supremo Gobierno su vivo interés de consultar, en la modificación proyectada, la fórmula que permita arbitrar los recursos indispensables para lograr esas finalidades.

En la actualidad, existe un déficit de 40.000 teléfonos, cuya instalación supone inversiones, en equipos y planta externa, que ascienden a 17 millones de dólares. Las condiciones de nuestro mercado interno impiden esperar que este capital pueda encontrarse dentro del país, y obligan a recurrir al extranjero para obtenerlo. A fin de solucionar este problema, la Compañía ha propuesto al Ejecutivo, diversos arbitrios que penden de su consideración.

Finalmente, en la reciente declaración de Gobierno, ha quedado de manifiesto que la Compañía ha perseverado en la idea de ir al estudio del contrato, y sólo se produjo un mal entendido que tuvo por fundamento el concepto errado de que el alza de tarifas decretada por el Directorio entorpecería esos despos.

Santiago, 11 de agosto de 1949.

EL DIRECTORIO.

## Vargas Manque entregó un documento al chofer Farías: sigue prófugo

Todos los antecedentes demuestran que hubo una combinación en la huida

Investigaciones y Carabineros dieron ayer instrucciones a sus organismos correspondientes, en el sentido de cerrar las fronteras, ante una posible huida al exterior del detenido Agustín Vargas Manque, principal implicado en el proceso por los sucesos policiales ocurridos en Avenida Matía el 5 de julio último, y que el domingo pasado se fugó del Manicomio Nacional, en donde se encontraba recluido. La intensa búsqueda de este personaje ha proseguido infructuosamente.

En la 3.ª Comisaría de Carabineros, se encuentra detenido e incomunicado, y hoy será puesto a disposición de la Justicia Militar, el chofer del taxi EL-23, Raúl Farías Miranda, que condujo en su automóvil a Vargas Manque y cuatro personas más desde el Manicomio hasta la esquina de Santa María con Recoleta, la tarde del domingo.

Farías niega su participación en un hecho combinado, y sólo manifiesta que se le ocupó para una carrera por varias personas, de entre las que distingue a un ciudadano con apariencia de empicador, con sobretodo claro, que se sentó a su lado. Sin embargo, fuentes policíacas informaron que hay antecedentes suficientes para probar que Farías conocía la filiación de Vargas Manque. El detenido fue, en efecto, miembro del Partido Comunista, y se habría probado que Vargas Manque le entregó, en el trayecto hasta el río Mapocho, un documento o una carta cerrada, dirigida a un jefe comunista.

Hoy será puesto, también, a disposición del Fiscal Militar, don José Noguez, el carabinero Luis Lobos, que cuidaba al reo Vargas Manque, el día de su huida. El policía se encuentra arrestado también en la Novena Comisaría.

### DEPARTAMENTO CENTRICO SEDE DE CONTRABANDO

En una sorpresiva visita a un elegante departamento del Portal Fernández Concha, ubicado en plena Plaza de Armas, el sub-inspector Carlos Esteban y los detectives José Parra y Raúl Vázquez, integrantes de la Brigada Móvil de Investigaciones, descubrieron un contrabando de diferentes artículos de procedencia norteamericana.

El comisario Sr. Schmidt envió a sus ayudantes para investigar la venta de productos que habrían entrado al país sin pagar los correspondientes derechos de aduana. Este negocio funcionaba, según lo informado por la policía, en un departamento del Portal Fernández Concha. Se registró el departamento, encontrando los detectives, que en un canasto de ropa que se mandaba al lavado, había seis trajes sacros, seis batas, todos de procedencia norteamericana.

Interrogada la dueña, no pudo establecer concretamente su origen, por lo cual los detectives se incautaron de las especies que fueron remitidas al Tribunal Aduanero.

## EN OCTUBRE SERA TERMINADA LA NUEVA UNIDAD ELECTRICA DE LAGUNA VERDE

BAJA TEMPERATURA HA DISMINUIDO LA PRODUCCION DE LAS HIDROELECTRICAS

Nuestro público lector no se explica debidamente la razón de ser de las fluctuaciones que ha experimentado el racionamiento de la energía eléctrica en el curso de las últimas semanas.

En procura de una explicación sobre este particular, y a fin de orientar a nuestros lectores sobre las razones determinantes de esta fluctuación, nos hemos puesto en contacto con los técnicos de la Compañía Chilena de Electricidad, de quienes hemos solicitado su opinión.

Se nos señaló como causa determinante del racionamiento de la energía eléctrica la disminución de su caudal que experimentan las raras que abastecen las Plantas Hidroeléctricas, y ello como un efecto inevitable de la baja temperatura que en esta época se hace presente en la Cordillera, a lo cual se agrega el gran consumo que, en esta misma época, se hace de la calefacción.

—En un treinta por ciento puede calcularse la reducción de la capacidad generadora de las Plantas Hidroeléctricas, por efecto de la disminución del caudal de los ríos, y esto, estimado en kilowatts, alcanza a la respetable cantidad de 45.000. A su vez, la demanda por capítulo de calefacción, únicamente, llega a 20.000 y hasta 30.000 kilowatts. Así nos habló uno de los técnicos de la Compañía Chilena de Electricidad a quien entrevistamos, y quien luego agregó:

—En esos totales de kilowatts, tienen considerable influencia los cambios meteorológicos, como los que se han estado produciendo últimamente, y es así como ha sido posible establecer las diferencias que existen entre un día frío y un día templado. En este último, el consumo diario de energía eléctrica disminuye en unos 12.000 kilowatts, y la producción aumenta en

## UNA DE LAS "ENCRUCIJADAS" DE SANTIAGO



La Plaza Baquedano, captada al mediodía de ayer, en la hora de mayor movimiento, y en donde está situado, según los expertos del Departamento de Urbanismo, "el centro de gravedad" de la población de Santiago. Pasadas obligadas al través de la ciudad, sin razón lógica, de los vehículos que llevan mercaderías al Mercado y Vega Central, son causas determinantes de la congestión del tránsito.

### MUJER ENFERMA SE SUICIDO EN UN HOSPITAL

En el pabellón de cirugía del Hospital El Salvador se suicidó, abriéndose la vena de una mano con una hoja de afeitar, la enferma Ana María Brandón. Informaciones proporcionadas por la policía a LA NACION, expresan que tomó esa trágica determinación por encontrarse aquejada de tuberculosis en estado ya muy avanzado.

### MURIO UN CIUDADANO

En el Club Social Ferroviario, ubicado en Bascuñán 632, dejó de existir al parecer de muerte natural, el ciudadano alemán Martin Tietel Haman, de 62 años. Era soltero y no se le conocía profesión.

DOS ROBOS EN TIENDAS Armando Jorquera Muñoz, dueño del taller de zapatería ubicado en Bascuñán 898, denunció ayer a la policía un robo ocurrido en la madrugada en su establecimiento. Expresó que penetraron ladrones, los cuales hurtaron un radio y numerosas especies todo lo cual avaluó en 70.000 pesos.

En circunstancias similares, 6 horas más tarde, en la calle Nueva York 47, fue desvalijado el negocio de Willie Arthur Aránguiz. Las especies desaparecidas fueron avaluadas en 30.000 pesos, y eran, principalmente, servicios de mesa, de plata.

### INGIRIO VENENO POR EQUIVOCACION

En la madrugada de ayer, lle-

tos de la congestión del tránsito. Los mercados distribuidores deben estar en las periferias, y no en el centro, como la Vega. La Estación Alameda obliga también al tránsito a través de la ciudad de miles de pasajeros que habitan en los barrios altos. Cuanto antes la estación terminal de los trenes del sur debe ser la Estación Mapocho, y de preferencia la de Ñuñoa, a la

### D. Manuel Sáenz preside Círculo Español de Sigo.

En sesión reciente del Círculo Español de Santiago, se constituyó la nueva Junta Directiva de la institución, que quedó integrada de la siguiente manera: Presidente, don Manuel Sáenz Gil; vicepresidente, don Ismael Echavarrí Elorza; secretario, don Carlos Atienza Pedraza; tesorero, don Manuel Martorell; bibliotecario-procurador, don Rafael de la Posa; y directores, los señores Carlos Banegas, Juan González H. Antonio, Martínez y Francisco Planella.

En la tarde de ayer, don Aníbal Bascuñán, director de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, ofreció un cóctel a los representantes de la prensa de la capital, en el local del edificio que ocupan los servicios, en Alameda 528, con motivo de la inauguración de las Salas de Conferencias y Exposiciones. A las 16 horas se inició el acto, con una exhibición de películas hechas por la Universidad, para continuar con la visita a las salas de exposiciones. Luego se recorrieron las diversas secciones y departamentos de misiones culturales, billetes móviles, administración del pequeño derecho de autor, teatro nacional, radiotransmisiones, bellas artes, conferencias, fotografía, cinematografía y talleres de trabajo.

Al término de la visita, el señor Bascuñán resumió la acción realizada hasta la fecha por la Universidad para extender la cultura a todos los sectores de la ciudadanía, refiriéndose a la menguada situación financiera de los servicios a su cargo. Este acto se vio prestigiado por la asistencia del Rector de la Universidad de Chile, don Juan Hernández, decano de diversas facultades y funcionarios universitarios.

tiples lesiones en la Post 3, fue llevada a su casa.

### AGRESION EN UNA HOSPEDERIA

Emma Villalobos Gaete, de 37 años, fue agredida en la madrugada de ayer en la Hospedería ubicada en Romero 2830, por José Augusto Salazar, que fue detenido. Emma Villalobos, luego de ser atendida de sus múltiples lesiones en la Post 3, fue llevada a su casa.

unos 8.000. En un día frío, se produce todo lo contrario, hay menos producción y mayor consumo.

—Casos bien concretos pudieran citarse. No nos acordamos, por ejemplo, en las primeras horas de la madrugada llega a 0 grados, para subir al mediodía a 15 grados, las necesidades de la demanda se habrían satisfecho con 15.000 kilowatts, excediendo así en 32.000 kilowatts, la producción de las plantas generadoras. Y de aquí que fuera necesario realizar ese día un racionamiento doble.

—En cambio, el 25 del mismo mes de julio, la temperatura mínima llegó en la madrugada a 3 grados, subiendo al mediodía a 22 grados. La demanda excedió la capacidad de las plantas sólo en 15.000 kilowatts, y a ello se debió que sólo fuera preciso racionar ese día un sector, entre las 6 y las 8 P. M., que son las horas de carga máxima. Y lo que se produjo el 21 de julio, de nuevo se hizo presente el 4 del mes en curso, en que hubo una temperatura mínima de 0 grado, y una máxima de 9 grado únicamente.

—Estas influencias meteorológicas a que están expuestas las plantas hidroeléctricas, no afectan a las plantas térmicas, razón por la cual la Compañía está construyendo en Laguna Verde una nueva unidad térmica de 30.000 kilowatts con un costo aproximado de ciento treinta y dos millones de pesos. En este invierno, una falla imprevista ha dejado a la Com-

pañía sin la producción de 25.000 kilowatts de esa misma Planta, pero tanto la nueva unidad de 30.000 kilowatts como la de 22.500, que es la antigua, deben ser puestas en servicio en el próximo mes de septiembre, y en tal forma que para el año venidero, la producción de energía eléctrica será más efectiva.

—En cambio, el 25 del mismo mes de julio, la temperatura mínima llegó en la madrugada a 3 grados, subiendo al mediodía a 22 grados. La demanda excedió la capacidad de las plantas sólo en 15.000 kilowatts, y a ello se debió que sólo fuera preciso racionar ese día un sector, entre las 6 y las 8 P. M., que son las horas de carga máxima. Y lo que se produjo el 21 de julio, de nuevo se hizo presente el 4 del mes en curso, en que hubo una temperatura mínima de 0 grado, y una máxima de 9 grado únicamente.

—Estas influencias meteorológicas a que están expuestas las plantas hidroeléctricas, no afectan a las plantas térmicas, razón por la cual la Compañía está construyendo en Laguna Verde una nueva unidad térmica de 30.000 kilowatts con un costo aproximado de ciento treinta y dos millones de pesos. En este invierno, una falla imprevista ha dejado a la Com-

pañía sin la producción de 25.000 kilowatts de esa misma Planta, pero tanto la nueva unidad de 30.000 kilowatts como la de 22.500, que es la antigua, deben ser puestas en servicio en el próximo mes de septiembre, y en tal forma que para el año venidero, la producción de energía eléctrica será más efectiva.

### PROPIEDADES DE OCASION

Sitio central, gran frente y poco fondo 38.50x14.50 m. Propiedad de renta, 8 casas, con logia y equipa, 38x30.50. Locomoción a la puerta. VENDE SU DUEÑO TEATINOS N.º 248. 5.º PISO Depto. 30

### ¿FUNERALES? Alocar

FOTOCOPIAS de documentos, cartas y dibujos. EN MEDIA HORA FOTO TIMAR Nueva York 61

DENTADURAS ROTAS repara en 1 hora, dientes quebrados, reemplaza en 25 minutos. Laboratorio Dental "Oberg" Pasaje Matte 51 — Oficina 222 Entrada Diagonal, Huérfanos con Estado.

CARTERAS en combinación con Bolinas, Chaucheras Nylon CINTURONES Estuches para paraguas Despachos a provincias ENGEL Y ROZENFELD Ltda. HUERFANOS 615

¡RELOJEROS! REPUESTOS CERTINA Distribuidor exclusivo WILKIN LUT B. — COMPAÑIA S.A. — Oficina 805 ATENCION SOLAMENTE DE 10 — 12 HORAS. Despachos contra reembolso

HIERVE LIQUIDO AL MINUTO Electrón, aparato sumergible para hervir líquido al minuto. Fídelo contra reembolso, o adjunte su valor de \$ 80.— Industrias Reunidas ARGOS HUERFANOS 1175 — Oficina 703

CONSULTORIO DE LEYES DEL TRABAJO AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO REDACTORES OFICIALES DEL "CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES" DE ESTE DIARIO Nuestra Organización, que cuenta con personal especializado, constituye para todo establecimiento industrial o comercial, un cooperador eficaz, ya que además de informarle sobre la interpretación y aplicación de las Leyes Sociales, le proporcionará los siguientes:

TRAMITACION Y DEFENSA JURIDICA ANTE LOS TRIBUNALES DEL TRABAJO; ATENCION DE CONFLICTOS COLECTIVOS; Confeción de contratos; Imposiciones a la Caja; Reglamentos internos; Accidentes del trabajo, etc., y en general, todo lo relacionado con la aplicación del Código del Trabajo. CONSULTORIOS PERSONALMENTE EN AHUMADA 312 — OFICINA 317 O POR TELEFONO, AL 6824. DE 10 A 12.30 Y DE 15 A 18.30 HORAS.

Optica Pincus Moneda 1033

Optica Pincus Moneda 1033

Optica Pincus Moneda 1033

Optica Pincus Moneda 1033

## CARCEL DE VALPARAISO SERA CENTRO DE REEDUCACION

Valparaíso tendrá antes de fines de año, establecimientos penales que serán verdaderos modelos para el resto del país. Una visita reciente efectuada por el Ministro de Justicia al vecino detenido en la Cárcel, Sección de Detenidos, Casa Correccional y a los diferentes Juzgados, enterándose de su funcionamiento.

Diferentes deficiencias de orden material anotó el señor Juan Bautista Rossetti, quien se dedicará a la pronta solución de estos problemas. LA NACION fue informada en el Ministerio de Justicia, que el deseo de este secretario de Estado es convertir a la Cárcel y a la Casa Correccional de Valparaíso en verdaderos establecimientos de reeducación integral del delincuente.

La Cárcel de Valparaíso está ocupada actualmente por reos que en su mayoría han demostrado excelente conducta y vivos deseos de ser útiles al país. Han instalado una imprenta, que, pese a sus deficiencias de orden técnico, está rindiendo una positiva tarea de adaptación. 20 reos están ocupados en los trabajos de imprenta. El Ministro de Justicia ha decidido el envío inmediato de materiales, para que se vaya acondicionando a incorporar a un número más crecido de reos a sus talleres.

que podrían llegar por el Ferrocarril de Circunvalación sur o por la propuesta desviación de la línea del sur por Puente Alto.

Con ello, la Estación Alameda quedaría como estación de ramal. Tales son las conclusiones técnicas del Departamento de Urbanismo y que han sido dadas a conocer al Gobierno.

### SE AUMENTARA LA LABOR CULTURAL

La población penal es modelo de orden

DOS REOS MODELOS Héctor Fontecilla Larraín, a quien el Ministro concederá el indulto, es profesor y verdadero reo modelo de la Cárcel de Valparaíso. No sólo ha demostrado buena conducta sino que ha enseñado diferentes cosas a sus compañeros de penal.

Labor similar desarrolla Guillermo Aguayo en la Sección de Detenidos. Cuando Fontecilla habló con el señor Rossetti, le manifestó que su deseo, superior aún al de salir a libertad, era seguir haciendo clases en la Cárcel. El fue organizador de la escuela del penal.

Al reo de buena conducta se le ha dedicado al trabajo de carpintería, será uno de ellos. Está en la misma situación Raúl Villanueva Flores, a quien le faltan por cumplir 5 meses y medio de prisión por el delito de hurto. Sulay Hidalgo Castillo, también figura en la lista de los "posibles". Le faltan cinco meses. Leonardo Meléndez Henríquez es otro y uno de los que ha observado mejor conducta. León Vicencio elemento reconocido "bueno", demostró magnífico orden en la Cárcel. Tiene que cumplir condena de diez años, la cual le será rebajada. Ricardo Acevedo confía en el indulto, mientras sigue trabajando en la imprenta. En tanto Julio Urzúa Sánchez, reo procesado hace 20 días ha observado buena conducta y apenas sea condenado, recibirá el indulto.

MAYOR DESARROLLO CULTURAL El Ministro propiciará también un mayor desarrollo cultural en la Cárcel de Valparaíso. A tal efecto comisionó al Intendente de efecto comisionó al Intendente de

esa provincia para que presente un proyecto, en el cual se considerarán también los mejoramientos de orden material. En efecto, asimismo, a los parlamentarios de esa zona para que elaboren los planes correspondientes.

ALGUNOS DE LOS REOS QUE SERAN INDULTADOS LA NACION está en condiciones de adelantar algunos nombres de los reos que posiblemente serán indultados por el señor Rossetti.

José Barrientos Hernández, que se ha dedicado al trabajo de carpintería, será uno de ellos. Está en la misma situación Raúl Villanueva Flores, a quien le faltan por cumplir 5 meses y medio de prisión por el delito de hurto. Sulay Hidalgo Castillo, también figura en la lista de los "posibles". Le faltan cinco meses. Leonardo Meléndez Henríquez es otro y uno de los que ha observado mejor conducta. León Vicencio elemento reconocido "bueno", demostró magnífico orden en la Cárcel. Tiene que cumplir condena de diez años, la cual le será rebajada. Ricardo Acevedo confía en el indulto, mientras sigue trabajando en la imprenta. En tanto Julio Urzúa Sánchez, reo procesado hace 20 días ha observado buena conducta y apenas sea condenado, recibirá el indulto.

Después de la visita al vecino detenido en la Cárcel, Sección de Detenidos, Casa Correccional y a los diferentes Juzgados, enterándose de su funcionamiento.

Diferentes deficiencias de orden material anotó el señor Juan Bautista Rossetti, quien se dedicará a la pronta solución de estos problemas. LA NACION fue informada en el Ministerio de Justicia, que el deseo de este secretario de Estado es convertir a la Cárcel y a la Casa Correccional de Valparaíso en verdaderos establecimientos de reeducación integral del delincuente.

La Cárcel de Valparaíso está ocupada actualmente por reos que en su mayoría han demostrado excelente conducta y vivos deseos de ser útiles al país. Han instalado una imprenta, que, pese a sus deficiencias de orden técnico, está rindiendo una positiva tarea de adaptación. 20 reos están ocupados en los trabajos de imprenta. El Ministro de Justicia ha decidido el envío inmediato de materiales, para que se vaya acondicionando a incorporar a un número más crecido de reos a sus talleres.

que podrían llegar por el Ferrocarril de Circunvalación sur o por la propuesta desviación de la línea del sur por Puente Alto.

Con ello, la Estación Alameda quedaría como estación de ramal. Tales son las conclusiones técnicas del Departamento de Urbanismo y que han sido dadas a conocer al Gobierno.

### SE AUMENTARA LA LABOR CULTURAL

La población penal es modelo de orden

DOS REOS MODELOS Héctor Fontecilla Larraín, a quien el Ministro concederá el indulto, es profesor y verdadero reo modelo de la Cárcel de Valparaíso. No sólo ha demostrado buena conducta sino que ha enseñado diferentes cosas a sus compañeros de penal.

Labor similar desarrolla Guillermo Aguayo en la Sección de Detenidos. Cuando Fontecilla habló con el señor Rossetti, le manifestó que su deseo, superior aún al de salir a libertad, era seguir haciendo clases en la Cárcel. El fue organizador de la escuela del penal.

Al reo de buena conducta se le ha dedicado al trabajo de carpintería, será uno de ellos. Está en la misma situación Raúl Villanueva Flores, a quien le faltan por cumplir 5 meses y medio de prisión por el delito de hurto. Sulay Hidalgo Castillo, también figura en la lista de los "posibles". Le faltan cinco meses. Leonardo Meléndez Henríquez es otro y uno de los que ha observado mejor conducta. León Vicencio elemento reconocido "bueno", demostró magnífico orden en la Cárcel. Tiene que cumplir condena de diez años, la cual le será rebajada. Ricardo Acevedo confía en el indulto, mientras sigue trabajando en la imprenta. En tanto Julio Urzúa Sánchez, reo procesado hace 20 días ha observado buena conducta y apenas sea condenado, recibirá el indulto.

### PROPIEDADES DE OCASION

Sitio central, gran frente y poco fondo 38.50x14.50 m. Propiedad de renta, 8 casas, con logia y equipa, 38x30.50. Locomoción a la puerta. VENDE SU DUEÑO TEATINOS N.º 248. 5.º PISO Depto. 30

### ¿FUNERALES? Alocar

FOTOCOPIAS de documentos, cartas y dibujos. EN MEDIA HORA FOTO TIMAR Nueva York 61

DENTADURAS ROTAS repara en 1 hora, dientes quebrados, reemplaza en 25 minutos. Laboratorio Dental "Oberg" Pasaje Matte 51 — Oficina 222 Entrada Diagonal, Huérfanos con Estado.

CARTERAS en combinación con Bolinas, Chaucheras Nylon CINTURONES Estuches para paraguas Despachos a provincias ENGEL Y ROZENFELD Ltda. HUERFANOS 615

¡RELOJEROS! REPUESTOS CERTINA Distribuidor exclusivo WILKIN LUT B. — COMPAÑIA S.A. — Oficina 805 ATENCION SOLAMENTE DE 10 — 12 HORAS. Despachos contra reembolso

HIERVE LIQUIDO AL MINUTO Electrón, aparato sumergible para hervir líquido al minuto. Fídelo contra reembolso, o adjunte su valor de \$ 80.— Industrias Reunidas ARGOS HUERFANOS 1175 — Oficina 703

CONSULTORIO DE LEYES DEL TRABAJO AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO REDACTORES OFICIALES DEL "CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES" DE ESTE DIARIO Nuestra Organización, que cuenta con personal especializado, constituye para todo establecimiento industrial o comercial, un cooperador eficaz, ya que además de informarle sobre la interpretación y aplicación de las Leyes Sociales, le proporcionará los siguientes:

TRAMITACION Y DEFENSA JURIDICA ANTE LOS TRIBUNALES DEL TRABAJO; ATENCION DE CONFLICTOS COLECTIVOS; Confeción de contratos; Imposiciones a la Caja; Reglamentos internos; Accidentes del trabajo, etc., y en general, todo lo relacionado con la aplicación del Código del Trabajo. CONSULTORIOS PERSONALMENTE EN AHUMADA 312 — OFICINA 317 O POR TELEFONO, AL 6824. DE 10 A 12.30 Y DE 15 A 18.30 HORAS.

Optica Pincus Moneda 1033

Optica Pincus Moneda 1033

Optica Pincus Moneda 1033

Optica Pincus Moneda 1033

### SE AUMENTARA LA LABOR CULTURAL

La población penal es modelo de orden

DOS REOS MODELOS Héctor Fontecilla Larraín, a quien el Ministro concederá el indulto, es profesor y verdadero reo modelo de la Cárcel de Valparaíso. No sólo ha demostrado buena conducta sino que ha enseñado diferentes cosas a sus compañeros de penal.

Labor similar desarrolla Guillermo Aguayo en la Sección de Detenidos. Cuando Fontecilla habló con el señor Rossetti, le manifestó que su deseo, superior aún al de salir a libertad, era seguir haciendo clases en la Cárcel. El fue organizador de la escuela del penal.

Al reo de buena conducta se le ha dedicado al trabajo de carpintería, será uno de ellos. Está en la misma situación Raúl Villanueva Flores, a quien le faltan por cumplir 5 meses y medio de prisión por el delito de hurto. Sulay Hidalgo Castillo, también figura en la lista de los "posibles". Le faltan cinco meses. Leonardo Meléndez Henríquez es otro y uno de los que ha observado mejor conducta. León Vicencio elemento reconocido "bueno", demostró magnífico orden en la Cárcel. Tiene que cumplir condena de diez años, la cual le será rebajada. Ricardo Acevedo confía en el indulto, mientras sigue trabajando en la imprenta. En tanto Julio Urzúa Sánchez, reo procesado hace 20 días ha observado buena conducta y apenas sea condenado, recibirá el indulto.

### PROPIEDADES DE OCASION

Sitio central, gran frente y poco fondo 38.50x14.50 m. Propiedad de renta, 8 casas, con logia y equipa, 38x30.50. Locomoción a la puerta. VENDE SU DUEÑO TEATINOS N.º 248. 5.º PISO Depto. 30

### ¿FUNERALES? Alocar

FOTOCOPIAS de documentos, cartas y dibujos. EN MEDIA HORA FOTO TIMAR Nueva York 61

DENTADURAS ROTAS repara en 1 hora, dientes quebrados, reemplaza en 25 minutos. Laboratorio Dental "Oberg" Pasaje Matte 51 — Oficina 222 Entrada Diagonal, Huérfanos con Estado.

CARTERAS en combinación con Bolinas, Chaucheras Nylon CINTURONES Estuches para paraguas Despachos a provincias ENGEL Y ROZENFELD Ltda. HUERFANOS 615

¡RELOJEROS! REPUESTOS CERTINA Distribuidor exclusivo WILKIN LUT B. — COMPAÑIA S.A. — Oficina 805 ATENCION SOLAMENTE DE 10 — 12 HORAS. Despachos contra reembolso

HIERVE LIQUIDO AL MINUTO Electrón, aparato sumergible para hervir líquido al minuto. Fídelo contra reembolso, o adjunte su valor de \$ 80.— Industrias Reunidas ARGOS HUERFANOS 1175 — Oficina 703

CONSULTORIO DE LEYES DEL TRABAJO AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO REDACTORES OFICIALES DEL "CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES" DE ESTE DIARIO Nuestra Organización, que cuenta con personal especializado, constituye para todo establecimiento industrial o comercial, un cooperador eficaz, ya que además de informarle sobre la interpretación y aplicación de las Leyes Sociales, le proporcionará los siguientes:

TRAMITACION Y DEFENSA JURIDICA ANTE LOS TRIBUNALES DEL TRABAJO; ATENCION DE CONFLICTOS COLECTIVOS; Confeción de contratos; Imposiciones a la Caja; Reglamentos internos; Accidentes del trabajo, etc., y en general, todo lo relacionado con la aplicación del Código del Trabajo. CONSULTORIOS PERSONALMENTE EN AHUMADA 312 — OFICINA 317 O POR TELEFONO, AL 6824. DE 10 A 12.30 Y DE 15 A 18.30 HORAS.

Optica Pincus Moneda 1033

Optica Pincus Moneda 1033

Optica Pincus Moneda 1033

Optica Pincus Moneda 1033

### SE AUMENTARA LA LABOR CULTURAL

La población penal es modelo de orden

DOS REOS MODELOS Héctor Fontecilla Larraín, a quien el Ministro concederá el indulto, es profesor y verdadero reo modelo de la Cárcel de Valparaíso. No sólo ha demostrado buena conducta sino que ha enseñado diferentes cosas a sus compañeros de penal.

Labor similar desarrolla Guillermo Aguayo en la Sección de Detenidos. Cuando Fontecilla habló con el señor Rossetti, le manifestó que su deseo, superior aún al de salir a libertad, era seguir haciendo clases en la Cárcel. El fue organizador de la escuela del penal.

Al reo de buena conducta se le ha dedicado al trabajo de carpintería, será uno de ellos. Está en la misma situación Raúl Villanueva Flores, a quien le faltan por cumplir 5 meses y medio de prisión por el delito de hurto. Sulay Hidalgo Castillo, también figura en la lista de los "posibles". Le faltan cinco meses. Leonardo Meléndez Henríquez es otro y uno de los que ha observado mejor conducta. León Vicencio elemento reconocido "bueno", demostró magnífico orden en la Cárcel. Tiene que cumplir condena de diez años, la cual le será rebajada. Ricardo Acevedo confía en el indulto, mientras sigue trabajando en la imprenta. En tanto Julio Urzúa Sánchez, reo procesado hace 20 días ha observado buena conducta y apenas sea condenado, recibirá el indulto.

### PROPIEDADES DE OCASION

Sitio central, gran frente y poco fondo 38.50x14.50 m. Propiedad de renta, 8 casas, con logia y equipa, 38x30.50. Locomoción a la puerta. VENDE SU DUEÑO TEATINOS N.º 248. 5.º PISO Depto. 30

### ¿FUNERALES? Alocar

FOTOCOPIAS de documentos, cartas y dibujos. EN MEDIA HORA FOTO TIMAR Nueva York 61

DENTADURAS ROTAS repara en 1 hora, dientes quebrados, reemplaza en 25 minutos. Laboratorio Dental "Oberg" Pasaje Matte 51 — Oficina 222 Entrada Diagonal, Huérfanos con Estado.

CARTERAS en combinación con Bolinas, Chaucheras Nylon CINTURONES Estuches para paraguas Despachos a provincias ENGEL Y ROZENFELD Ltda. HUERFANOS 615

¡RELOJEROS! REPUESTOS CERTINA Distribuidor exclusivo WILKIN LUT B. — COMPAÑIA S.A. — Oficina 805 ATENCION SOLAMENTE DE 10 — 12 HORAS. Despachos contra reembolso

HIERVE LIQUIDO AL MINUTO Electrón, aparato sumergible para hervir líquido al minuto. Fídelo contra reembolso, o adjunte su valor de \$ 80.— Industrias Reunidas ARGOS HUERFANOS 1175 — Oficina 703

CONSULTORIO DE LEYES DEL TRABAJO AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO REDACTORES OFICIALES DEL "CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES" DE ESTE DIARIO Nuestra Organización, que cuenta con personal especializado, constituye para todo establecimiento industrial o comercial, un cooperador eficaz, ya que además de informarle sobre la interpretación y aplicación de las Leyes Sociales, le proporcionará los siguientes:

**Vermouth MAS**

VERMOUTH MAS tiene la proporción justa de hojas y flores de Pulmonaria, para aprovechar sus cualidades benéficas, junto a otras cuarenta especies vegetales

más calidad... más fragancia... más estímulo... más jerarquía... más tónico!

Distribuidor exclusivo **FERNANDO CABEZON BERGASA**  
**CATEDRAL 1153 Teléfono 62648 Casilla 3376 Santiago**





EL HOTEL CRILLON se efectuó la despedida de solteros que sus amistades ofrecieron a la señorita Anita Goren y al señor Abraham Titeiman.

**BAILETOS.** — De Talca, la señorita Cruz de Garavagno, Olga María Conzuelo, Valeriano, el Ingeniero Guillermo Giese Varas, la Sereña, el señor Da. Yulovic.

—A Ovalle, por vía aérea, han regresado las señoritas María Olga y Marcela Pinto Reyes. —En Portillo, la señora María Isabel García Navero de Palabell y su hija Josefina Falabella García Navero.

## Modas Betty Liquidada

**POR TRANSFORMACION**  
ABRIGOS desde \$ 650 —  
TRES CUARTOS desde \$ 595 —  
BLUSAS desde \$ 196 —  
BATAS de lana desde \$ 325 —  
TRAJES 2 piezas desde \$ 450 —

MONEDA 334 créditos.

## té en el CARRERA

La hora del té en el GRAN HALL, del segundo piso es otro de los agrados del Hotel Carrera.

Una organización completa para que Ud. se sienta bien.



## AYUDE A LA OBRA SOCIAL Y PATRIOTICA DE SAN PANCRACIO (ROSAS 943, ENTRE PUENTE Y 21 DE MAYO)

- 1.—Haciéndose socio activo o cooperador.
- 2.—Escribiendo libros, revistas, a la Biblioteca.
- 3.—Ordenando sus trabajos a la IMPRENTA Y ENCUBERNACION.
- 4.—Reorganizando sus trabajos de turno en la Sección Carpintería.
- 5.—Enviando remedios, etc., para la Policlínica.
- 6.—Comprando el menaje de cocina, objetos de regalos, religiosos, en el Bazar.
- 7.—Costeando una profesión práctica a un alumno.
- 8.—Enviando al ROPEO DEL POBRE, prendas de vestir.
- 9.—Suscribiéndose a nuestra REVISTA ILUSTRADA "FRIGIA".

LOS SOCIOS DE SAN PANCRACIO tienen los servicios COMPLETAMENTE GRATUITOS, de Policlínica, Doctores, Rayos X, Curaciones y colocación de inyecciones. También del servicio Jurídico, en lo relativo a consultas y trámites. La Sala Dental, cobrándose en esta Sala, una tarifa módica. Los socios también tienen doctores a domicilio, cobrándoles sólo \$ 50.

HAGASE SOCIO DE SAN PANCRACIO: Rosas 943, entre Puente y 21 de Mayo. Dar una profesión práctica a un individuo, es resolverle sus problemas económicos. Esto lo hace la CASA HOGAR SAN PANCRACIO. (Universidad de Profesiones Prácticas). — AYUDELA USTED.

# GRAN LIQUIDACION

## CASA BERCOVICH

### POR CAMBIO DE GIRO

ESTA LIQUIDANDO TODA SU ENORME EXISTENCIA EN TODA CLASE DE

- PIELS FINAS
- TAJADOS PIEL DE OSO
- TRES CUARTOS
- VESTIDOS DE PAÑO
- TRAJES SASTRE
- VESTIDOS DE VERANO

Todo a menos del COSTO

# CASA BERCOVICH

SAN ANTONIO 37

**EN EL CIRCULO ESPAÑOL.** — Con gran entusiasmo la Comisión de Fiestas de la Institución hispana, está organizando un gran baile de fantasía, que tendrá lugar en la noche del sábado 27, acto para el cual están preparándose selectos programas de atractivos y músicas.

Para asistir a esta fiesta es indispensable el traje de disfraz.

**ENFERMOS.** — Mejor, don Demetrio Vergara.

—Continúa de gravedad el señor Edmundo Monti.

—Delicada, la señorita Amalia Troncoso Larraín.

—Enfermo de cuidado, el señor Roberto Donoso Bascuñán.

—Delicada, la señora Mónica Vial de Izquierdo.

—Enfermo, el niño Tomás Alberto Goldemberg Monti.

—Sigue delicada de salud la señora Juanita Izquierdo de Ríveros.

**EN EL TEATRO CENTRAL.** — Entre los asistentes al Teatro Central, donde se exhibe la película "Esperanza", pudimos anotar a las siguientes personas: Luis Monti, Gana, Isabel Gana Morandé, Magdalena y Paz Undurraga Bessa, Mónica de Mussu Cousiño, Isabel Valdés Undurraga, Margarita Correa Salas, Lucía Pizarro Dávila, Virginia Salas, Zafarri Undurraga, María Teresa e Isabel Edwards Ovalle, Violeta Aspillaga Herrera, María Della Barahona Ramírez, Gloria Irarrázabal Correa, Mónica Rufin Dávila, Raquel Calvo Gómez, Ximena y Paulina Cifuentes Vial, Carmen Guevara Cifuentes, Margot y Carmen Garretón Palma, Eliana Lugo Sanfuentes, Fanny Arizola Vergara, Rebecca y María Cecilia Álvarez Ballívar, María Cristina Larraín Stiven, Ana María y María Margarita Miranda Varela y Sara Guzmán Valdes.

**BENEFICIO CON PRESENTACION DE MODELOS EN EL HOTEL CARRERA.** El miércoles 24 se efectuó en el Hotel Carrera un té con presentación de modelos, en que se presentaron trajes y pieles de las casas de modas Elena Phillips y Lanis, como un beneficio para las obras sociales de la conferencia de San Vicente de Paul, de la Parroquia de El Salvador. Gentilmente actuarán de modelos las señoritas María Inés Velasco Tagle, Esther Saverdra Joacham, Carmen Ramírez Ríveros, Paulina Viollet Velasco, Elena Salas Puenzalida, Rosa María Larraín Ossa, María Luisa Errázuriz Valdivieso, Irene Domínguez Ríos, Myriam Dany Rosario Cifuentes Bezanilla, Josefina Martínez Moreno, y las señoras Josefina Martín de Videla y Andrea de Matte. Reserve su mesa a los fonos 85274, 66719, 87539 y 92824.

**LAVE con SOLAVAR**  
VECINA  
SU ROPA QUEDARÁ DIVINA

## PIQUE

Afranelado \$ 46.60

Batista blanca import \$ 38.80  
Batista colores import \$ 44.70  
Lienzo blanco pañales \$ 20.60  
Importado 83 cms \$ 22.60  
Pique blanco 80 cms \$ 29.90  
Lino blanco delantal \$ 13.—  
Género toallas \$ 13.—

LA GENERAL DE TEJIDOS

Depósito N.º 1 — Morandé 617

**ALGARROBO**  
LA MEJOR PLAYA  
**Hotel del Pacífico**  
EL MEJOR HOTEL  
ABIERTO TODO EL AÑO — MICROS DIARIAMENTE  
Clima ideal — Informes y reservas:  
UNION AMERICANA 176  
FONO 93647 — De 3 a 6 P. M. — Dirección telefónica:  
PACIFICO ALGARROBO

**BENEFICIO PARA LAS OBRAS SOCIALES DEL CLUB DE LEONES.** — El lunes 29 bajo el auspicio de las damas del Club de Leones, se realizará un té en el Hotel Carrera, en el cual se exhibirán las últimas creaciones de Los Gobelinos, como un medio de allegar fondos para las numerosas obras sociales de dicha institución. Las mesas se están reservando en los teléfonos 40723, 41916, 31953 47076 y 30481.

**EN HONOR DE OLGA FARIÑA.** — Mañana, en el Club Colimbo-Atacama, se ofrecerá un cocktail en honor de la soprano lírica ovalina, Olga Fariña de la Cuadra, quien iniciará próximamente una gira artística por Argentina, Brasil y Uruguay.

Distinguidas personalidades colimbanas y atacameñas, parlamentarios regionales, artistas y admiradores de Olga Fariña, se han adherido a esta cordial despedida.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, Rosas 1165, teléfono 64720.

**LIENZO**  
BLANCO PAÑALES  
\$ 20.60 Mir.

Importado de 83 cm \$ 22.60  
Batista blanca import \$ 38.80  
Batista colores import \$ 44.70  
Lino blanco delantales \$ 44.00  
Pique blanco 80 cm \$ 29.90  
Género toallas \$ 15.00

LA GENERAL DE TEJIDOS

Depósito N.º 1 — Morandé 617

**Modas SAMY**  
DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR  
CON SOLO 200  
ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE  
VESTIDOS  
ABRIGOS  
TRAJES SASTRE  
ABRIGOS PIEL DE OSO  
Chetac CREDITOS  
Av. MATTA 1151



EN EL HOTEL CAPRI se efectuó la comida con que sus compañeros despidieron al señor Galvarino Palacios González, con motivo de haber renunciado a su cargo de gerente de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles. — El señor Palacios González se dedicará a ejercer su profesión de abogado.

**Artemio Barrientos Vega**  
CIRUJANO DENTISTA  
RAYOS X — PLACAS  
EXTRACCIONES  
**Matias Cousiño 150**  
OFIC. 819 — TELEF. 80645

## DURANTE EL MES DE AGOSTO "CASA CELESTE"

presenta las siguientes ofertas:

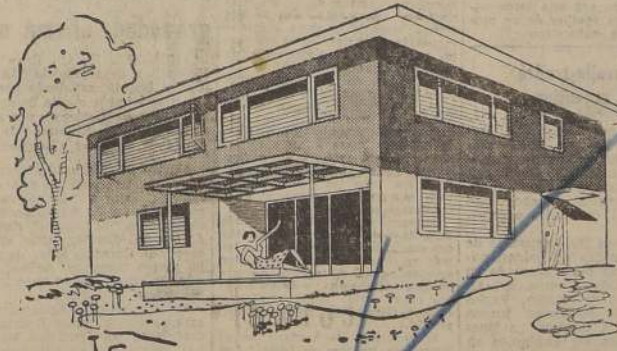
MEDIAS	
Nylon 51-Extra	69.—
" 54-Finissima	78.—
" 54-20 Perla	85.—
" Puro	95.—
" 66-Super vela	135.—
Tipo hilo	13.90
Veño de hilo	31.80
Peinada, de calidad	16.80
Soquetes para niñas, doble vuelta	7.20
Soquetes para señora	10.90
Soquetes de lana para señora	14.90
Pañuelos fantasía, para señora	8.90
Pañuelos tela importada, para señora	6.90
Cuadros afranelados, gruesos	83.80
Calzones afranelados, gruesos	39.60
Calcetines aborionados, para colegiales	12.80

## "CASA CELESTE"

PASAJE MATTE N.º 95  
(ENTRANDO POR HUEFANOS)

## ULTIMAS CASAS en VENTA!...

reservadas únicamente a los EMPLEADOS PARTICULARES con PRESTAMOS APROBADOS!...



La Empresa Constructora Las Condes tiene la satisfacción de poner en venta el último grupo de 40 casas de concreto y ladrillo, en el nuevo sector residencial Los Benedictinos...

CON TODAS ESTAS VENTAJAS:

- Las casas se entregan en 10 MESES
- Hay 5 TIPOS DIFERENTES de casas, para Empleados con sueldos de \$ 3.000 - \$ 3.460 - \$ 3.650 - \$ 4.280 y \$ 5.500.
- Todas tienen parquet, jardín y patio.
- La movilización existente deja Los Benedictinos a 20 minutos de Bandera.
- Junto con la entrega de las casas, se establecerá un recorrido especial de Micros, con terminal en Los Benedictinos.
- En el mismo sector están el Estadio Español, Estadio Italiano, Escuela Militar, Padres Franceses, etc.
- El sector tiene comercio propio: farmacias, almacenes, carnicerías, panaderías, etc.

Los precios incluyen cierras, artefactos sanitarios, honorarios, etc.

NO SE COBRA COMISION DE COMPRA NI SE EXIGEN CUOTAS AL CONTADO

CONOZCA PERSONALMENTE EL TERRENO, LAS CASAS Y LOS PLANOS.

COMO YA LO HICIERON MAS DE CIEN EMPLEADOS!

Atención de 10 a 1 y de 3 a 9 en la.

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
MAC IVER 142 - OFICINA 303

# La historia no recuerda destrucción mayor que la de Pelileo

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**BUENOS AIRES, 10. (U. P.)**— El matutino "La Prensa" comenta el aniversario de Ecuador, hoy 10 de agosto, diciendo que se cumplen en "circunstancias muy dolorosas, que han conmovido el espíritu de todo el Continente, pues la desgracia nacional de Ecuador es también una gran desgracia para todas las Repúblicas americanas."

"Pero, sin duda, el pueblo ecuatoriano hallará consuelo en los mensajes de simpatía y solidaridad que, con motivo de su aniversario, le llegaron desde todos los confines de América."

**BUENOS AIRES, 10. (U. P.)**— Se descubrieron billetes norteamericanos falsificados que, según los peritos, parecen haber sido impresos en la zona soviética de Alemania.

La policía informó que marineros brasileños habían tratado de pasar billetes de 10, 20 y 50 dólares. Parecen que los mismos billetes han circulado en París y Marsella, y han sido llevados a Cuba, Brasil y Argentina.

**BUENOS AIRES, 10. (U. P.)**— En la capital argentina, la temperatura de hoy, confirmando los pronósticos de ayer, bajó a las 8 A. M. a 3,2 grados bajo cero, que es la marca más baja registrada hasta ahora en este invierno.

A mediodía, la temperatura había subido nuevamente a 8,7 grados sobre cero.

**BRASIL**  
**RIO DE JANEIRO, 10. (U. P.)**— El ex Canciller don Oswaldo Aranha, ha tenido que combatir una infección con penicilina, después de haber sufrido un golpe a la cabeza le aplicó un caballo con la cabeza, hace días, en su hacienda. El señor Aranha guarda cama.

**COSTA RICA**  
**SAN JOSE DE COSTA RICA, 10. (U. P.)**— El Presidente José Figueres, en el primer discurso que dirige por radio al país, después de su reciente enfermedad, dijo la aprobación de la Junta de Gobierno al doctor Alberto Oreamuno Flores y a Alfredo Volio Mata, que van como candidatos del Partido de Unión Nacional a la primera y segunda vicepresidencia de la República, respectivamente, en las elecciones del 2 de octubre.

**COLOMBIA**  
**BOGOTÁ, 10. (U. P.)**— El Ministro de Gobierno, coronel Régulo Gaitán, leyó ante la Cámara de Representantes el mensaje enviado por el Presidente Ospina Pérez, en torno a los debates sobre reforma de la ley electoral.

Asistieron a la sesión todos los Ministros del actual Gobierno, y el debate se prolongó hasta horas de la madrugada. El mensaje del Presidente, contrariamente a la tesis que el liberalismo ha sustentado en la Cámara, afirma que la ley electoral en sí es un código electoral.

Los representantes del conservantismo ante la Cámara, han venido oponiéndose a la reforma, que anticiparía la elección presidencial para el mes de noviembre de este año.

**REPUBLICA DOMINICANA**  
**CIUDAD DE TRUJILLO, 10. (U. P.)**— Hoy fueron condenados a 30 años de prisión, los dominicanos Horacio Ornes Colacou, José Rolando Martínez Bonilla, Tulio Arvelo, Miguel Ángel Pello, y el nicaragüense José Félix Córdoba Zonochile, quienes intentaron invadir el país, en un plan revolucionario, por las playas de Luperón y Puerto Plata, el 19 de julio pasado.

## La O. E. A. se reunirá el lunes para tratar de la ayuda a la zona afectada por terremoto

**WASHINGTON, 10. (U. P.)**— Un vocero de la OEA—Organización de los Estados Americanos—dijo que el Consejo de ese organismo celebrará una sesión el lunes a las 10.30 A. M., para discutir la manera de ayudar a la República ecuatoriana.

Declaró que el Consejo considerará una sugerencia formulada por el Presidente mexicano, Miguel Alemán para que se estudien medidas colectivas destinadas a ayudar al Gobierno de Ecuador en sus esfuerzos por aliviar la situación de los damnificados por el terremoto.

La sugerencia del Presidente Alemán fue dada a la publicidad

**SOLAVAR**  
**LAVA**  
**SOLO**

**\$ 180,000.—**  
**INDUSTRIA**  
**MECANICA**

Instalada en espléndido galpón Industrial, debidamente autorizada por la Htma. Municipalidad. Todas maquinarias funcionando en perfectas condiciones, vendiendo. **TORNO SOUTHERD** de 0.90 entre puntas, con todos sus accesorios, cabeza de 4 pesos y cabeza universal de 6", motor de 14 HP.

Taladro "Atlas" de pedestal, con motor eléctrico de 14 HP.

Punteadora eléctrica "Acme" de 220 volts. Equipo completo "Acme" soldador eléctrico. Máquina dobladora de hierro de 1.20 mts. capacidad hasta 1 1/2". P. J. Edwards, Balneario de 12 toneladas, nuevo. F. J. Edwards, Máquina hulladora de piezas con motor eléctrico.

Esmeril y fragua con motor de 34 HP. Biorrma, esculinas de palaneta. Recia oficina con muebles y bodega incluidas.

VER Y TRATAR

**PLACER 766-A**

FONO: 36493

**¿FUNERALES?**

**Arócar**

**LAS MAS BELLAS MODELOS USAN IPANA**

**CYNTHIA EYMAN, HERMOSA**

MODELO NORTeamericana que a los 20 años es muy solicitada por los fotógrafos por su sonrisa gloriosa GRACIAS A IPANA

**QUIERE USTED TENER UNA SONRISA ESPECTACULAR QUE DEJE MARAVILLAS A SUS AMIGADOS?**

SIGA EL TRATAMIENTO DENTAL DE ESTA BELLA MODELO

**¡ESPLENDIDA RUTINA, AMIGAS! PREGUNTE A SU DENTISTA COMO DEBE HACERSE ESE MASAJE**

**IPANA para una más bella sonrisa**

**FABRICAMOS MAS VARIADO TO EN BATAS Y PARA**

**SEÑOR CABALLEROS Y NIÑAS**

**LA CASA de los PIJAMAS**

**HUERFANOS 1165**

**AGUA CALIENTE**

**ATODA HORAS**

**AUTOMATICOS ECONOMICOS**

**FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 E30. LOURDES**

**TERMO ELECTRICO TROTTER PARA AGUA CALIENTE**

**SOLICITE VENDEDOR FONO 36493**

**6493**

## 60 niñas perecieron en la Catedral de Ambato

Junto a ellas pereció el sacerdote que oficiaba la ceremonia, y las familias de las niñas

**AMBATO, Ecuador, 10. (U. P.)**— Continúa la labor de remoción de escombros, pero la prisa ya ha pasado. Los infortunados que quedaron sepultados bajo las ruinas ya no claman auxilio, y las toneladas de piedras y argamasa no pueden ser retiradas en un día.

En las ruinas de la Catedral de Ambato, una larga fila de hombres se ocupan de remover una por una las piedras amontonadas en una pila enorme que antes era el techo del templo, y que ahora cubre los cuerpos de sesenta niñas que perecieron la vida en los momentos en que se preparaban para hacer su Primera Comunión. Junto con ellas murió el sacerdote. En los momentos en que estaba leyendo la Biblia.

Afuera, de entre las ruinas, asoma el torso de un cuerpo humano que quedó dentro de ellas horas, cuando los escombros se destruyeron por el movimiento de una madre sorprendida por la muerte cuando asistía a la comunión de sus hijas. Junto a ese macabro resto, se ven los cuerpos de niñas que se ahogaron en las tinajas de infortunados padres y madres que acompañaban a sus hijas.

Sobre un montón de escombros de más de tres metros de altura, que se ha acumulado sobre el altar, todavía puede leerse en letras doradas la palabra "Sanctus". La llama eterna estaba allí apagándose.

Una de las paredes de entrada a la Catedral está de pie, y sobre ella se ve la figura de Jesucristo con una mano extendida en signo de paz. Junto a él, entre las ruinas del campanario del templo, se ve el enorme reloj de la ciudad, que también se ha caído. Detenido a las 2:10 P. M., hora que la ciudad nunca olvidará.

En la plaza frente al templo se halla una de las tantas familias que quedaron sin hogar. Su única protección es un mantel de altar que usa como especie de toldo.

**17 aviones sudamericanos han llegado ya a Ecuador**

**QUITO, 10. (U. P.)**— Hasta ahora han llegado al Ecuador, 17 aviones sudamericanos transportando abastecimientos y socorro para las víctimas del terremoto, cinco de Venezuela, 3 de Colombia, 3 de Panamá, uno de Uruguay, dos del Brasil, dos de Argentina, uno del Perú.

En estos aviones también han llegado un total de 70 médicos y enfermeras.

**PIANISTA ACUSADO DE HITLERISTA HA TENIDO GRAN EXITO EN LIMA**

**LIMA 10. (U. P.)**— Todos los asistentes del Teatro Municipal han sido vendidos para el concierto que ofrecerá mañana el pianista Walter Gieseking, quien se ha convertido en un fenómeno mundial. Los avisos pagados en los diarios por las sociedades Isera y del Perú, urgieron al público para que boicotee cualquier espectáculo que Gieseking "rindiera tributo servil" a Hitler.

Se informa que algunos de los miembros jóvenes de la orquesta de Gieseking, con la que deberá presentarse como solista, rehusaron participar en el concierto, pero que ésta información no ha sido confirmada.

Los avisos en los diarios están firmados por las Sociedades Isera y del Perú e indican que el pianista no tuvo permiso para ejecutar en el Carnegie Hall de Nueva York, y "urge a las autoridades críticas de arte, y en general a los músicos, a rechazar cualquier "música que es una expresión del sentir de los pueblos, pero famélica es concebible que éste divino arte se ponga al servicio de una práctica antihumana, y de un hombre sanguinario como Hitler, a quien Gieseking rindió tributo servil".

El concierto de mañana es el último de los tres en Lima. Los anteriores tuvieron gran concurrencia y entusiasmos juveniles de los críticos.

**Campaña de propaganda para que turistas de E. U. vayan a Europa**

**NUOVA YORK 10. (U. P.)**— Una comisión europea de turismo, que representa a 16 naciones, aló a conocer un programa nacional de propaganda para inducir a los turistas norteamericanos a visitar Europa durante el verano e invierno.

Este programa tiende a obtener para la economía europea una mayor participación de los beneficios que aportan los turistas norteamericanos, los que normalmente se calculan en 250 millones de dólares al año.

Habitualmente los turistas norteamericanos visitan Europa en verano y en invierno se dirigen a la región del Caribe y a Sud América.

**Explosión agrietó cinco cuadras en Bogotá**

**BOGOTÁ, 10. (U. P.)**— Una gran explosión se propagó al producirse una extraña explosión que conmovió a varias calles de Bogotá. Cinco cuadras quedaron agrietadas, y el vecindario se lanzó fuera de sus casas, fuertemente impresionado por el reciente terremoto de Ecuador.

El extraño temblor se registró a las seis de la tarde, y ocasionó la ruptura de vidrios y ventanas de varias casas, mientras las tapas de alcantarillado volaban a varios metros de distancia. Los vecinos, aterrorizados, gritaban que la tierra se abría.

La explosión afectó igualmente los patios interiores de la estación de los Ferrocarriles Nacionales.

Personas entendidas han dicho que el fenómeno se debe a la explosión de ciertas clases de gases comunes a los alcantarillados.



Salvamento en el interior de la Iglesia Catedral de Ambato, donde fueron enterrados 60 niños de catolicismo y el vicario y cura párroco, junto con 40 mujer en servicio religioso. (Foto ACME).

## PDTE. PLAZA INAUGURO SESIONES DEL CONGRESO

Destruído por el terremoto pueblo de Baños

**BAÑOS (ECUADOR), 10. (U. P.)**— Al restablecerse las comunicaciones con la población de Baños, se ha sabido que la Basílica de la Virgen de Agua Santa, centro de peregrinaciones de los países vecinos y que es considerada por los católicos como un centro de curaciones milagrosas, quedó reducida a polvo a consecuencia del terremoto.

La Basílica era un ejemplo magnífico de arquitectura del siglo XVIII. Aunque la población quedó destruida por el movimiento sísmico, la pérdida de vidas fue relativamente pequeña debido a que los residentes fueron "advertidos" por un gran ruido subterráneo, lo que les permitió huir oportunamente.

Se dijo que el primer día se registraron hasta 130 temblores, y que aún se notaban algunos efectos de los temblores, como el ruido subterráneo, lo que les permitía huir oportunamente.

O'Connor dijo que las carpas ya han sido retiradas de los depósitos de la intendencia del ejército norteamericano en la zona del Canal de Panamá. También se enviarán 2,000 frascos de 500 libras de D. D. T., diez sacos de hiler y hipoclorito de calcio para purificar el agua.

La Cruz Roja pagará al ejército norteamericano por todos esos elementos.

**FUERTE VENTARRON ALARMO A AREQUIPA**

**AREQUIPA (PERU), 10. (U. P.)**— Un fortísimo ventarrón barrió la ciudad desde las cuatro de la madrugada, arrojando a la medida que avanzaban las horas.

La población estuvo alarmadísima temiendo que el viento huracanado, fuese precursor de un grave fenómeno telúrico. El viento hizo volar los techos de las casas y derribó numerosos árboles, en tanto que una densa nube de polvo envolvía a la ciudad.

A las 10 de la mañana cesó el viento terrenal, sin que se registraran mayores daños ni desgracias personales.

**La situación de Venezuela es de extrema gravedad, afirma un periodista colombiano**

**BOGOTÁ, 10. (U. P.)**— Alberto Braun, Corresponsal de "El Tiempo" y de la revista "La Semana", en Caracas (Venezuela), llegó a Bogotá, expulsado por el Gobierno militar venezolano.

Braun había estado detenido en la cárcel de Caracas, por orden de la Junta Militar de Gobierno, por razón de enviar informaciones sin la censura oficial. Ultimamente se le había notificado de expulsión, dándosele un breve plazo para su salida del país.

Alberto Braun, ocupa actualmente la dirección de una oficina de agencia informativa en esta ciudad y ha hecho declaraciones para "El Liberal", diciéndose que "el director actual de la cárcel de Caracas, antes de ser detenido, estuvo preso por delitos, que según Braun manifestó, no me atrevo a nombrar".

En las mismas declaraciones, expresa que Valmore Rodríguez, presidente del Congreso Nacional, permanece en un "inmundo calabozo, careciendo de asistencia médica".

Braun manifestó de que había sido insultado cuando trató de presentar la salida de los presos políticos, que eran enviados al exterior. Llamándose "países", que cuando tenía en Caracas una agencia informativa durante el Gobierno de Rómulo Gallegos, gozaba tanto el

como todos los periodistas, de absoluta libertad informativa.

Entre otras cosas, Braun informó sobre las sanciones impuestas a otros diarios caraqueños bajo el régimen militar, agregando que estuvo detenido en la cárcel "El Rastrojo", junto con "locos, degenerados sexuales, ladrones, asesinos y toda clase de personajes de la zona venezolana". Braun ha traído fotografías probatorias, e informó también sobre las grandes hogueras hechas en las plazas públicas para quemar los ejemplares de los diarios colombianos, donde se publicaban noticias no censuradas y correspondientes a la verdadera realidad venezolana.

En la nota de "El Liberal", ensalzando las declaraciones de Braun, dice: "El periodista colombiano, Alberto Braun, reveló ayer que la situación política de la República de Venezuela reviste caracteres de extrema gravedad, y que la represión del Gobierno militar ha impedido que en el exterior se conozcan detalles de la tragedia en que vive el pueblo de la hermana república".

**GUILLERA**

**CAMISEROS POR TRADICION DESDE 1888**

**MORANDE 213 TELEFONO 69476 SANTIAGO**

**GRAN SURTIDO EN ARTICULOS PARA CABALLEROS**

**MI RUTINA DENTAL ES LA SIGUIENTE: CEPILLARME REGULARMENTE CON IPANA, PARA CONTINUAR CON UN SUAVE MASAJE EN LAS ENCÍAS**

**¡ESPLENDIDA RUTINA, AMIGAS! PREGUNTE A SU DENTISTA COMO DEBE HACERSE ESE MASAJE**

**IPANA para una más bella sonrisa**

**AGUA CALIENTE**

**ATODA HORAS**

**AUTOMATICOS ECONOMICOS**

**FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 E30. LOURDES**

**TERMO ELECTRICO TROTTER PARA AGUA CALIENTE**

**SOLICITE VENDEDOR FONO 36493**

**6493**

**AGUA CALIENTE**

**ATODA HORAS**

**AUTOMATICOS ECONOMICOS**

**FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 E30. LOURDES**

**TERMO ELECTRICO TROTTER PARA AGUA CALIENTE**

**SOLICITE VENDEDOR FONO 36493**

**6493**

Nada intacto sobresale del hacinamiento de escombros, que señala el sitio que ocupaba la población

**PELILEO, 10. (U. P.)**— (Por William Payette).— Nada en la historia fue destruida una ciudad tan completamente como Pelileo, epicentro del sismo que redujo a escombros una provincia entera. Ni una casa ni una puerta, ni un trozo de pared, nada sobresale de la masa de escombros de unos tres metros de alto que una vez fue Pelileo. El edificio del Ayuntamiento quedó reducido a polvo y la iglesia de concreto no es más que una pila de bloques de cemento de unos treinta centímetros de lado.

En una atmósfera irrespirable de cuerpos en descomposición, los residentes de la destruida ciudad remueven los escombros en busca de sus pertenencias. Se observó a un hombre que se alejaba de los escombros con una letanía y a un niño que llevaba un trozo de tela para cubrirse.

La trágica escena está cubierta por una nube de polvo producida por los aludes en la quebrada del Río Palate.

Desde bajo un techo desplomado surgió un hombre implorando ayuda para extraer el cuerpo de su hermano enterrado bajo los escombros. Inmediatamente se pregunta a los visitantes a quién buscan, ya que se presume que todo aquel que visita el lugar va en la búsqueda de su familia o parientes.

Un indio se aproximó a este corresponsal y le preguntó si tenía a alguien que se hiciera cargo en la búsqueda de sus muertos. Ofreció sus servicios para tal labor.

En los últimos tres días el corresponsal sólo ha comido dos veces, habiendo tenido mejor suerte que los habitantes de la ciudad que corren a formar colas cuando llegan camiones con papas, arroz y pan. Sólo los niños comen en forma normal aquí.

Se están talando los eucaliptos, una de las bellezas de la región, para construir viviendas provisionales.

**MAGNITUD DEL DESASTRE**  
En un viaje realizado por el corresponsal, en camino y a pie por la provincia de Tungurahua, pudo comprobar la magnitud del desastre.

La tierra todavía vive y el pueblo la trabaja, pero las ciudades han muerto. Ambato, la menos perjudicada por el sismo, perderá más de la mitad de sus edificios.

Pelileo, Pillaro y Palate tendrán que surgir de sus escombros, como el ave Fénix de las cenizas. Se habla de edificar las ciudades en otra parte, pero esta es la única tierra que no puede aprovecharse para el cultivo.

Existen grandes dificultades para trasladarse de un punto a otro y en una oportunidad el co-

**MESA DE LA CAMARA**

**QUITO, 10. (U. P.)**— En la sesión preparatoria del Congreso Nacional que se celebró en la mañana de hoy, se eligió presidente de la Cámara de Diputados a Augusto Alvarado Olea, liberal, y vicepresidente del Senado al doctor Abel Gilbert.

Presidente del Senado continúa siendo Manuel Sotomayor Luna, quien es a la vez Vicepresidente de la República.

**LA CASA de los PIJAMAS**

**HUERFANOS 1165**

**AGUA CALIENTE**

**ATODA HORAS**

**AUTOMATICOS ECONOMICOS**

**FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 E30. LOURDES**

**TERMO ELECTRICO TROTTER PARA AGUA CALIENTE**

**SOLICITE VENDEDOR FONO 36493**

**6493**

**AGUA CALIENTE**

**ATODA HORAS**

**AUTOMATICOS ECONOMICOS**

**FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 E30. LOURDES**

**TERMO ELECTRICO TROTTER PARA AGUA CALIENTE**

**SOLICITE VENDEDOR FONO 36493**

**6493**

**AGUA CALIENTE**

**ATODA HORAS**

**AUTOMATICOS ECONOMICOS**

**FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 E30. LOURDES**

**TERMO ELECTRICO TROTTER PARA AGUA CALIENTE**

**SOLICITE VENDEDOR FONO 36493**

**6493**

**AGUA CALIENTE**

**ATODA HORAS**

**AUTOMATICOS ECONOMICOS**

**FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 E30. LOURDES**

**TERMO ELECTRICO TROTTER PARA AGUA CALIENTE**

**SOLICITE VENDEDOR FONO 36493**

**6493**

**AGUA CALIENTE**

**ATODA HORAS**

**AUTOMATICOS ECONOMICOS**

**FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 E30. LOURDES**

**TERMO ELECTRICO TROTTER PARA AGUA CALIENTE**

**SOLICITE VENDEDOR FONO 36493**

**6493**

**AGUA CALIENTE**

**ATODA HORAS**

**AUTOMATICOS ECONOMICOS**

**FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 E30. LOURDES**

**TERMO ELECTRICO TROTTER PARA AGUA CALIENTE**

**SOLICITE VENDEDOR FONO 36493**

**6493**

**AGUA CALIENTE**

**ATODA HORAS**

**AUTOMATICOS ECONOMICOS**

**FCA. Y SALON DE V**

# El Parlamento de Europa celebró ayer su sesión inaugural

Se ha aliviado la tensión internacional, pero algo puede ocurrir todavía", dijo Lie.

ESTOCOLMO, 10. — (U. P.) — El Secretario General de la Organización de las Naciones Unidas, Trygve Lie, dijo que la tensión internacional se ha aliviado considerablemente, pero agregó que "algo puede ocurrir todavía".

Dijo Lie: "Las perspectivas para un desarrollo pacífico futuro ahora más brillantes que en 1946. Agosto siempre ha sido un mes difícil en la política mundial, pero esta vez parece menos peligroso que de costumbre".

## MINISTRO CHINO IRA A CONFERENCIAR A TOKIO

TOKIO 10. (U. P.) — Fuentes informadas dicen que Wu Teh-chen, Ministro sin cartera del Gobierno Nacionalista chino, vendrá a esta capital la próxima semana, para conferenciar con el general Mac Arthur sobre la proyectada unión anticomunista del Pacífico.

## Judíos provocaron disturbios en Munich a raíz de una publicación antisemita

MUNICH, 10. — (U. P.) — Tres mil judíos desarraigados causaron disturbios durante dos horas en esta ciudad, cuando la policía trató de detener una manifestación de protesta que se dirigía hacia el edificio de un diario que había publicado una carta con declaraciones antisemitas.

Veinte policías alemanes y cinco judíos resultaron heridos, antes que se restableciera el orden, alrededor de las 2 P. M. Los testigos presenciales dicen que los judíos comenzaron a congregarse en la calle Mohel, centro del barrio comercial judío, alrededor de las 11 A. M. con el propósito de marchar en columna hasta el edificio del "Sued Deutsche Zeitung", que ayer publicó una carta enviada por un lector al director del periódico, escrita en un tono fuertemente antisemita.



Herriot

## Suero de juventud han descubierto en el Instituto Pasteur de París

NUEVA YORK, 10. — (U. P.) — El doctor Iago Galbston, de la Asociación Médica Norteamericana, declaró a la United Press que el descubrimiento del suero de la juventud, realizado en Francia, es el resultado de un procedimiento "totalmente diferente al que sigue la ciencia médica norteamericana, pero que merece estudio".

El doctor Galbston habló a nombre de la Asociación, y agregó: "Ya en Rusia el doctor Alexandre Bogomelts había logrado aislar un suero semejante, pero aún no conozco suficientemente a ninguno de los dos. Debemos esperar y ver los resultados, antes de hacer comentarios".

Interrogado sobre si el descubrimiento significaba un progreso para la ciencia médica, el doctor Galbston manifestó: "Todo depende del resultado del suero y la forma en que se aplique a los seres humanos". Galbston agregó: "Nada podemos decir mientras no conozcamos los productos".

## AHORCADO J. G. HAIGH, CONFESO DE HABER ASESINADO A 9 PERSONAS

LONDRES, 10. — (U. P.) — John George Haigh, uno de los asesinos más sanguinarios de Inglaterra, fue ejecutado hoy en la horca, en la cárcel de Wandsworth.

Haigh murió a causa del asesinato de la señora Durand-Deacon, una acadaulada viuda londinense. Sin embargo, en el curso del proceso confesó que había muerto a nueve personas, a algunas de las cuales les bebió la sangre y cuyos cuerpos quemó en baños de ácidos.

La defensa trató de salvarlo como insano, pero el jurado

## Herriot advirtió que Francia resistirá cualquier tentativa de Churchill para la admisión de Alemania

ESTRASBURGO (FRANCIA), 10. — (U. P.) — (Por Ross Hazeltine). — Alemania, el más viejo temor de Europa, se hizo presente hoy en la reunión inaugural del Consejo de Europa e introdujo la primera nota de desunión en la organización que espera unir al continente.

El veterano estadista francés Edouard Herriot, presidente provisional del Parlamento Europeo, advirtió en su discurso de apertura que Francia combatiría tenazmente cualquier tentativa por parte del ex Primer Ministro británico, Winston Churchill para admitir a Alemania.

Herriot miró hacia el asiento que Churchill ocupaba entre la delegación británica para elogiarle, diciendo que es una persona que ha "demostrado alturas que la energía humana es capaz de escalar". Pero previno que Francia no puede acceder a que se admita a Alemania hasta que ésta haya demostrado que lo merece.

Churchill y el partido conservador británico insisten en pensar que los Estados Unidos de Europa sin Alemania es una ridiculez.

Herriot manifestó que el mundo se perca del aporte alemán a las artes y ciencias, y mencionó a Kant, Hegel y Beethoven. Indicó que "si Alemania hubiera permanecido fiel a estos grandes ejemplos, con qué entusiasmo hubiéramos trabajado con ella para la organización de una Europa liberal".

Herriot continuó: "Pero nosotros que somos los representantes de, y hasta cierto punto, responsables por muchas vidas humanas, nos sentimos horrorizados al notar la reaparición de ciertas ideologías, basadas en el culto a la fuerza y el derecho del puño de hierro".

Sostuvo que la cuestión alemana es "grave" y se trata más de un "problema moral que político".

En cuanto a los fines del Consejo, manifestó: "No se trata en forma alguna de organizar o preparar una alianza militar".

Dijo: "Se trata sencillamente de salvaguardar los ideales comunes".

Recalcó: "No estamos declarando la guerra a nadie, no importa lo que se afirme, nuestras reuniones no tienen propósito agresivo; meramente deseamos asociarnos para defender estas dos grandes adquisiciones de la civilización humana: libertad y ley".

## EL GOBIERNO DIRIGE DESCARGA DE MUELLES POR HUELGA EN HAWAI

HONOLULU, 10. — (U. P.) — El Gobierno territorial comenzó a hacerse cargo de las operaciones de descarga en los muelles de Hawái paralizados por la huelga, en conformidad al decreto del Gobernador Ingram Stainback.

Aj mismo tiempo el Gobierno ha proseguido la campaña de

reclutamiento de estibadores para movilizar los valiosos cargamentos de los barcos detenidos por la huelga, que ya dura 102 días. Ya han sido contratados 235 hombres, que han prestado juramento de lealtad y han firmado declaraciones anticomunistas.

El mismo tiempo el Gobierno ha proseguido la campaña de sólo demoró 14 minutos en resolver su culpabilidad. El fiscal estableció que Haigh cometía sus crímenes por dinero, el que obtenía mediante la venta de los bienes de sus víctimas.

**¿FUNERALES?**  
*Arócar*

## EMPLEADO PARTICULAR SIN SOLICITUD APROBADA

Avance en su ideal de casa propia; adquiera el sitio haciendo uso de SUS FONDOS DE RETIRO

POBLACION CHACRA

## SAN CARLOS

Ubicada al oriente de Santiago, en el sector de más porvenir, a continuación del BARRIO RESIDENCIAL PRINCIPE DE GALES.

Sitios urbanizados: Luz y agua potable. Avenidas pavimentadas, en concreto. MUY BUENA LOCOMOCION.

PRECIOS: DESDE

**\$ 80.000**

Cuota al contado. SU APLICACION DE FONDOS DE RETIRO.

Saldo: 24 CUOTAS MENSUALES.

MAYORES ANTECEDENTES:

## CARLOS OS SANDON G.

NUEVA YORK 25 -- SECC. PARCELACIONES -- ENTREPISO --

Una salita que es un dormitorio



El reducido espacio de los departamentos modernos, obliga a solucionar la presentación de las camas en una forma agradable y económica.

Compre un estante-cama C.I.C., terminado en maderas estacionadas, con soportes y colchones C.I.C., lo mejor que produce la Industria Nacional.

**I.A. INDUSTRIAS CHILENAS C.I.C. S.A.**

ALCAHUEF 1621 — FONO 93041 — SANTIAGO

# LANAS

OFERTAS ESPECIALES DE FIN DE ESTACION

Hermosa Gama de Colores

ESCOCES pura lana, para faldas, camisas de sport y vestidos, hermosa combinación de colores; ancho 90 cms. El metro ... \$ **98.--**

CREPANA DE LANA, tejido muy resistente, indicado para trajes de dos piezas y faldas, gran variedad de colores; ancho 1.40 mt. — El metro ... \$ **144.--**

WILMALLA, lana de tejido semipeinado y tacto suave, colores de gran actualidad, incluso café, azul marino y negro; ancho 1.40 mt. — El metro ... \$ **149.--**

ESCOCESES DE LANA en aformentales coloridos, ideal para vestidos y faldas; ancho 1.60 mt. — El metro ... \$ **179.--**

CREP AMAND, magnífica creación en lana, ideal para batas y tailleurs de suavidad incomparable, colores novedosos, incluso café, marino y negro; ancho 140 cms. — El metro ... \$ **210.--**

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE  
**CASA GARCIA**  
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPANA. Reembolsos: Casilla 3224.



Una nueva ofensiva desencadenada por las fuerzas griegas contra los guerrilleros en el frente de los Montes Gramos, ha coincidido con el anuncio de una supuesta invasión del territorio de Albania por las tropas que combaten a los rebeldes.—Atenas niega que se haya invadido el territorio vecino, donde se rehacen y reabastecen continuamente las bandas comunistas desbaratadas por los leales

## Noticia de invasión...

DE LA PRIMERA PAGINA)

sando a Grecia de violar la frontera. Declaran que la última noticia de "invasión" es propaganda.

La ofensiva hecha contra Grecia siguió al comienzo de la nueva ofensiva por el ejército griego contra los guerrilleros en las montañas de Gramos, al sur de Albania.

El Gobierno griego anunció que los rebeldes poseían el triángulo basado en la frontera albanesa con el vértice dirigido hacia la región septentrional de Grecia. Ha acusado repetidas veces a Albania de abastecer a los rebeldes. Ha dicho también que los rebeldes se refugian en el territorio de Albania, donde se preparan para nuevos ataques.

**PROTESTA DE ALBANIA**  
LAKE SUCCESS, 10.—(U. P.).—Se reveló que Albania ha protestado ante las Naciones Unidas por los supuestos ataques de que ha sido objeto en la frontera por guerrilleros griegos el 2 y 5 de agosto.

Las Naciones Unidas dieron a la publicidad dos cables enviados por el Ministerio de Relaciones Exteriores albanés, en que da cuenta de los ataques. Sin embargo, la protesta nada tiene que ver, aparentemente, con la "invasión" griega de Albania, anunciada hoy por el radio de Tirana.

En los últimos meses las Naciones Unidas han recibido muchas declaraciones sobre violaciones de la frontera contra el ejército griego.

**"ATAQUE SORPRESIVO"**  
En el cable fechado el 5 de agosto, Albania declaró que tres batallones griegos, apoyados por la artillería y 15 cazas "Spartan", efectuaron un ataque de sorpresa en el distrito de Bozhit, gran penetrando de 300 a 400 metros en el territorio albanés.

Dijo que los griegos bombardearon el pueblo de Vidvosa, pero que "después de una enconada batalla que duró varias horas, nuestros guardias de la frontera rechazaron al enemigo a través de la frontera y se restableció la normalidad".

Otro cable, fechado el 6 de agosto, se quejaba de que las

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, **JUAN MORALES SANTEDRA**

Los funerales se efectuarán mañana a las 12 del presente, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Cl. Hipico 558, hacia el Cementerio General.

Naty Letellier e hija.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora, **CELIA SANCHEZ GARCIA**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su domicilio en Av. España 621, al Cementerio General.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, **THA GUZMAN**

Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Libertad 82, a las 10 A. M.

La familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelo, **SEÑOR PEDRO ROJAS PARRASCO**

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Arauco 649, a las 4:30 P. M.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a todas las personas que se dignaron acompañar hasta su última morada, a nuestro querido deudo, **SEÑOR HORTENSIA A. Vda. de NORAMBUENA**

Jorge Mejías y familia.

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

¿FUNERALES?

# BRADLEY INSTO AL CONGRESO A QUE HAGA LA GUERRA MENOS PROBABLE

Mediante la inmediata aprobación del programa propuesto por el Pde. Tru

WASHINGTON, 10. (U. P.).—El general Omar Bradley, jefe del Estado Mayor del Ejército, instó al Congreso para que aprobara la guerra sea "menos probable" mediante la aprobación del programa propuesto por el Presidente Truman, que requiere una cantidad de 1.450 millones de dólares para la ayuda militar a Europa occidental.

Simultáneamente, el Secretario de Defensa, Louis A. Johnson, dio la aprobación oficial de la administración a la suma de 464 millones 396 mil dólares en el programa. Bradley declaró en la sesión conjunta de las cámaras de servicios armados y de Relaciones Exteriores del Congreso su propio punto de vista y la opinión de otros jefes militares. Mayor, Almirante Louis E. DeWitt y del General J. Edgar Hoyt S. Vandenberg. Los tres jefes militares norteamericanos expresaron recientemente de un viaje de inspección de Europa.

**DECLARACION DE CONNALLY**  
El presidente de la comisión de Relaciones Exteriores, senador Tom Connally, declaró a los periodistas después de la sesión de puertas cerradas con los jefes de Estado Mayor, un "imperativo" que el programa fuera aprobado en su totalidad "tan pronto como sea posible".

Bradley advirtió a los Senadores "que nadie sabe lo que causará una guerra, pero que ésta sería 'muerte y destrucción' si las defensas de Europa 'pueden ser erigidas'". Después de una audiencia pública, los jefes de Estado Mayor se reunieron tras de puertas cerradas con los senadores para darles un informe sobre los planes secretos de la defensa de Europa. Los jefes se reunirán esta noche con la comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes.

**EL GOBIERNO ACEPTA UNA REDUCCION**  
Johnson expresó que el Gobierno está dispuesto a una reducción "en efectivo" de 464 millones 396 mil dólares del 40 por ciento en los 1.160.990.000 dólares solicitados para las naciones signatarias del Pacto, pero insistió que el Gobierno debe ser autorizado para concertar contratos con el resto de los créditos.

En resumen, el programa en sí no se verá reducido, pero el gasto en "efectivo" de 464.396.000 dólares sería aplazado hasta el próximo año fiscal en que se obtendría la aprobación del programa.

El senador republicano Arthur H. Vandenberg expresó que el Gobierno pidiera ahora "en efectivo" sólo la mitad de créditos que solicitó originalmente, y que el resto se pague en forma de "autorización para concertar contratos". Respondiendo a las preguntas de los miembros del Comité, Bradley manifestó que siempre existía la posibilidad de que las naciones pudieran caer en manos de los comunistas "si no se les ayuda", pero agregó que cualquier postergación de la ayuda podría haber en los ejércitos europeos "desaparecidos" y que los devolvamos la confianza, facilitándoles la tarea.

Interrogado por el senador republicano William F. Knowland sobre qué pasaría si Asia cayera por completo bajo el dominio de los comunistas, Bradley expresó que eso sería una gran pérdida, pero que "siempre la zona europea será más importante que la zona asiática".

**PROGRAMA BIEN MEDITADO**  
Bradley agregó que la organización de la Defensa de Europa Occidental europea está preparando "un programa bien meditado de acuerdo con nuestros conceptos estratégicos, los que son tan urgentemente material para organizar sus fuerzas armadas".

En sus declaraciones ante el Comité, Bradley les expresó que la descripción de lo que calificó la situación de Europa comunista está siendo contenido. Actualmente no nos encontramos en la crisis de la desesperación o el temor de una guerra inminente, pero sí el pueblo norteamericano desea ver las ventajas que hemos conquistado, debemos estar preparados y en forma vigorosa para establecer un programa de defensa a largo plazo, y éste es el momento para ello.

Expresó que el programa de armas "no sólo disminuye la posibilidad de la guerra, sino que contribuirá a impedir que la guerra sea una amenaza que tenemos que hacer frente."

**Pese a la resistencia rusa, comunistas**

sus labores "Pequeña Asamblea" de la

LAKE SUCCESS, 10.—(U. P.).—La continuación de los trabajos de la "Pequeña Asamblea" de las Naciones Unidas aprobada por 39 votos contra cinco, y nueve abstenciones.

La Pequeña Asamblea, cuyo nombre oficial es Comité de Desarme, fue integrada por un delegado de cada país miembro de la Asamblea General en sus reuniones ordinarias. Desde el comienzo de su existencia, ha sido boicoteada por la Unión Soviética y los cinco países de su órbita que alegan que el comité sirve para prescindir de la Asamblea General.

Algunas delegaciones, entre otras Australia y la India, no creían que el comité no tenía suficiente trabajo para su existencia.

## Eximbank no concederá préstamo a España

WASHINGTON, 10. (U. P.).—El presidente del Banco de Exportación e Importación, Herbert Gaston, dijo que los recientes sondeos hechos por España, para obtener un préstamo de ese Banco, fueron desfavorablemente considerados, debido a la pobreza económica de España y a su incapacidad para obtener dólares con sus exportaciones, para poder reembolsar el préstamo.

Gaston hizo una declaración ante la Comisión de Hacienda del Senado, el cual está considerando un proyecto de ley, para permitir que el Banco de Exportación e Importación garantice las inversiones comerciales norteamericanas en el extranjero.

## Murió el Dr. Thorndike, ex profesor de la Univ. de Columbia, N. York

NUEVA YORK, 10.—(U. P.).—A consecuencia de un ataque cardíaco ha fallecido el doctor Edward L. Thorndike, de 74 años de edad, profesor jubilado de la Facultad de Educación de la Universidad de Columbia.

Thorndike se destacó en la preparación de los llamados "tests" de inteligencia para escolares y adultos, muchos de los cuales llevan su nombre y son utilizados en numerosos países.

Thorndike también fue uno de los primeros que estudió la capacidad de los animales para aprender. La tesis sobre ese tema, que presentó a la Universidad de Columbia para obtener el título de doctor en psicología, ha sido calificada de "uno de los primeros pasos en los estudios de psicología animal".

## RECORD EN COSECHA DE MAIZ EN LOS EE. UU.

WASHINGTON, 10.—(U. P.).—El Departamento de Agricultura aumentó su cálculo en cuanto a la cosecha de maíz del presente año, y lo elevó a 3.538.257 de bushels, lo cual constituye casi un record.

Tal cantidad significa que existe la perspectiva que Estados Unidos pague un sobreabundancia de maíz a su historia. El resultado es el cálculo la existencia de maíz de Estados Unidos serán este otoño un 15% mayores que nunca, es decir, al rededor de la mitad, más grandes que los promedios de la preguerra.

## Charles venció por K. O. técnico a Lesnevich

El campeón demostró gran superioridad sobre su adversario

El K. O. se produjo al séptimo round

NUEVA YORK, 10.—(U. P.).—Charles, campeón mundial por K. O. técnico, en el séptimo round, derrotó a Lesnevich, campeón mundial por la Asociación Nacional de Box, administró tal cantidad de golpes a Lesnevich que ambos ojos de éste sangraban y estaban casi cerrados cuando el entrenador Freddie Ferrio, notificó al árbitro, Ruby Goldstein, que Lesnevich no podía continuar la pelea.

Lesnevich, de 34 años de edad, quien es reconocido por la Asociación Nacional de Box como campeón mundial en la categoría de pesos pesados, estaba sentado sobre su bañiquillo, en su rincón, después de sonar la campana que puso término al séptimo round, cuando su entrenador decidió que Lesnevich no podía hacer más. Lesnevich anunció su retiro del cuadrilátero tan pronto llegó a su camarín. Esta es la quinta vez que pierde por K. O. técnico, en 15 años de vida pugilística. Dijo que ya era suficiente.

Ezzard Charles, negro de Cincinnati, defendía por primera vez su corona. Peleó con mayor agresividad que la noche del 22 de junio, en que venció por puntos al viejo Jersey Joe Walcott, en Chicago, por el título que Joe Louis dejó vacante al retirarse. Esta noche quería probar al público y a la Comisión Atlética de Nueva York, que era campeón combatiente.

La Comisión de Nueva York, que no está afiliada a la Asociación Nacional de Box, no reconoce al negro de 28 años de edad como campeón.

Durante el encuentro no hubo caídas. Empero, Lesnevich se estremeció bajo los impactos de los golpes dados por Charles en casi todos los rounds, excepto el sexto. En los rounds tercero y cuarto, Charles hizo vacilar a su contrincante.

Charles, quien es reconocido como campeón mundial por la Asociación Nacional de Box, administró tal cantidad de golpes a Lesnevich que ambos ojos de éste sangraban y estaban casi cerrados cuando el entrenador Freddie Ferrio, notificó al árbitro, Ruby Goldstein, que Lesnevich no podía continuar la pelea.

Lesnevich, de 34 años de edad, quien es reconocido por la Asociación Nacional de Box como campeón mundial en la categoría de pesos pesados, estaba sentado sobre su bañiquillo, en su rincón, después de sonar la campana que puso término al séptimo round, cuando su entrenador decidió que Lesnevich no podía hacer más. Lesnevich anunció su retiro del cuadrilátero tan pronto llegó a su camarín. Esta es la quinta vez que pierde por K. O. técnico, en 15 años de vida pugilística. Dijo que ya era suficiente.

Ezzard Charles, negro de Cincinnati, defendía por primera vez su corona. Peleó con mayor agresividad que la noche del 22 de junio, en que venció por puntos al viejo Jersey Joe Walcott, en Chicago, por el título que Joe Louis dejó vacante al retirarse. Esta noche quería probar al público y a la Comisión Atlética de Nueva York, que era campeón combatiente.

La Comisión de Nueva York, que no está afiliada a la Asociación Nacional de Box, no reconoce al negro de 28 años de edad como campeón.

Durante el encuentro no hubo caídas. Empero, Lesnevich se estremeció bajo los impactos de los golpes dados por Charles en casi todos los rounds, excepto el sexto. En los rounds tercero y cuarto, Charles hizo vacilar a su contrincante.

Charles, quien es reconocido como campeón mundial por la Asociación Nacional de Box, administró tal cantidad de golpes a Lesnevich que ambos ojos de éste sangraban y estaban casi cerrados cuando el entrenador Freddie Ferrio, notificó al árbitro, Ruby Goldstein, que Lesnevich no podía continuar la pelea.

Lesnevich, de 34 años de edad, quien es reconocido por la Asociación Nacional de Box como campeón mundial en la categoría de pesos pesados, estaba sentado sobre su bañiquillo, en su rincón, después de sonar la campana que puso término al séptimo round, cuando su entrenador decidió que Lesnevich no podía hacer más. Lesnevich anunció su retiro del cuadrilátero tan pronto llegó a su camarín. Esta es la quinta vez que pierde por K. O. técnico, en 15 años de vida pugilística. Dijo que ya era suficiente.

Ezzard Charles, negro de Cincinnati, defendía por primera vez su corona. Peleó con mayor agresividad que la noche del 22 de junio, en que venció por puntos al viejo Jersey Joe Walcott, en Chicago, por el título que Joe Louis dejó vacante al retirarse. Esta noche quería probar al público y a la Comisión Atlética de Nueva York, que era campeón combatiente.

La Comisión de Nueva York, que no está afiliada a la Asociación Nacional de Box, no reconoce al negro de 28 años de edad como campeón.

Durante el encuentro no hubo caídas. Empero, Lesnevich se estremeció bajo los impactos de los golpes dados por Charles en casi todos los rounds, excepto el sexto. En los rounds tercero y cuarto, Charles hizo vacilar a su contrincante.

Charles, quien es reconocido como campeón mundial por la Asociación Nacional de Box, administró tal cantidad de golpes a Lesnevich que ambos ojos de éste sangraban y estaban casi cerrados cuando el entrenador Freddie Ferrio, notificó al árbitro, Ruby Goldstein, que Lesnevich no podía continuar la pelea.

Lesnevich, de 34 años de edad, quien es reconocido por la Asociación Nacional de Box como campeón mundial en la categoría de pesos pesados, estaba sentado sobre su bañiquillo, en su rincón, después de sonar la campana que puso término al séptimo round, cuando su entrenador decidió que Lesnevich no podía hacer más. Lesnevich anunció su retiro del cuadrilátero tan pronto llegó a su camarín. Esta es la quinta vez que pierde por K. O. técnico, en 15 años de vida pugilística. Dijo que ya era suficiente.

Ezzard Charles, negro de Cincinnati, defendía por primera vez su corona. Peleó con mayor agresividad que la noche del 22 de junio, en que venció por puntos al viejo Jersey Joe Walcott, en Chicago, por el título que Joe Louis dejó vacante al retirarse. Esta noche quería probar al público y a la Comisión Atlética de Nueva York, que era campeón combatiente.

La Comisión de Nueva York, que no está afiliada a la Asociación Nacional de Box, no reconoce al negro de 28 años de edad como campeón.

Durante el encuentro no hubo caídas. Empero, Lesnevich se estremeció bajo los impactos de los golpes dados por Charles en casi todos los rounds, excepto el sexto. En los rounds tercero y cuarto, Charles hizo vacilar a su contrincante.

Charles, quien es reconocido como campeón mundial por la Asociación Nacional de Box, administró tal cantidad de golpes a Lesnevich que ambos ojos de éste sangraban y estaban casi cerrados cuando el entrenador Freddie Ferrio, notificó al árbitro, Ruby Goldstein, que Lesnevich no podía continuar la pelea.

Lesnevich, de 34 años de edad, quien es reconocido por la Asociación Nacional de Box como campeón mundial en la categoría de pesos pesados, estaba sentado sobre su bañiquillo, en su rincón, después de sonar la campana que puso término al séptimo round, cuando su entrenador decidió que Lesnevich no podía hacer más. Lesnevich anunció su retiro del cuadrilátero tan pronto llegó a su camarín. Esta es la quinta vez que pierde por K. O. técnico, en 15 años de vida pugilística. Dijo que ya era suficiente.

Ezzard Charles, negro de Cincinnati, defendía por primera vez su corona. Peleó con mayor agresividad que la noche del 22 de junio, en que venció por puntos al viejo Jersey Joe Walcott, en Chicago, por el título que Joe Louis dejó vacante al retirarse. Esta noche quería probar al público y a la Comisión Atlética de Nueva York, que era campeón combatiente.

La Comisión de Nueva York, que no está afiliada a la Asociación Nacional de Box, no reconoce al negro de 28 años de edad como campeón.



OKINAWA.—Una casa de huéspedes de los cuarteles generales del Ejército norteamericano en Okinawa es sólo un montón de escombros después que un tifón que sopló a razón de 150 kilómetros por hora, pasó por esta zona. Murieron un norteamericano y 16 norteamericanos más resultaron heridos. (Foto ACME).

## Aumento de los gastos fiscales conducirá al socialismo o al fascismo, dice Hoover

UNIVERSIDAD STANFORD. (California), 10. (U. P.).—El ex Presidente de la República, Herbert Hoover, expuso hoy que el aumento "gigantesco" en los gastos del gobierno de Estados Unidos sólo puede conducir al socialismo o al fascismo.

Calificado de "dinamita" el aumento en los gastos de los gobiernos federales, estatales y locales, Hoover dijo que el aumento de los gastos, el aumento de la burocracia y el aumento de las dependencias del Gobierno.

Valiéndose de estadísticas preparadas con el propósito de hacer pensar al "ciudadano promedio", Hoover dijo que este ciudadano promedio trabaja 61 días al año para ayudar a los gastos del Gobierno. Otros proyectos erróneos sumarían otros 20 días al año a esta contribución por un total de "una semana cada mes". Dijo que es necesario financiar la defensa nacional y la guerra fría a un costo de 25 días de trabajo por año.

Hoover hizo hincapié en la necesidad de "reducir los gastos y despilfarrar y abandonar por un tiempo ciertas cosas desahables".

Rehusó hacer responsable por completo a los Gobiernos y legislaturas por "esta marcha hacia un callejón sin salida de nuestro exitoso sistema norteamericano".

"Un gran número de grupos presionadores", dijo, "deben compararse a la cultura". Criticó el aumento de los gastos, el aumento de la burocracia y el aumento de las dependencias del Gobierno.

Valiéndose de estadísticas preparadas con el propósito de hacer pensar al "ciudadano promedio", Hoover dijo que este ciudadano promedio trabaja 61 días al año para ayudar a los gastos del Gobierno. Otros proyectos erróneos sumarían otros 20 días al año a esta contribución por un total de "una semana cada mes". Dijo que es necesario financiar la defensa nacional y la guerra fría a un costo de 25 días de trabajo por año.

Hoover hizo hincapié en la necesidad de "reducir los gastos y despilfarrar y abandonar por un tiempo ciertas cosas desahables".

Rehusó hacer responsable por completo a los Gobiernos y legislaturas por "esta marcha hacia un callejón sin salida de nuestro exitoso sistema norteamericano".

"Un gran número de grupos presionadores", dijo, "deben compararse a la cultura". Criticó el aumento de los gastos, el aumento de la burocracia y el aumento de las dependencias del Gobierno.

Valiéndose de estadísticas preparadas con el propósito de hacer pensar al "ciudadano promedio", Hoover dijo que este ciudadano promedio trabaja 61 días al año para ayudar a los gastos del Gobierno. Otros proyectos erróneos sumarían otros 20 días al año a esta contribución por un total de "una semana cada mes". Dijo que es necesario financiar la defensa nacional y la guerra fría a un costo de 25 días de trabajo por año.

Hoover hizo hincapié en la necesidad de "reducir los gastos y despilfarrar y abandonar por un tiempo ciertas cosas desahables".

Rehusó hacer responsable por completo a los Gobiernos y legislaturas por "esta marcha hacia un callejón sin salida de nuestro exitoso sistema norteamericano".

"Un gran número de grupos presionadores", dijo, "deben compararse a la cultura". Criticó el aumento de los gastos, el aumento de la burocracia y el aumento de las dependencias del Gobierno.

Valiéndose de estadísticas preparadas con el propósito de hacer pensar al "ciudadano promedio", Hoover dijo que este ciudadano promedio trabaja 61 días al año para ayudar a los gastos del Gobierno. Otros proyectos erróneos sumarían otros 20 días al año a esta contribución por un total de "una semana cada mes". Dijo que es necesario financiar la defensa nacional y la guerra fría a un costo de 25 días de trabajo por año.

Hoover hizo hincapié en la necesidad de "reducir los gastos y despilfarrar y abandonar por un tiempo ciertas cosas desahables".

Rehusó hacer responsable por completo a los Gobiernos y legislaturas por "esta marcha hacia un callejón sin salida de nuestro exitoso sistema norteamericano".

"Un gran número de grupos presionadores", dijo, "deben compararse a la cultura". Criticó el aumento de los gastos, el aumento de la burocracia y el aumento de las dependencias del Gobierno.

Valiéndose de estadísticas preparadas con el propósito de hacer pensar al "ciudadano promedio", Hoover dijo que este ciudadano promedio trabaja 61 días al año para ayudar a los gastos del Gobierno. Otros proyectos erróneos sumarían otros 20 días al año a esta contribución por un total de "una semana cada mes". Dijo que es necesario financiar la defensa nacional y la guerra fría a un costo de 25 días de trabajo por año.

Hoover hizo hincapié en la necesidad de "reducir los gastos y despilfarrar y abandonar por un tiempo ciertas cosas desahables".

Rehusó hacer responsable por completo a los Gobiernos y legislaturas por "esta marcha hacia un callejón sin salida de nuestro exitoso sistema norteamericano".

"Un gran número de grupos presionadores", dijo, "deben compararse a la cultura". Criticó el aumento de los gastos, el aumento de la burocracia y el aumento de las dependencias del Gobierno.

Valiéndose de estadísticas preparadas con el propósito de hacer pensar al "ciudadano promedio", Hoover dijo que este ciudadano promedio trabaja 61 días al año para ayudar a los gastos del Gobierno. Otros proyectos erróneos sumarían otros 20 días al año a esta contribución por un total de "una semana cada mes". Dijo que es necesario financiar la defensa nacional y la guerra fría a un costo de 25 días de trabajo por año.

Hoover hizo hincapié en la necesidad de "reducir los gastos y despilfarrar y abandonar por un tiempo ciertas cosas desahables".

Rehusó hacer responsable por completo a los Gobiernos y legislaturas por "esta marcha hacia un callejón sin salida de nuestro exitoso sistema norteamericano".

"Un gran número de grupos presionadores", dijo, "deben compararse a la cultura". Criticó el aumento de los gastos, el aumento de la burocracia y el aumento de las dependencias del Gobierno.

Valiéndose de estadísticas preparadas con el propósito de hacer pensar al "ciudadano promedio", Hoover dijo que este ciudadano promedio trabaja 61 días al año para ayudar a los gastos del Gobierno. Otros proyectos erróneos sumarían otros 20 días al año a esta contribución por un total de "una semana cada mes". Dijo que es necesario financiar la defensa nacional y la guerra fría a un costo de 25 días de trabajo por año.

Hoover hizo hincapié en la necesidad de "reducir los gastos y despilfarrar y abandonar por un tiempo ciertas cosas desahables".

Rehusó hacer responsable por completo a los Gobiernos y legislaturas por "esta marcha hacia un callejón sin salida de nuestro exitoso sistema norteamericano".

"Un gran número de grupos presionadores", dijo, "deben compararse a la cultura". Criticó el aumento de los gastos, el aumento de la burocracia y el aumento de las dependencias del Gobierno.

Valiéndose de estadísticas preparadas con el propósito de hacer pensar al "ciudadano promedio", Hoover dijo que este ciudadano promedio trabaja 61 días al año para ayudar a los gastos del Gobierno. Otros proyectos erróneos sumarían otros 20 días al año a esta contribución por un total de "una semana cada mes". Dijo que es necesario financiar la defensa nacional y la guerra fría a un costo de 25 días de trabajo por año.

Hoover hizo hincapié en la necesidad de "reducir los gastos y despilfarrar y abandonar por un tiempo ciertas cosas desahables".

Rehusó hacer responsable por completo a los Gobiernos y legislaturas por "esta marcha hacia un callejón sin salida de nuestro exitoso sistema norteamericano".

"Un gran número de grupos presionadores", dijo, "deben compararse a la cultura". Criticó el aumento de los gastos, el aumento de la burocracia y el aumento de las dependencias del Gobierno.

Valiéndose de estadísticas preparadas con el propósito de hacer pensar al "ciudadano promedio", Hoover dijo que este ciudadano promedio trabaja 61 días al año para ayudar a los gastos del Gobierno. Otros proyectos erróneos sumarían otros 20 días al año a esta contribución por un total de "una semana cada mes". Dijo que es necesario financiar la defensa nacional y la guerra fría a un costo de 25 días de trabajo por año.

## Argentino César Brion puso K. O. a Reynolds en el octavo round

NUEVA YORK, 10.—(U. P.).—El boxeador argentino de peso pesado, César Brion, logró una victoria decisiva al noquear a Bernie Reynolds, norteamericano, a los 53 segundos del octavo round.

Reynolds, a quien se considera uno de los mejores pesos pesados norteamericanos, iba ganando por un amplio margen cuando de repente el fuerte argentino asaltó a un tremendo derecho contra la quijada de su rival y éste cayó a la lona.

Reynolds cayó boca abajo, y el árbitro Frankie Fullam, diez, le declaró la victoria a Brion.

El triunfo de Brion contrasta con la derrota que sufrió a manos de Reynolds en una pelea a 10 rounds, en junio, en Elizabeth, Nueva York.

**Casa FIONA**  
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO  
TEATRO METRO)

**REEMBOLSOS A PROVINCIAS**

lugo del cuadro campeón de 1940 del Intercontinental. Inicialmente, el cuadro chileno, posible campeón. Adjetivo demostrativo. -  
tero de Audax Italiano, varias veces seleccionado chileno.  
e leen los deportistas.



MAGALLANES (3) - IBERIA (2). — Planas, arquero del Iberia, ha rechazado con golpe de puños, frenando el ataque de Nazar, joven centro delantero de Magallanes, que ayer marcó 2 goles. Se acerca también el interior derecho Biondi, player argentino, que aún no debuta en el cuadro profesional.



BUEN TRIUNFO DEL BADMINTON. — El team de reservas de los aurinegros, obtuvo ayer su segundo triunfo a expensas de los albos, sobre quien se impuso por 4 goles a 3. En el grabado, Reyes, meta del Badminton, toma arriba y con esfuerzo una pelota, mientras Díaz lo resguarda de la arremetida de Wenger.

## Magallanes, Badminton, Santiago y Unión fueron los vencedores en las Reservas

### CUMPLIO AYER LA NOVENA FECHA

En los partidos que se disputaron ayer en la cancha de la U. C. y Santa Laura, se dio término a la novena fecha del campeonato oficial de 1949 de la Unión de Reservas de Honor.

En el estadio de la U. C. se inició la reunión con el encuentro que disputaron los teams representativos del Magallanes e Iberia, en el cual se impuso la Academia por el estrecho score de 2 tantos contra 2.

La Academia formó así: Duque, González y Núñez; Catalán, López y Cruz; Peña, Biondi, Nazar, L. López y Ortiz (C. Ibañez).

Goleador del ganador: Biondi, de 2 goles y Nazar (2).

En el partido de fondo, Badminton se enfrentó a Unión Católica, en el cual se impuso al Colo por cuatro tantos contra 1. Los albos se empeñaron en atacar, pero los aurinegros lograron bien los ataques que terminaron en los últimos minutos.

Colo alineó así: Jara; Camacho y Pizarro; Hormazabal, Herrera, Campos, Aranda, Ferrer, Cuello, Aguilera, (Wenger) y López.

Badminton: Reyes; Solís y Morales; Donoso, Ortiz, Machuca; Ruiz, Marín, González, Vázquez y Gómez.

Ferrero, Cuchillos y López, de Colo Colo.

PUBLICO: 720 personas.

RECAUDACION: \$ 4.175.

### MAURIELLO GANO POR K. O. A MIKE JACOBS

NEW BEDFORD (Massachusetts), 10. — (U. P.) — Tami Mauriello, derrotó a Mike Jacobs, por K. O., al octavo round, de una pelea que estaba concertada a diez.

Mauriello, de 115 libras, y Jacobs, de 119 libras, se enfrentaron en el cuadrado profesional.

### EN SANTA LAURA

En el primer encuentro, Santiago dio cuenta del Green Cross que opuso una tenaz resistencia, por 3 goles a 1.

El team albiverde formó así: Ramírez (Guzmán), Pérez (Salte), Collado, Valenzuela, Germán y Sandoval; González, Méndez, Zaiman (Guerre), López y Santos. Sandoval fue el autor del gol del G. Cross.

Finalmente, se presentaron los conjuntos de Universidad Católica y Unión Española, este último que triunfó por el holgado score de 6 goles contra 2, en una expedición donde siempre fue superior a su débil antagonista.

Los equipos:

**UNION ESPAÑOLA.** Coloma; Yuzumí y Fuenzalida; Espinoza, D. González y Araya; Prieto, Fantuzzi, C. González Vialto (Briónes) y Lózano.

**U. CATOLICA.** — Litvak; Vidal y Páez; Cienfuegos, Sánchez y Cruz (Gallardo); Lagos, Arto, Ortiz, Vázquez y García.

**GOLES:** C. González (2), Briónes, Fuenzalida, Vialto y Lózano, de la Unión; García y Gallardo, de la U. C.

**PUBLICO:** 173 personas.

**RECAUDACION:** \$ 1.683.

### Veamos que opine el PÚBLICO

Así como con frecuencia a los partidos importantes que se juegan en el Estadio Nacional, por lo general, voy a tribuna, porque soy socio de un club profesional. He podido constatar el verdadero desdén con que la Administración de dicho campo deportivo tiene a los asistentes de tribuna. Cuando termina el match y uno se pone a salir, resulta que el terno está totalmente blanqueado con el polvo con que pretenden limpiar dichos asientos. Lo que hay es que los pintan al duco, cosa que me parece un disparate. Esto es algo que el señor Administrador debe arreglar a la brevedad posible. — José Valenzuela Fajó, San Pablo 3480.

**ME ADHIERO**

Leí con profunda atención la carta aparecida el lunes 8, y que firma don Juan González Tapia. Adhiero entusiastamente a los puntos de vista que sustenta. Se ve que es un hombre que piensa en que nuestro fútbol debe tener un futuro mejor.

En lo referente a la participación de los jugadores universitarios y al desastre del Campeonato Sudamericano de Río, en el que respecta a los chilenos, ha puesto el dedo en la llaga. Haciendo un resumen de los hechos, se ve que los directos culpables de los fracasos fueron los jugadores universitarios. A los Sudamericanos no se va a hacer ostentación sobre quién domina más el Ma-

gallanes, sino que, afortunadamente, apegarse a la pelota. Me imagino que son millares los deportistas que también están de acuerdo que para la constitución del próximo seleccionado chileno que enfrentará a Bolivia, y que actuará en el Campeonato Mundial de presidiarios de los jugadores de las dos Universidades, que no han sabido demostrar que el fútbol es un juego de hombres.

En lo que respecta a la eliminación de un equipo Universitario, opino que es una idea digna de tomarse en cuenta para el Campeonato de 1950. Dos Universidades están de más. Para defender de esta idea siempre acaban a relucir su burdo clásico, que es una patotimia. Me imagino que las Universidades deben fusionarse, o de lo contrario que se vaya la Católica, cuyos hinchas no saben comportarse, y hacen víctimas de vejámenes continuamente a los que aplaudimos a Colo Colo, Magallanes o a Green Cross. — (Firmado). — Jorge Sanavedra Palma

### NO ESTOY DE ACUERDO

Opino en contra del señor González Tapia. Este mismo señor, dijo, hace algún tiempo, que querían desahuciar los equipos de las Universidades. Ahora vuelve e insiste en que se elimine a los universitarios del seleccionado nacional, que competirá con Bolivia, por las eliminatorias de los campeonatos del Mundo. Yo pregunto: ¿qué habría hecho Chile en el Torneo de la Juventud de América, si no es por Alvarez, Arriagada, Prieto, Adelmo Yori, Prieto, Infante y Mario Alvarez? ¿Qué habrían hecho solos Escuti, Planas, Díaz y Rojas? Por último, haga unid, señor González, un seleccionado de los diez clubes restantes y enréntralo con cualquiera de estos dos combinados estudiantiles, a ver lo que le pasará: Equipo A: Livingston, Arriagada y Negri; Carvallo, Ramos y Yori; De Luca, Prieto, Araya, Riera y P. H. López. Equipo B: Ibáñez, Gutiérrez y Roldán; Alvarez, Busquets y Sepúlveda; Mayané, Vázquez, Infante, Domínguez y Balbuena. Además, y esto que lo sepan todos: tenemos los dos mejores entrenadores de fútbol que hay actualmente en el país: Luis Tirado y Alberto Buccellardi. — Benigno Díaz, Rancagua.

### SELECCIONADOS

Resumimos algunas de las opiniones que nos han llegado, con respecto al equipo chileno que enfrentará a Bolivia, por las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol.

**DE MANUEL BAEZA ESPINOZA,** "hinchas" de la U. C., Rancagua. — Titulares: Livingston, Arriagada y Ramírez; Machuca, Alagón y Albadiz; Prieto, Campos, Lora, Wood y Riera. Reservas: Fernández, Urro y Negri; J. López, Sáez y Yori; Hormazabal, Salamanca, Infante, Varela y P. H. López.

**DE MANUEL JESUS MUÑOZ,** socio N.º 4.630 de la "U.", Santiago. — Equipo "A": Ibáñez, Gutiérrez y Negri; Ramos, Sáez y Yori; De Luca, Cremaschi, Araya, Campos y P. H. López. Equipo "B": Livingston, Arriagada y Ramírez; Sepúlveda, Busquets y Carvallo; Riera, Prieto, Domínguez, Varela, Riera. Equipo "C": Ohriños; Morales (Magallanes), y Cuevas; J. López, Aguilera y Albadiz; Hurtado, Valdes, Salamanca, L. López y Balbuena.

**DE MANUEL URRUTIA A.,** socio de Colo Colo. — Arquero: Livingston, y Fernández; back derecho: Urro; Frieri, Arriagada; back izquierdo: Negri y Cuevas; half derecho: Acuña y Machuca; centro half: Miranda y Wood; half izquierdo: G. Muñoz y Yori; puntero derecho: Mayané y De Luca; interior derecho: Campos y Fariás; centro delantero: Lora y J. Fernández; interior izquierdo: Prieto y Cremaschi; puntero izquierdo: Baeza y Arriagada.

**DE M. R. R. R.,** carnet 351257, "hinchas" del Wanderers. — Equipo "A": Livingston, Arriagada y Roldán; Yori, Sáez y Yori; De Luca, Cremaschi, Lora, Cremaschi y P. H. López. Equipo "B": Fernández, García y Alvarez; Wood, Flores y Albadiz; Mayané, Salamanca, Infante, Fernández y Riera.

**DE LUIS MUÑOZ M.,** socio N.º 288 del Magallanes. — Equipo "A": Livingston, Arriagada y Cuevas; J. López, Arriagada y Prieto; Riera, Varela, Araya, Cremaschi y Hurtado. Equipo "B": Soto; Morales y Negri; Barrasa, Aguilera.

### SEDERIAS PORTUGAL JUGARA EL DOMINGO

Diversas materias de suma interés para la buena marcha de la institución, resolvió el directorio del club Deportivo Sederias Portugal en su última sesión. Entre otros acuerdos, adoptó el de nombrar al día oficial a LA NACION, por considerar que es el diario de mayor circulación en el país, en lo que a deporte se refiere.

En esta misma sesión, designó el equipo que enfrentará el domingo próximo al Deportivo Ignacio Sepúlveda en la cancha del Hospital Barros Luco en disputa de una copa. Ambos clubes rivalizarán con los dos equipos, empezando la reunión a las 14.30 horas. El cuadro de honor quedó constituido de la siguiente forma: Gaste; Cárcamo y Valenzuela; Pacheco, Rojas y Quesada; V. González, Henríquez, H. Cárcamo, J. González y Pérez.

y Albadiz; Mayané, Salamanca, Infante, L. López y Riera. De HUGO LÓPEZ VA LÓPEZ, Los Andes. — Equipo "A": Livingston, Urro y Negri; Machuca, Albadiz, y Acuña; Mayané, Cremaschi, Lora, Campos y López. Equipo "B": Fernández, Arriagada y Acuña; Yori, Flores y Zamora; Hurtado, Salamanca, Araya, Díaz y Riera.

**DE MIGUEL CLARAMUNT C.,** Los Angeles. — Equipo "A": Livingston, Arriagada y Negri; Machuca, Busquets y Ramos; Prieto, Mayané, Lora, Campos y López. Equipo "B": Roldán y Morales; Sáez, Albadiz y Sepúlveda; De Luca, Hormazabal, Candia, Wood y Meléndez.

### FALLO INJUSTO

Sorprende causó el fallo en una de las peleas que se efectuaron en el Teatro Campolín. En el enfrentamiento entre Edmundo Boudon del Club Deportivo Barrancas, y Juan Valdivia, del Club Deportivo Chuchunco, se daba por segura la victoria para el primero, por ser el que mantuvo su tren de pelota y acción en magníficas condiciones, demostrando ser un pugilista de valer y superioridad ante su adversario. Los dos primeros rounds le aseguraron la victoria a Boudon, empatando el tercer round con su rival Valdivia. Pero, por el fallo final de esta pelea, que dio el jurado de la Federación de Box, entregando la victoria inmerecida a Juan Valdivia, del Chuchunco. El público, en medio de las rechiflas e injurias al jurado, se hacía mil conjeturas respecto a la actuación de los jurados de este campeonato, a no mediar la presencia del Cuerpo de Carabineros, que asiste a estas reuniones, manteniendo el orden, habrían sucedido incidentes más graves en este caso. El Club Deportivo Barrancas hace pública su protesta ante este desmorralizador fallo deportivo, manifestando que con estos atropellos no se hace deporte, sino que se hace un negocio de lucro, a juzgar por estas actuaciones injustas, se cree en posibles favores que se hacen al deporte nacional. — M. Díaz Muñoz, carnet 19414.

### DIRECTORES DE CRONISTAS DEPORTIVOS SE REUNEN HOY

El directorio del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, que preside el señor Alberto Arellano Maza, celebrará hoy, a las 20.30 horas, una importante reunión, en la que se tratarán los siguientes puntos: a) Construcción en El Tabo; b) Festival del 12 de octubre; c) La sesión tendrá lugar en la Sección Deportes de LA NACION.

### FUNERALES?

Arócar

### Luis Ayala y Lucero, ascendidos a la categoría máxima del tenis nacional

Según anuncio de la Federación de Lawn Tennis de Chile, los jugadores Luis Ayala y Ricardo Lucero han sido ascendidos a la categoría Escalafón Nacional. Esta determinación se adoptó de acuerdo con el artículo 12 del Reglamento sobre Clasificación de Jugadores.

**50 AÑOS DE EXPERIENCIA**

**Y PROGRESO, JUNTO CON EL SELLO DE GARANTIA DE LA FABRICA, ASEGURAN CALIDAD Y CANTIDAD DE LA Jabonela**

100gts. REMOJADOR: \$2

100gts. JABON: \$4

200gts. \$6

REMOJADOR DETERGENTE Y JABON: 250gts. \$4

LA BALANZA SE INCLINA A FAVOR DE

**JABONELA**

EL COMPUESTO PARA LAVAR ROPA MAS COMPLETO, MAS ECONOMICO Y MAS RENDIDOR

DISTRIBUIDORES: Cia. Distribuidora Nacional, Duncan, Fox & Co. Ltd., Gildemeister & Co. Ltda., Williamson, Balfour & Co. S.A.

**PAÑOS DE TOME**

**DEPOSITO DE CASIMIRES**

**VENTAS DIRECTAMENTE AL PUBLICO**

**SANTO DOMINGO 1086**

**POLLA CHILENA DE LA BENEFICENCIA**

SORTEOS DESDE EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1949 AL 1.º DE ENERO 1950.

**NUEVO PROGRAMA DE PREMIOS QUE ANULA AL ANTERIOR**

Sorteo N.º	Fecha	Premio Mayor	Valor entero inc. Impuesto
92	4 de Septiembre	\$ 4.000.000	\$ 400
93	18 de Septiembre	\$ 4.000.000	\$ 400
94	2 de Octubre	\$ 4.000.000	\$ 400
95	30 de Octubre	\$ 10.000.000	\$ 1.000
96	13 de Noviembre	\$ 4.000.000	\$ 400
97	27 de Noviembre	\$ 4.000.000	\$ 400
98	11 de Diciembre	\$ 4.000.000	\$ 400
99	1.º de Enero de 1950	\$ 5.000.000	\$ 500

**ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI**

Director Gerente

# Volvió a pelear Arturo Godoy y empató con Maynard Jones

Nadadores japoneses en jira a Sud América

WILLINGTON (Delapare), 10. — (Agencia France Presse). — El campeón chileno de peso pesado, Arturo Godoy, y el pugilista local Maynard Jones, empataron en un match a diez rounds, disputado anoche.

Asistieron alrededor de dos mil personas y un jurado dio el triunfo a Godoy, y el otro a Jones, por lo cual el juez proclamó el empate.

Godoy aprovechó muy bien su gran experiencia del ring, y obligó a su rival a recurrir frecuentemente al cuerpo a cuerpo, que en general, favoreció al chileno.

BARCELONA, 10. — (Agencia France Presse). — El campeón de España Luis Romero, conquistó el título de campeón de Europa, de peso gallo, al vencer al italiano Guido Perracini, por K. O. al séptimo round.

SAO PAULO, 10. — (Agencia France Presse). — Después de arrebatar sus papeles al regreso a Sao Paulo, el arquero argentino Poy, quien ha firmado contrato por un año con Sao Paulo F. C. O. NACIÓN.

BUENOS AIRES, 10. — (Agencia France Presse). — La Federación Argentina de Natación, invitó por cable, a un grupo de nadadores japoneses, que visitará los Estados Unidos, y posiblemente Brasil, para que se trasladen a Argentina el mes próximo.

Entre estos nadadores se encuentra Furuhachi, que batió el récord mundial de 800 metros estilo libre.

TENIS. NEW PORT RHODE ISLAND, 10. — (Agencia France Presse). — El campeón norteamericano Richard González, pasó a la tercera rueda después de una larga batalla con Tom Mulloy, a quien venció por 7 5, 6 4, 6 8, 6 4.

El campeón universitario, Juan Thuerp, fue eliminado por Charles

EL LUNES SE ABREN INSCRIPCIONES PARA EL CERTAMEN DE LOS BARRIOS

El próximo lunes, en el Estado Popular Santiago Morning, se abrirán las inscripciones para el Segundo Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que nuevamente auspiciará LA NACION.

Este torneo será para equipos de dos divisiones y en él se disputarán numerosos premios que oportunamente se exhibirán en una vitrina del centro de la ciudad.

Un "clásico" del barrio Ecuador

En cinco canchas continuará efectuándose el próximo domingo el Campeonato Oficial de la Asociación Deportiva Cuarta Comuna, sobresaliendo el lance que deben sostener los cuadros superiores del "Solari" con "29 de Enero", clásico del barrio Ecuador.

El programa completo a efectuarse es el siguiente:

ESTADIO SANTIAGO MORNING. — 15 horas: Solari con 29 de Enero, segundos cuadros.

A las 16.15 horas: 29 de Enero con Solari, cuadros superiores. Árbitro, señor Manuel Delgado.

CANCHA N.º 2. — 15 horas: Unión Bética con Juventud Atlético Innovación, segundos equipos.

A las 16.15 horas: Juventud Atlético Innovación con Unión Bética, cuadros superiores. Árbitro, señor Raúl Coppa.

CANCHA N.º 5. — 11.30 horas: Javier Carrera con Juventud Las Rejas, terceros cuadros.

A las 15 horas: Juventud Las Rejas con Javier Carrera, segundos equipos.

A las 16.15 horas: Javier Carrera con Juventud Las Rejas, cuadros superiores. Árbitro, señor Humberto Arros.

CANCHA IGUALDAD Y TRABAJO. — 11.30 horas: Latorre con Población Igualdad y Trabajo, terceros cuadros.

A las 14.50 horas: Población Igualdad y Trabajo con Latorre, segundos cuadros.

A las 16.15 horas: Latorre con Población Igualdad y Trabajo, primeros equipos, árbitro, señor Oscar Arce.

CANCHA "FRANCISCO ARELLANO". — 10.30 horas: Solari con 29 de Enero, terceros cuadros.

A las 11.30 horas: Unión Bética con Juventud Atlético Innovación, terceros cuadros.

BALBIERS ACTUARA EN FOREST HILLS

NEW YORK, 10. (U. P.). — Ricardo Balbiers, jugador de tenis que representó a Chile en el Campeonato por la Copa Davis el año pasado en Europa, ha llegado a ésta para participar en el campeonato nacional de Forest Hills.

Balbiers se dirigió a "Newport", donde participará en el campeonato de dobles. Luego, el jugador chileno actuará el 15 de agosto en el torneo de Lawnwood Cricket, Club de Chestnut Hill, Massachusetts, y luego en el campeonato internacional de Forest Hill, en representación de Chile.

Alberto Cabrera AUTOMOVILES

USADOS NUEVOS 47573 Av. PROVIDENCIA 1094

BOLSILLOS CONTRA ROBO

LA MENDOCINA

ABRIGOS-PILOTOS-TRAJES San Diego 255-Fono 66665

## FUTBOLISTAS INFANTILES Y JUVENILES ACTUAN EN EL TORNEO "LA NACION"

NOMINA DE LOS ENCUENTROS DEL PROXIMO DGO.

El campeonato LA NACION, que domingo a domingo ha venido desarrollándose con verdadero éxito, con la participación de los más destacados equipos infantiles, juveniles y de División Especial de los Barrios, continuará efectuándose el próximo domingo, en la mañana, en las canchas del Santiago Morning, con el siguiente programa:

CANCHA N.º 1. — 9 horas, Perú con Rodrigo de Triana, terceros infantiles; 11.30 horas, Defensor Thompson con Población Mac Iver A. cuarta especial.

CANCHA N.º 2. — 9 horas, Estrella de Quinta con Tricolor Nacional; terceros infantiles; 11.30 horas, Juventud Ecuador con San Lorenzo de Córdova, cuarta especial.

CANCHA N.º 3. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 4. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 5. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 6. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 7. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 8. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 9. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 10. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 11. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 12. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 13. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 14. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 15. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 16. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 17. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 18. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 19. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 20. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 21. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 22. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 23. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 24. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 25. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 26. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 27. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 28. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 29. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 30. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 31. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 32. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 33. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 34. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 35. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 36. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

CANCHA N.º 37. — 9 horas, Defensor Thompson con nueva Imperial; infantiles; 9.45 horas, Rodolfo Meller con Población Mac Iver; infantiles; 10.30 horas, Juventud Ecuador con Sergio Vergara, juveniles; 11.30 horas, Población Mac Iver B. con Ecuador, división especial.

CANCHA N.º 38. — 9 horas, Embajador Quintana con Tricolor Nacional; infantiles; 9.45 horas, Los Tullines A. con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Rodrigo de Triana con Ecuador, especial.

## SOLO NOCAUT PUEDE HABER EN LA PELEA DE VARAS-VALENZUELA

Se efectúa mañana en el Caupolicán

Quedó estructurado el programa de box profesional que complementará mañana en el ring del Teatro Caupolicán la pelea a diez rounds entre José Valenzuela y Rolando Varas. Es el siguiente:

CUATRO ROUNDS: Domingo Muñoz con Edmundo Valenzuela.

CUATRO ROUNDS: Domingo Muñoz con Jorge Gaubier.

CUATRO ROUNDS: Eliseo Tobo con Orlando Montes.

DIEZ ROUNDS: José Valenzuela con Rolando Varas.

Con respecto al match de fondo, que han provocado entre el público, todas las opiniones coinciden en que deberá finalizar por K. O. de uno de los contendientes en su fortísima pegada y en consecuencia cualquier cálculo que se quiera hacer estriba en saber quien colocará primero un impacto y nada más.

Valenzuela se ha preparado en el gimnasio de la Federación, bajo el control de Jorge Asenari, asesorado por Héctor Rodríguez. En cuanto al portero Varas, su adiestramiento ha estado a cargo de Raúl Carabantes, y ha contado con Raúl

UN K. O. EN CADA MANO. — Eso es José Valenzuela, el formidable pegador de Curicó, mejor conocido por "Cloroformo". Pero mañana... él también puede perder por K. O. con Rolando Varas.

En la pista, también es profesor

"No vuelva a repetir! Así no se pasa el bastón!" le dice energicamente el Pbro. don Adalberto Selpert, profesor del Liceo Alemán al "peneca" Raúl Tila, alumno de ese establecimiento educacional que, resignado, baja la cabeza. Mientras tanto, otro consueño, Enrique Ojeda, se queda callado, como solidariamente con su amigo...

Esta escena fue captada por nuestro reportero gráfico en el Estadio Nacional, durante el entrenamiento que los estudiantes de los colegios particulares realizan para su próximo torneo de atletismo. Los muchachos tuvieron, además, oportunidad de ver y conversar con los jugadores llamados a la preselección para el Campeonato Mundial y que ayer efectuaron su primera práctica. Entraron a la cancha, se situaron cerca de Livingston para ver si es cierto que lo ataja todo, la pasaron la pelota a Riera, a Lorea o a Arrigada, cada vez que fue para fuera, para poder llegar a la casa a contar que "tocaron" el balón que estuvo en manos del "Sapo" y de todos los cráneos.

Anoche las mamás tuvieron que soportar las "conferencias" de sus hijos sobre fútbol, y por vez primera oyeron hablar de Livingston, que fue para fuera, para poder llegar a la casa a contar que "tocaron" el balón que estuvo en manos del "Sapo" y de todos los cráneos.

En cada partido, debían dejar que hicieran lo mismo. Los equipos tendrían que entrar antes al field para que ellos pudieran estar y correr al lado de sus ídolos...

Después de agregar establecimientos comerciales y bancarios.

MAGNÍFICO GESTO fue el de todos los carabineros destacados desde Arica a Punta Arenas, que desde General a Carabineros ofrecieron donar un día de sueldo como aporte y adhesión hacia una noticia sensacional, los que a través de muchos años le han dado mayores satisfacciones y prestigio a Chile.

Los ecuatorianos chilenos, a quienes se debe distinguir con especial admiración y respeto, se encuentran en vísperas de mostrar una vez más sus aptitudes en importantes concursos internacionales que se desarrollarán en Estados Unidos y Canadá.

El equipo oficial de la Federación de Deportes Ecuatorianos, integrado por destacados oficiales de nuestro Ejército ya está en viaje y del buen éxito de su desempeño no existen dudas.

Sin embargo, también irán los jugadores del Cuerpo de Carabineros, campeones de 1945, 46 y 47, cuya figura máxima será el Teniente Leopoldo Rojas, vencedor del Campeonato Internacional realizado en Villa del Mar en enero del año en curso.

Múltiples esfuerzos han debido sortear los entusiastas jugadores de Carabineros para poder representar a Chile por segunda vez en los Estados Unidos, donde existe gran interés por verlos al recordarse sus magníficas performances realizadas en 1945.

Y sobre el próximo viaje del equipo representativo de Carabineros conviene destacar algunos datos de interés.

El primer gran suceso de atletismo lo dieron cuando la Grace Line les comunicó que en homenaje a su brillante papel cumplido, han concedido a los jugadores un viaje gratis de ida y regreso y les acomodará familiares, sin costo alguno, a su cabecera. Posteriormente, hubo dos firmas norteamericanas que les ofrecieron su aporte en dólares y "comodidades" se fue-

ron después agregando establecimientos comerciales y bancarios.

MAGNÍFICO GESTO fue el de todos los carabineros destacados desde Arica a Punta Arenas, que desde General a Carabineros ofrecieron donar un día de sueldo como aporte y adhesión hacia una noticia sensacional, los que a través de muchos años le han dado mayores satisfacciones y prestigio a Chile.

Los ecuatorianos chilenos, a quienes se debe distinguir con especial admiración y respeto, se encuentran en vísperas de mostrar una vez más sus aptitudes en importantes concursos internacionales que se desarrollarán en Estados Unidos y Canadá.

El equipo oficial de la Federación de Deportes Ecuatorianos, integrado por destacados oficiales de nuestro Ejército ya está en viaje y del buen éxito de su desempeño no existen dudas.

Sin embargo, también irán los jugadores del Cuerpo de Carabineros, campeones de 1945, 46 y 47, cuya figura máxima será el Teniente Leopoldo Rojas, vencedor del Campeonato Internacional realizado en Villa del Mar en enero del año en curso.

Múltiples esfuerzos han debido sortear los entusiastas jugadores de Carabineros para poder representar a Chile por segunda vez en los Estados Unidos, donde existe gran interés por verlos al recordarse sus magníficas performances realizadas en 1945.

Y sobre el próximo viaje del equipo representativo de Carabineros conviene destacar algunos datos de interés.

El primer gran suceso de atletismo lo dieron cuando la Grace Line les comunicó que en homenaje a su brillante papel cumplido, han concedido a los jugadores un viaje gratis de ida y regreso y les acomodará familiares, sin costo alguno, a su cabecera. Posteriormente, hubo dos firmas norteamericanas que les ofrecieron su aporte en dólares y "comodidades" se fue-

ron después agregando establecimientos comerciales y bancarios.

MAGNÍFICO GESTO fue el de todos los carabineros destacados desde Arica a Punta Arenas, que desde General a Carabineros ofrecieron donar un día de sueldo como aporte y adhesión hacia una noticia sensacional, los que a través de muchos años le han dado mayores satisfacciones y prestigio a Chile.

Los ecuatorianos chilenos, a quienes se debe distinguir con especial admiración y respeto, se encuentran en vísperas de mostrar una vez más sus aptitudes en importantes concursos internacionales que se desarrollarán en Estados Unidos y Canadá.

El equipo oficial de la Federación de Deportes Ecuatorianos, integrado por destacados oficiales de nuestro Ejército ya está en viaje y del buen éxito de su desempeño no existen dudas.

Sin embargo, también irán los jugadores del Cuerpo de Carabineros, campeones de 1945, 46 y 47, cuya figura máxima será el Teniente Leopoldo Rojas, vencedor del Campeonato Internacional realizado en Villa del Mar en enero del año en curso.

Múltiples esfuerzos han debido sortear los entusiastas jugadores de Carabineros para poder representar a Chile por segunda vez en los Estados Unidos, donde existe gran interés por verlos al recordarse sus magníficas performances realizadas en 1945.

Y sobre el próximo viaje del equipo representativo de Carabineros conviene destacar algunos datos de interés.

El primer gran suceso de atletismo lo dieron cuando la Grace Line les comunicó que en homenaje a su brillante papel cumplido, han concedido a los jugadores un viaje gratis de ida y regreso y les acomodará familiares, sin costo alguno, a su cabecera. Posteriormente, hubo dos firmas norteamericanas que les ofrecieron su aporte en dólares y "comodidades" se fue-

ron después agregando establecimientos comerciales y bancarios.

## SE EFECTUA MAÑANA EN EL CAUPOLICAN

Se efectúa mañana en el Caupolicán

Quedó estructurado el programa de box profesional que complementará mañana en el ring del Teatro Caupolicán la pelea a diez rounds entre José Valenzuela y Rolando Varas. Es el siguiente:

CUATRO ROUNDS: Domingo Muñoz con Edmundo Valenzuela.

CUATRO ROUNDS: Domingo Muñoz con Jorge Gaubier.

CUATRO ROUNDS: Eliseo Tobo con Orlando Montes.

DIEZ ROUNDS: José Valenzuela con Rolando Varas.

Con respecto al match de fondo, que han provocado entre el público, todas las opiniones coinciden en que deberá finalizar por K. O. de uno de los contendientes en su fortísima pegada y en consecuencia cualquier cálculo que se quiera hacer estriba en saber quien colocará primero un impacto y nada más.

Valenzuela se ha preparado en el gimnasio de la Federación, bajo el control de Jorge Asenari, asesorado por Héctor Rodríguez. En cuanto al portero Varas, su adiestramiento ha estado a cargo de Raúl Carabantes, y ha contado con Raúl

UN K. O. EN CADA MANO. — Eso es José Valenzuela, el formidable pegador de Curicó, mejor conocido por "Cloroformo". Pero mañana... él también puede perder por K. O. con Rolando Varas.

En la pista, también es profesor

"No vuelva a repetir! Así no se pasa el bastón!" le dice energicamente el Pbro. don Adalberto Selpert, profesor del Liceo Alemán al "peneca" Raúl Tila, alumno de ese establecimiento educacional que, resignado, baja la cabeza. Mientras tanto, otro consueño, Enrique Ojeda, se queda callado, como solidariamente con su amigo...

Esta escena fue captada por nuestro reportero gráfico en el Estadio Nacional, durante el entrenamiento que los estudiantes de los colegios particulares realizan para su próximo torneo de atletismo. Los muchachos tuvieron, además, oportunidad de ver y conversar con los jugadores llamados a la preselección para el Campeonato Mundial y que ayer efectuaron su primera práctica. Entraron a la cancha, se situaron cerca de Livingston para ver si es cierto que lo ataja todo, la pasaron la pelota a Riera, a Lorea o a Arrigada, cada vez que fue para fuera, para poder llegar a la casa a contar que "tocaron" el balón que estuvo en manos del "Sapo" y de todos los cráneos.

Anoche las mamás tuvieron que soportar las "conferencias" de sus hijos sobre fútbol, y por vez primera oyeron hablar de Livingston, que fue para fuera, para poder llegar a la casa a contar que "tocaron" el balón que estuvo en manos del "Sapo" y de todos los cráneos.

En cada partido, debían dejar que hicieran lo mismo. Los equipos tendrían que entrar antes al field para que ellos pudieran estar y correr al lado de sus ídolos...

Después de agregar establecimientos comerciales y bancarios.

MAGNÍFICO GESTO fue el de todos los carabineros destacados desde Arica a Punta Arenas, que desde General a Carabineros ofrecieron donar un día de sueldo como aporte y adhesión hacia una noticia sensacional, los que a través de muchos años le han dado mayores satisfacciones y prestigio a Chile.

Los ecuatorianos chilenos, a quienes se debe distinguir con especial admiración y respeto, se encuentran en vísperas de mostrar una vez más sus aptitudes en importantes concursos internacionales que se desarrollarán en Estados Unidos y Canadá.

El equipo oficial de la Federación de Deportes Ecuatorianos, integrado por destacados oficiales de nuestro Ejército ya está en viaje y del buen éxito de su desempeño no existen dudas.

Sin embargo, también irán los jugadores del Cuerpo de Carabineros, campeones de 1945, 46 y 47, cuya figura máxima será el Teniente Leopoldo Rojas, vencedor del Campeonato Internacional realizado en Villa del Mar en enero del año en curso.

Múltiples esfuerzos han debido sortear los entusiastas jugadores de Carabineros para poder representar a Chile por segunda vez en los Estados Unidos, donde existe gran interés por verlos al recordarse sus magníficas performances realizadas en 1945.

Y sobre el próximo viaje del equipo representativo de Carabineros conviene destacar algunos datos de interés.

El primer gran suceso de atletismo lo dieron cuando la Grace Line les comunicó que en homenaje a su brillante papel cumplido, han concedido a los jugadores un viaje gratis de ida y regreso y les acomodará familiares, sin costo alguno, a su cabecera. Posteriormente, hubo dos firmas norteamericanas que les ofrecieron su aporte en dólares y "comodidades" se fue-

ron después agregando establecimientos comerciales y bancarios.

MAGNÍFICO GESTO fue el de todos los carabineros destacados desde Arica a Punta Arenas, que desde General a Carabineros ofrecieron donar un día de sueldo como aporte y adhesión hacia una noticia sensacional, los que a través de muchos años le han dado mayores satisfacciones y prestigio a Chile.

Los ecuatorianos chilenos, a quienes se debe distinguir con especial admiración y respeto, se encuentran en vísperas de mostrar una vez más sus aptitudes en importantes concursos internacionales que se desarrollarán en Estados Unidos y Canadá.

El equipo oficial de la Federación de Deportes Ecuatorianos, integrado por destacados oficiales de nuestro Ejército ya está en viaje y del buen éxito de su desempeño no existen dudas.

# BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

## 400 PASAJEROS LLEGA "REINA DEL PACIFICO"

Mañana temprano es esperado el buque "Reina del Pacifico", que viene de Valparaíso, procedente de Liverpool y puertos de Panamá y Colon. En este viaje, el buque ha transportado a 400 pasajeros, abundante carga de mercancías y correo. Inmediatamente después de haber atracado en el muelle de la Aduana, se comenzará a desembarcar a los pasajeros y a la carga de la Aduana.

## COLCHONES OBSEQUIADOS POR ESTADOS UNIDOS TRAJO "SANTA OLIVIA"

La motonave "Santa Olivia", que viene de Valparaíso, traerá a bordo 100 colchones obsequiados por el Gobierno de los Estados Unidos. Los colchones serán repartidos entre los más necesitados de la zona sur, que fueron los más afectados por las inundaciones.

## CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR CONCESION

Solicítanse ofertas en propuestas públicas para la concesión y arrendamiento del Casino Municipal de Viña del Mar. Las bases y antecedentes respectivos podrán solicitarse por los interesados en la Secretaría de la Municipalidad de Viña del Mar. Las propuestas serán abiertas en el Salón de Sesiones de la I. Municipalidad de Viña del Mar, el 10 de septiembre próximo, a las 12 horas.

EL ALCALDE

## KNUTSEN LINE

SERVICIO A AMBERES Y PUERTOS ESCANDINAVOS

## MN "OLAV BAKKE"

Cargará en San Antonio, el 27 de agosto.  
" Talcahuano, el 29 de agosto.  
" Valparaíso, el 30 de agosto.  
" Antofagasta, el 1.º de septiembre.  
" Tocopilla, el 2 de septiembre.

para Amberes, Hamburgo, puertos escandinavos y Odynia, vía puertos peruanos, ecuatorianos, Panamá y Santa Marta.

SERVICIO AL MEDITERRANEO

## MN "VINLAND"

Cargará en Valparaíso el 19 de agosto para Génova, Italia y otros puertos del Mediterráneo.

— AGENTES GENERALES: —

WILLIAMSON, BALFOUR &amp; CO. S. A.

Agentes de Scandinavian Airlines System

— SUBAGENTES EN SANTIAGO: —

JOHN CAMERON REID E HIJOS

Casilla 998 — AGUSTINAS 1070 — 2.º Piso

## P.S.N.C. COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

## "REINA DEL PACIFICO"

SALDRA DE VALPARAISO EL 16 DE AGOSTO A LAS 18 HORAS

Pasajes disponibles para: ANTOFAGASTA, CALLAO Y LA HABANA

en Primera, Cabina y Tercera clase

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

AGUSTINAS 1066 SANTIAGO

BLANCO 689 VALPARAISO

## Pasajes de Llamada de Italia y Alemania

G. GARDINI — AGENCIA MARITIMA

SANTIAGO — MONEDA 856, OFICINA 203

FONO 60477

DIRECCION POSTAL: CLASIFICADOR 587

## Semana del Arbol finalizó: Rancagua



Señor Roberto Solís M., presidente de la Sociedad "Amigos del Arbol".

## LA IMPERIAL CONDUCE SALITRE Y COBRE A E. U.

La motonave nacional "Imperial" de los registros de la Compañía Sud Americana de Vapores se dirigió y va en viaje a los puertos de Talcahuano y San Vicente para hacer entrega de la carga que trajo para esos puertos.

Por su viaje de regreso embarcará una partida de cien toneladas de cereales en Talcahuano, seguirá viaje a San Antonio, en donde embarcará tres mil quinientas toneladas de cobre en barras, y desde dicho punto se dirigirá directamente a Tocopilla, en donde tomará cuatro mil quinientas toneladas de salitre que llevará a Nueva York.

Por este motivo no vendrá a nuestro puerto y los pasajeros se embarcarán en San Antonio.

## VARADO EL VAPOR NACIONAL "CALERA"

Por noticias recibidas de Talcahuano se supo que el vapor "Calera" se ha varado nuevamente, esta vez en el puerto de Talcahuano. El "Calera" se encontraba fondeado frente a los Arsenales y a causa del fuerte viento sur, reventando, corrió sus amarras y garreo, yendo a varar frente a la punta Leones del Apostadero Naval. El "Calera" se había varado hace algún tiempo en la bahía de Liriquén, y fué zafado a mediados del mes de junio por el buzo chileno Juan Pangué Araya. Fue reparado en el dique de Talcahuano, y se encontraba ya listo para entrar nuevamente en servicio.

## 90 TONELADAS DE CARNE DE MAGALLANES TRAJO EL V. NACIONAL AMADEO

Atracado al sitio N.º 4, de los muelles de la Aduana, se encuentra descargando una partida de 90 toneladas de carne congelada de Magallanes el vapor nacional "Amadeo" de los registros de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica. Al mismo tiempo está recibiendo carga para su próximo viaje.

La carne viene consignada a la Compañía Frigorífica Tres Puentes, y está siendo inmediatamente depositada en el Frigorífico "Luis Artaza García", de propiedad del Instituto de Economía Agrícola, y que está ubicado dentro de los terrenos aduaneros.

## Movimiento de vapores LEGAN

Hoy jueves MARIT, de Nueva York.

SUECIA, de Gotemburgo.

El viernes 12 JUNIN, de San Antonio.

El domingo 14 VINLAND, de Génova.

DREIFT, de Amsterdam.

El lunes 15 ANDINO, de La Habana.

El martes 16 SANTA LUISA, de Nueva York.

El miércoles 17 OLAV BAKKE, de Oslo.

ANTONIO OTTO USODIMARE, de Génova.

SANTA FLAVIA, de San Francisco.

El martes 30 SANTA MARIA, de Nueva York.

SALZEN

Hoy jueves LONTUE, para Iquique.

El viernes 12 MARIT, para Punta Arenas.

RODOLFO SKALWEIT, para Coquimbo.

El sábado 13 JUNIN, para Arica.

SUECIA, para Gotemburgo.

GERDA DAN, para San Antonio.

El lunes 15 VILLARRICA, para Arica.

El martes 16 IMPERIAL, para Nueva York.

El miércoles 17 MILLABU, para Arica.

El jueves 18 MAULE, para Arica.

PUYEHUE, para Punta Arenas.

PUNTA ARENAS, para Buenos Aires.

El martes 30 MAIPO, para Nueva York.

ANTONIO OTTO USODIMARE, para Génova.

## COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

JUNTAS GENERALES ORDINARIAS Y EXTRAORDINARIAS DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en los Artículos 26 y 33 de los Estatutos Sociales, citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 26 del presente a las 11.15 horas en las oficinas de la Compañía, calle Blanco N.º 395, de esta ciudad, con el objeto de que se pronuncie sobre la Memoria y Balance Anual.

Citase, también, a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía con el objeto de tratar del aumento del capital de la Sociedad, modificando para ello el Artículo Cuarto de los Estatutos agregando y sustituyendo los Artículos Transitorios que corresponden.

La Junta Extraordinaria se celebrará el mismo día y en el mismo lugar, a continuación de la Junta Ordinaria referida.

El Registro de Accionistas se mantendrá cerrado desde el 14 al 26 del mes en curso, ambas fechas inclusivas.

VALPARAISO, agosto 8 de 1949. El Presidente

## Visitará Iquique Ministro de Agricultura

Inspeccionará diversas reparticiones de su dependencia

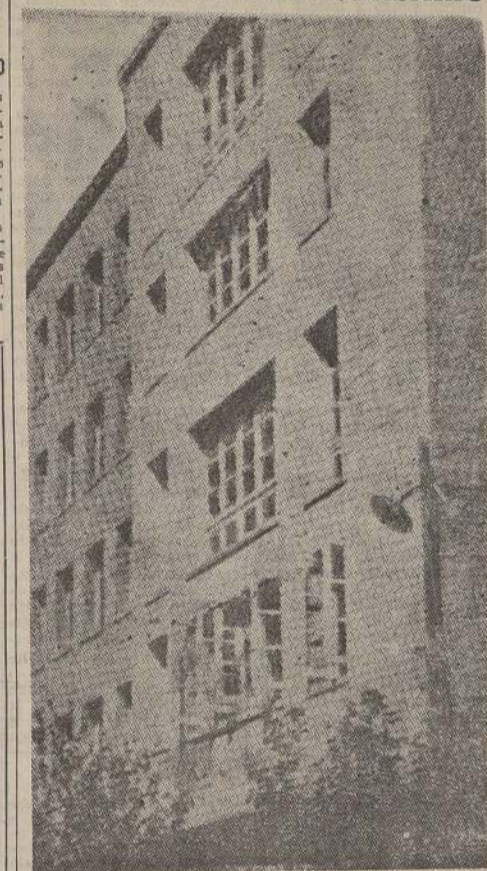
IQUIQUE, 10.— El viernes arribará a esta el Ministro de Agricultura, señor Víctor Opaos Cousiño. Visitará la Estación Experimental Agrícola de Pinillos, el pueblo de Pica, la quebrada de Tarapacá y, posiblemente, el balneario de Mamifia.

El señor Opaos Cousiño permanecerá cuatro días en esta provincia y después viajará a Arica, con el objeto de visitar la Colonia Agrícola Experimental de Camarones y los valles de Arapa y Lluza.

Se ha designado la siguiente comisión para atender al Ministro y comitiva durante su permanencia en esta: Intendente, don Justo Pastor Rivera; jefe del Departamento de Riego, don Ricardo Huc; jefe de la Oficina de Bienes Nacionales, señor Jorge Maldonado, y jefe de la Sociedad Chilena de Fertilizantes, señor Luis Cereceda. (MEZA, corresponsal.)

El acto desarrollado en el Teatro Apolo, al que concurrieron autoridades civiles y militares, delegados de los establecimientos educacionales y numeroso público. Se puso fin a la "Semana del Arbol" con un almuerzo en la Escuela N.º 20. (CARDENAS, Corresponsal.)

## LICEO DE NIÑAS DE TEMUCO CELEBRO SU 44.º ANIVERSARIO



TEMUCO, 10.— Se celebraron, con un interesante programa, las festividades del 44.º aniversario del Liceo de Niñas de esta ciudad. Coincidió con este aniversario, la entrega del nuevo edificio que comparó este establecimiento educacional, el que contempla toda clase de comodidades. (Corresponsal.)

## Se construirá nuevo local para escuela industrial de Talca

TALCA, 10.— Mañana se iniciarán los festejos conmemorativos del 8.º aniversario de la Escuela Industrial de esta ciudad, los que terminarán el 15, en cuyo programa se han incluido diversos actos culturales y sociales.

Dentro de poco la escuela contará con un nuevo edificio, cuyo proyecto ya está confeccionado. (CARVACHO, Corresponsal.)

## DIA DEL "INSTITUTO CHACABUCO" CELEBRAN MANANA EN LOS ANDES

LOS ANDES, 10.— El viernes se iniciarán las festividades con que los ex alumnos del Instituto Chacabuco celebrarán el día del establecimiento. El programa es el siguiente: viernes, velada a beneficio de la Sociedad Protectora de la construcción del edificio del colegio; domingo, misa a las 10.30 horas, acto cívico, elección de directorio y almuerzo. (GONZALEZ, corresponsal.)

## CIENT MIL PESOS PARA CAMINOS EROGARAN LOS VECINOS DE TALAGANTE

TALAGANTE, 10.— Importantes erogaciones para obras camineras se recibieron este año, gracias a la actividad desplegada por el Gobernador, señor Lucio Vélaz. Para el mejoramiento de la carretera a Nahuagua se registraron los siguientes aportes: señor José Jarpa, \$ 12.000; señor Aníbal Correa, \$ 12.000; señor Humberto Morales, \$ 3.000; señor Federico Enhelbreit, \$ 30.000; Sociedad Minera Nahuagua, \$ 40.000.

También se erogaron fondos para el arreglo del camino hacia la Colonia de Peñaflor. (PUMARINO, corresponsal.)

## HOMENAJE AL ECUADOR EN ESCUELA DEL MONTE

EL MONTE, 10.— En la Escuela "República de Ecuador" se realizó un acto en homenaje al país hermano, el que se vio realizado con la presencia de la esposa del Embajador, Excmo. señor Navarro, el que no pudo asistir a causa del terremoto que azotó a su patria. El acto referido tuvo especial lucimiento. (Corresponsal.)

## Visita a La Serena hará el Presidente

LA SERENA, 10.— Para los días 25, 26 y 27 del actual está anunciada la visita de S. E. el Presidente de la República a esta ciudad.

El Excmo. señor González Videla inaugurará el nuevo edificio para las oficinas de la Dirección de Obras Públicas y asistirá a las fiestas con que se celebrará el centenario del Reglamento "Arica", unidad en la que S. E. hizo el servicio militar. Además, asistirá a las festividades conmemorativas del 62.º aniversario de la Escuela de Minas. Visitará también las obras de regadío y poblaciones en construcción.

El Rotary Club celebrará una sesión en honor del Presidente de la República, para agradecerle las obras de adelanto regional que ha impulsado. (REY BLANCO, corresponsal.)

## MAS DE CIENT AÑOS TIENE LA ESCUELA N.º 1 DE RANCAGUA

RANCAGUA, 10.— Se efectuó una reunión de la Escuela N.º 1 de esta ciudad con el objeto de programar las festividades con que se celebrará el aniversario del establecimiento.

Tendrán especial importancia estos actos por tratarse de una escuela que se fundó hace más de cien años. (CARDENAS, Corresponsal.)

## DESVIACION DE ESTERO QUIQUE PROYECTAN EN CIUDAD DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 10.— La Municipalidad se ha preocupado últimamente de solucionar el problema relacionado con el estero Quique que, en cada invierno, amenaza de inundación a la ciudad. Este año, el estero, al salir de madre causó graves daños a la población. El regidor, señor Ernesto Pinochet, estima que debe abandonarse, por costo al quintuplicarse de sacar al Quique por la calle Tucapel, la que sería abierta para efectuar obras de canalización y que es preferible vaciar sus aguas en el estero Maipo. (REYES, Corresponsal.)

## VELADA CULTURAL SE REALIZO EN TALAGANTE

TALAGANTE, 10.— Con todo éxito se efectuó la velada cultural auspiciada por el Centro "Miguel J. Vargas", en su salón auditorium. Se inició con una conferencia a cargo del ingeniero y musicólogo, señor Julio Vrancan, sobre el tema "El arte musical". El programa estuvo a cargo de los señores Alberto Almeria, flauta; Luis Gajardo, violín; Víctor Hernández, viola; y Wagner Ruiz, cello. Actuó de relator el señor Enrique Albornoz. (PUMARINO, corresponsal.)

## Ministro de Economía autorizó a la Asociación de Armadores para este efecto

ARICA, 10.— En la Gobernación se recibió una nota del Ministro de Economía y Comercio, en la que se expresa que, en respuesta a una solicitud del Gobernador, señor Enrique Cobo del Campo, se ha autorizado a la Asociación Nacional de Armadores para que, provisionalmente, y mientras se legisle sobre la materia, las naves chilenas que hacen servicio al exterior, hagan también cabotaje desde y hacia Arica, con liberación total de los derechos correspondientes. Con esta medida se desea que este puerto pueda contar con mejores medios de movilización de pasajeros y carga, los que ahora faltan, con grave perjuicio para las actividades locales.

Esta determinación ha causado satisfacción en Arica, pues con ella se incorporan los vapores "Copiapó", "Aconcagua" y "Imperial", al servicio de cabotaje, que vinculará a este puerto con la zona central. (BRAVO, Corresponsal.)

## MODESTOS VECINOS DE LOS ANDES PREMIADOS CON GORDO DE LA POLLA

LOS ANDES, 10.— Por segunda vez, en dos meses, esta ciudad ha sido favorecida con el premio mayor de la Polla Chilena de Beneficencia. Los agraciados que hasta el momento han cobrado fracciones en la agencia local, a cargo del señor Luis González H., son los siguientes: con dos vigésimos, doña María Dinamarca de Astudillo, comerciante; don Roberto Pino Pino, practicante; y don Desiderio 2.º Ahumada, empleado particular. Con un vigésimo, doña Elsa Criado, empleada; doña Manuela Astorga, madre de 7 hijos y de modestos recursos; doña Leonides V. de Castro, empleada; don Pedro Medina H., empleado; don Orlando Flores, empleado; don Jorge Lance, empleado; y doña Berta de Quiroz, comerciante. (GONZALEZ, corresponsal.)

## La Caja de EE. PP. y PP. construirá una moderna población en Rancagua

RANCAGUA, 10.— Una población para sus imponentes construcciones en esta ciudad la Caja de EE. PP. y PP. Realizará una comisión designada por la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", de Rancagua, a petición de la ANEP, se trasladó a Santiago, y en entrevista con el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja se llegó a acuerdos concretos sobre esta población, sobre las siguientes bases: Construcción de la totalidad de los terrenos adquiridos, sin entregar a extraños sitio alguno; que el costo de las viviendas, en el máximo, no sea superior a 200 mil pesos, y que se de preferencia, para la construcción, a la Caja de Habitación. (CARDENAS, Corresponsal.)

## FALLECIO EN ANGOL DON ENRIQUE BROWN

ANGOL, 10.— Dejó de existir, a los 94 años, después de breve enfermedad, el antiguo vecino, don Enrique Brown. El señor Brown llegó a Angol hace 14 años, procedente de Inglaterra. Fundó la Fundación "Brown", que ha prestado valiosos servicios a las actividades productoras. Impulsó varias obras de progreso local y era uno de los más antiguos miembros del Cuerpo de Bomberos. Sus funerales se efectuarán mañana. (GTD corresponsal.)

### SASTRERIA

en su

# J. Garcia Monumental

## LIQUDACION

BRINDA A UD. LA OPORTUNIDAD DE VESTIR CON PRECIOS DE 15 AÑOS ATRAS

PANTALONES de casimir muy durable.

\$ 325.—

CHAQUETAS casimir de lana con pequeños dibujos, forro de seda.

\$ 575.—

ABRIGOS casimir de lana.

\$ 595.—

AMBOS casimir nacional, pura lana.

\$ 875.—

ABRIGOS finisimos, casimir Oveja, forro entero de seda.

\$ 945.—

CHAQUETAS casimir extra, forro seda.

\$ 650.—

AMBOS de gabardina de lana.

\$ 1.315.—

PANTALONES casimir de lana, confección fina.

\$ 365.—

### HOJAS PARA AFEITAR

# GILLETTE

## AMERICANAS

10 HOJAS . . . . .	\$ 32.—
100 HOJAS . . . . .	300.—
1000 HOJAS . . . . .	280.—

### CASA FIONA

## UNION CENTRAL 1063

(Costado Teatro Metro)

CASILLA 1701 — SANTIAGO

— A provincias contra reembolsos. —

# ESTADO 30



# Página Agrícola



## LA CALIDAD DE SUS PRODUCTOS HA CONVERTIDO A CHILE EN EXPORTADOR DE CITRUS

Las informaciones proporcionadas por el último censo citrícola acusan notable aumento en las plantaciones en las provincias de Santiago y O'Higgins. Es indispensable el uso de Salitre en el abono de las plantas nuevas. — Técnicos norteamericanos aconsejan el uso de este abono en los meses de julio y agosto.

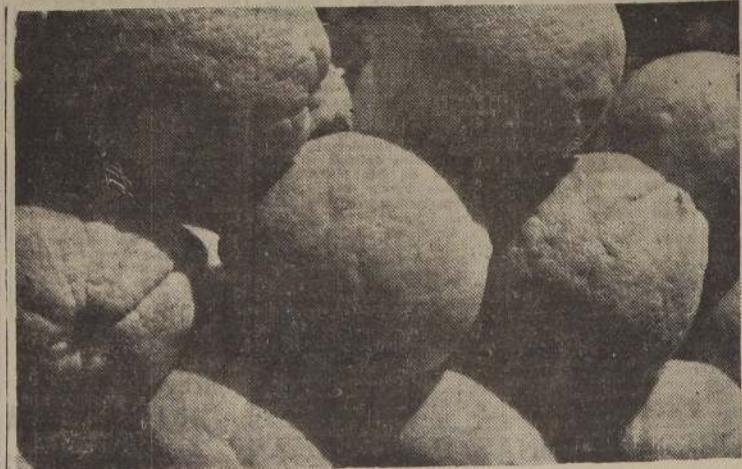
El notable incremento observado en los últimos años en las plantaciones de citrus del país, nos induce a escribir algunas líneas sobre la aplicación del salitre en esta clase de árboles.

En efecto, según informaciones del Censo Citrícola efectuado en 1946, las plantaciones de citrus alcanzan a 7.730 hectáreas, de las cuales 4.050 hectáreas corresponden a naranjos y 3.680 Has. a limoneros, estimándose que esta superficie es suficiente para abastecer al país de frutas cítricas. La gran mayoría de la zona plantada se encuentra en las provincias de Santiago y O'Higgins, pues más al sur, los árboles no se desarrollan en buenas condiciones por la menor temperatura ambiente, y frecuentes heladas.

Es natural que una plantación deba atenderse hasta en sus menores detalles, porque la vida futura, y la rentabilidad de ella dependen de los cuidados que reciba desde el primer momento. Después, cuando los citrus comienzan su producción

económica, fecha que se inicia aproximadamente a los seis años, se establece un ciclo ininterrumpido de brotación, floración y cosecha de frutos, en que los árboles están extrayendo constantemente del suelo grandes cantidades de elementos químicos, muchos de los cuales no son restituidos por la naturaleza y deben agregarse entonces en forma de fertilizantes.

Para ilustrar este aserto, citamos la opinión de algunos investigadores que calculan que una hectárea de naranjos, con producción media de 1.000 frutos por árbol, extrae del suelo anualmente 60 kgs. de nitrógeno puro, y 150 kgs. de óxido de potasio, además de cantidades correlativas de anhídrido fosfórico, óxido de calcio, óxido de magnesio, etc. También debe recordarse que los frutos contienen fracciones pequeñas de manganeso, cobre, zinc, azufre, hierro, boro y otros elementos vitales, lo que contribuye a darles a las frutas cítricas su alto valor alimenticio y preventivo para varias enfermedades.



En el país se acostumbra emplear el salitre de preferencia en las plantaciones nuevas de citrus, reconociéndose así su valor para acelerar el desarrollo de los árboles y obtener ejemplares vigorosos y sanos, que comienzan a producir a más temprana edad. Con todo, las cantidades que se usan son en la generalidad de los casos pequeñas, pues se teme dañar a los árboles con dosis mayores, lo que no tiene fundamento alguno de seriedad, como veremos en seguida.

La experiencia de muchos años de fertilización de citrus en zonas especializadas en este cultivo, nos enseña que las cantidades aplicadas por árbol son varias veces mayores que las empleadas en Chile, con resultados bastante satisfactorios. Así, por ejemplo, el señor Frank M. O'Byrne, Gerente de Producción de la Cooperativa de Citricultores de Waverly, Florida, Estados Unidos de Norte América, nos dice que es su costumbre aplicar el salitre al voleo en julio o principios de agosto, haciéndose luego de octubre a noviembre una fuerte aplicación de nitrógeno, adicional

bono en almidón y azúcar, contribuyendo a formar frutos de buen color y aroma, a la vez que influye de manera principal en la obtención de cáscara más delgada, y con menor cantidad de membranas blancas en el interior.

En el país se acostumbra emplear el salitre de preferencia en las plantaciones nuevas de citrus, reconociéndose así su valor para acelerar el desarrollo de los árboles y obtener ejemplares vigorosos y sanos, que comienzan a producir a más temprana edad. Con todo, las cantidades que se usan son en la generalidad de los casos pequeñas, pues se teme dañar a los árboles con dosis mayores, lo que no tiene fundamento alguno de seriedad, como veremos en seguida.

Naturalmente que estas recomendaciones tienen un carácter general, y son válidas para árboles sanos y en plena producción. En plantaciones nuevas pueden variar las dosis y fechas de aplicación del salitre, lo mismo en el caso de haber sido afectadas por heladas o energías podas de renovación, en cuyo caso se aumentan racionalmente las dosis de nitrógeno para acelerar el rápido recuperación y desarrollo de las plantas.

En todo caso, no hay que olvidar que un tercio de la dosis total, debe aplicarse a fines de invierno o comien-

do con potasa, óxido de magnesio, óxido de manganeso y sulfato de cobre. Refiere que en California y Florida, se emplean frecuentemente en naranjos desde 1,25 a 1,50 Kg. de nitrógeno puro, lo que equivale a 7,5 a 9 kgs. de salitre por árbol al año. Otros productores emplean de 2 a 2,5 kgs. de nitrógeno al año, es decir, 12,5 a 15 kgs. de nuestro salitre. Agregamos, también, que el mejor rendimiento se obtiene aumentando proporcionalmente la dosis de potasa y anhídrido fosfórico. Las épocas más propicias son las ya indicadas de comienzos de la primavera, luego 10 a 15 días antes de la floración, después de comienzos del verano y la última en otoño en los meses de abril o mayo.

Naturalmente que estas recomendaciones tienen un carácter general, y son válidas para árboles sanos y en plena producción. En plantaciones nuevas pueden variar las dosis y fechas de aplicación del salitre, lo mismo en el caso de haber sido afectadas por heladas o energías podas de renovación, en cuyo caso se aumentan racionalmente las dosis de nitrógeno para acelerar el rápido recuperación y desarrollo de las plantas.

En todo caso, no hay que olvidar que un tercio de la dosis total, debe aplicarse a fines de invierno o comien-

### TRABAJOS FITOSANITARIOS

**Tratamiento invernal.** — Usted seguramente habrá observado que las hojas de los citrus y olivos aparecen a veces cubiertas por una sustancia negra, semejante al hollín, que, a más de dar al árbol muy feo aspecto, dificulta sus funciones de asimilación, produciendo un debilitamiento, principalmente en árboles pequeños.

Esta sustancia negra corresponde a un hongo denominado "fumagina", que se encuentra siempre en aquellas plantas que están atacadas por algunas conchuelas o pulgones, los que secretan un jugo azucarado que sirve de atracción a los parásitos. El control de la fumagina es muy sencillo, pues basta la aplicación de un fungicida, aunque sea débil, para limpiar el árbol; pero lo importante es atacar las conchuelas o pulgones, que son la causa de la presencia del hongo en el árbol.

Por esto se recomienda pulverizar, durante el invierno, los citrus y olivos atacados con fumagina, con polvosulfuro de calcio a 5% Beaudoué, inmediatamente después de cosechar la fruta, o al comienzo de las con-

chuelas no es muy intenso, y con emulsión de aceite al 3%, en la misma época, si el ataque de las conchuelas es energético. Exterminando las conchuelas, se elimina el hongo.

**Quintral.** — Defiéndase contra el "quintral", que le arruinará sus alamedas y árboles frutales. Si el quintral se encuentra sobre una rama que pueda suprimirse, sin perjudicar la formación del árbol, córtela unos 30 centímetros más abajo del punto en que vive este parásito. En el caso de que crezca sobre el tronco, saque una zona de corteza de 20 a 30 centímetros con parte del leño que queda debajo, en un espesor de 2 centímetros.

Con un hisopo lave la herida con agua saturada con sulfato de fierro, y pinte en seguida las heridas con una lechada espesa de cal o con pintura blanca, quemando inmediatamente los restos de quintral que ha cortado.

Así dará cumplimiento a la legislación vigente, que declara a esta planta plaga de la agricultura y hace obligatorio su combate.

## BORRAS DE TRASIEGO Y CLARIFICACIÓN

Las borras constituyen los depósitos más o menos espesos que deja el vino después de descubado, en el fondo de la vasija. Contribuyen a formar este depósito el reposo del vino, el frío, el término de la fermentación secundaria y el grado alcohólico del mismo.

Atendiendo a la naturaleza de su constitución, es preciso distinguir dos clases de borras: las de trasiego y las de clarificación. Las primeras tienen un valor real, y están formadas por células de levaduras envejecidas, por materias pépticas y mucilaginosas, por bitartrato de potasio y tartrato de calcio, que han precipitado gracias al enfriamiento del líquido descubado.

Las segundas, borras de clarificación, no encierran más que los productos que han servido como clarificantes. En vendimias normales, las borras representan una proporción más o menos igual al 2 o/o del volumen del líquido que las contiene. Na-

turalmente que, este porcentaje es mucho más elevado cuando se usan las prensas continuas, que sacan el máximo de líquido; y pueden llegar hasta un 6 o/o más.

Las borras de trasiego conservan una cantidad de vino que puede llegar hasta el 80 o/o de su peso. Las borras de vinos blancos son más ricas en bitartrato de potasio que las de vino tinto, y es muy lógico, pues el bitartrato de los vinos tintos se deposita, insolubilizándose en el curso de la fermentación, sobre los orujos.

La composición de las borras es variable, y dan un rendimiento en ácido tartárico, como término medio, entre el 20 o/o y el 30 o/o.

### TARTARO

Se llaman así las cristalizaciones de bitartrato de potasio que se depositan en forma de costras, en las paredes interiores de las vasijas durante la crianza y añejamiento del vino, y debido a la insolubilización provocada por el alcohol, el frío y el reposo.

La superficie rugosa de las paredes de la vasija facilita una cristalización más abundante, evitando por el tártaro

ro caiga al fondo de la vasija con las borras. Un hectómetro cúbico de costra de bitartrato, cantidad que cubre una superficie de 10 metros cuadrados, pesa más como ácido tartárico, de la misma.

El tártaro se presenta en cristales, en costras de espesor o menos apreciables. Los tártaros dan un rendimiento de 70 o/o a 80 o/o de bitartrato de potasio.

Los tártaros constituyen más otras sustancias químicas y minerales. La extracción del tártaro de las vasijas, no sólo es nefeciosa para el vino, sino que también es una operación peligrosa, cuanto estas capas de bitartrato constituyen un medio para el desarrollo de bacterias que atacan a los vinos.

Por este motivo es necesario la extracción rídicula del tártaro, como que debe hacerse con una maza que no se desmenuza la valla.

Rubén Ortiz Alvarado  
Ingeniero Agrónomo

## CAJA DE CREDITO AGRARIO

OFRECE A LOS AGRICULTORES

— CON —

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

### ABONOS FOSFATADOS:

GUANO ROJO  
FOSFATO MELON  
SUPERFOSFATO  
HIPERFOSFATO

### ABONOS COMPUESTOS:

CONDOR  
TARANTO  
GAVIOTA

### ABONOS CALCAREOS:

CARBONATO DE CAL  
— CAL —

### SALITRE:

SODICO  
— Y —  
POTASICO

### DESINFECTANTES PARA USOS AGRICOLAS

AZUFRE SUBLIMADO

AZUFRE VENTILADO

SULFATO DE N/COTINA

ARSENATO DE PLOMO

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

## UN LABORATORIO DE CONFIANZA

para análisis de

- TIERRAS
- VINOS
- ABONOS
- FORRAJES
- ALIMENTOS
- GERMINACION

Laboratorio de la Sociedad Nacional de Agricultura

Muestras y consultas a:

AGRICOLA NACIONAL S.A.C.

LA CASA COMERCIAL DEL AGRICULTOR

Tenderini 187—Casilla 40 D.—Santiago.  
Uno Oriente 1065—Casilla 271—Talca  
Colón 143—Casilla 327—Los Angeles



Protección



El Aceite Para Motores Más Famoso del Mundo.



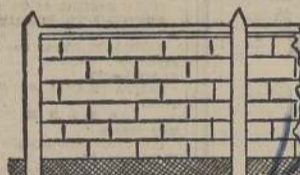
CONOCIDO EN TODAS PARTES POR SU EFICAZ

"Película de Protección"

1. Mantiene su motor más limpio y trabajando con superior uniformidad
2. Protege contra corrosión a los cojinetes
3. Mejora el funcionamiento — previene mayor economía

S. A. C. SAAVEDRA BENARD  
SANTIAGO — VALPARAISO — CONCEPCION  
COQUIMBO — VALDIVIA

## Cierro de concreto "IRIEX"



PREFABRICADO STANDARD  
MAS ECONOMICO QUE LA  
PANDERETA DE LADRILLO

ALTURAS: 1.50, 1.80, 2.00, 2.50 Mts.

OTROS MATERIALES

BLOQUES — DIENTES — PASTELONES — PILARES — ENCLAVADOS DE YESO, ETC. — PIEDRA POMEZ PARA CONCRETOS LIVIANOS

SOC. MATERIALES "REX" LTDA.  
ALSINO N.º 4325 — TELEFONO 95326

## Excepcionales OFERTAS



Enviamos CONTRA REEMBOLSOS

Nuestra calidad y precios son siempre mejores  
SOMOS FABRICANTES

Maletaria AMERICANA



# Pedro Sienna nunca vendió sus servicios al teatro

Declara otro nuevo dirigente teatral

Opina Raúl Ramírez

Sigue el nombre de Pedro Sienna formando a su alrededor a un grupo compacto de artistas e intelectuales que le favorecen con la distinción de considerarlo el actor más ha hecho por el teatro chileno, y, por consiguiente, el actor que más merece que se le entregue el Premio Nacional de Arte, que dentro de algunos días más debe otorgarse un jurado que ya ha sido nombrado, y que preside el Rector de la Universidad de Chile.

Ayer tarde recibimos la visita de don Raúl Chacón Ramírez, otro dirigente y actor de los grupos aficionados, quien quiere sumar su voz a la de sus compañeros para asegurar que nunca antes los aficionados habían tenido un mejor amigo, un mejor consejero y una mejor ayuda que la que les ha prestado, por espacio de más de



Don RAÚL CHACÓN RAMÍREZ

25 años, el actor Pedro Sienna. Don Raúl Chacón Ramírez, ahora ya retirado de las actividades tea-

trales de aficionados, fue un activo luchador y dirigente del teatro obrero durante los agitados días que precedieron a las elecciones presidenciales de 1938, y hasta tuvo que comparecer ante la justicia por haber publicado, en una gran romería realizada a la tumba del artista aficionado, en contra de la poca ayuda y libertad de que gozaban hasta esos días los artistas obreros.

—Uno de los tantos motivos que nos hacen querer y estimar a don Pedro Sienna —nos declara el señor Chacón Ramírez— es aquel gesto que tuvo durante una función del teatro obrero, cuando nuestro compañero Peco Castillo, hoy fallecido, estaba gravemente enfermo. Don Pedro regaló en aquella ocasión cien ejemplares de su libro "La Vida Pintoresca de Arturo Bahrer", para que fueran repartidos entre los compañeros, y con la suma obtenida, llevar una ayuda monetaria al compañero enfermo y a su familia.

El señor Chacón Ramírez, trae infinitas de recortes y recuerdos que marcan claramente la etapa de la organización de los teatros obreros, y luego su desintegración, cuando la política comenzó a hacer presa en las directivas teatrales. En medio de toda esa agitación de comentarios y noticias, siempre aflora el nombre de Pedro Sienna como el del amigo y consejero sincero de todos los actores aficionados.

—Siempre recuerdo que fuimos a su casa —nos dice el señor Chacón— recién formada la Central del teatro obrero, a solicitar su cooperación y estímulo, y nos la ofreció con todo desinterés, y como alguien de nosotros se atravesó a insinuar una remuneración a sus servicios, nos contestó de inmediato: "Ni pensar, amigos. Ustedes no tienen ayuda del Gobierno, ni de nadie. Ustedes son los verdaderos forjadores de los nuevos artistas, y yo un modesto colaborador que no mancharía mis manos en tal remuneración. El arte y todas sus manifestaciones requieren sacrificio, dedicación y abnegación".

Estas declaraciones sinceras del dirigente, señor Raúl Chacón Ramírez, justifican una vez más el entusiasmo y cariño con que estos elementos, los intelectuales y los artistas recuerdan la obra siempre viva del actor Pedro Sienna, que no ha abandonado al teatro nunca, ni aun en sus peores momentos. Un hombre como Pedro Sienna, es el indicado para recibir la alta distinción que debe otorgarse este año a un actor de teatro.

Se vive en suspenso con las escenas que nos entrega la producción "El Luchador"



El actor Robert Ryan, durante el sensacional encuentro que sostiene con "El Luchador".

Esta obra de acción se estrenará mañana

Ochenta minutos del más dramático desarrollo hacen que la superproducción "El Luchador", de la RKO Radio, haya sido considerada por la crítica como uno de los más perfectos films de acción que hayan salido de Hollywood. Hay escenas que apasionan al espectador hasta mantenerlo en suspenso, como aquellas de ese sensacional y salvaje encuentro que sostienen Robert Ryan y Hal Pielberling sobre un ring. Dos hombres colocados frente a frente y decididos a no entregarse vencidos, protagonizan el más enarcanado match, superando la más buscada realidad. Hay sangre y violencia en el ring, mientras un público de fanáticos pide aún mayor castigo. Es el dramático rugido de los públicos que en todo el mundo rodean los rings y que en este film ha sido captado en toda su realidad.

Junto a Robert Ryan actúa la bella Audrey Totter, como la mujer que vive la angustia de ver al hombre que ama destruyéndose por los golpes de su adversario. "El Luchador", se estrenará mañana en las funciones rotativas del Teatro Róxi.

EFICIENTE REPARTO EN UN ENVIADO DEL CIELO

La visita casual de un eficiente buispeado llamado Dudley, que toma a su cuidado los problemas de un obispo de la Iglesia anglicana en uno de los Estados de la Nueva Inglaterra, al norte de la Unión Americana, suministra acción e interés de la superproducción RKO Radio "Un enviado del cielo", que estrenará próximamente el Teatro Baudera.

Cary Grant, Loretta Young y David Niven, interpretan los personajes principales de la trama; Niven como el obispo perturbado por los problemas económicos y domésticos; Loretta Young como su joven esposa, y Cary Grant como el misterioso visitante capaz de arreglarlo todo con sólo desearlo.

Henry Koster ha dirigido de modo acertadísimo esta comedia extraordinaria, donde también figuran Monty Woolley, James Gleason, Gladys Cooper, etc.

LA GRACIOSA COMEDIA "BUSCAME EN HOLLYWOOD" ESTRENA HOY EL METRO

Hoy el Teatro Metro, estrenará la graciosa comedia "Buscame en Hollywood", hilanamente secundada por un seleccionado reparto.

En breve, la Metro Goldwyn Mayer celebrará sus bodas de plata, es decir, sus 25 años al servicio del público de todo el mundo, brindándose las mejores películas con sus más calificadas artistas, y esta cinta, "Buscame en Hollywood", es un anticipo de las soberbias películas que se han elegido para exhibir en el Teatro Metro, con motivo de este gran acontecimiento.

**HOY SANTIAGO**  
MATINEE VERMOUTH NOCHE

**¡ABRANSE MUCHACHOS QUE AQUÍ VA SU PADRE!**

**Yo soy TU PADRE**

con DANET BLAIR

**El DISLOQUE DE RISA!**  
**RED SKELTON en "EL LOCO PELIRROJO"**  
con DANET BLAIR

**HOY AVENTURAS A GRAN EL!**  
**HORMANDIE "CENTELLA"**  
MATINEE-TARDE-NOCHE  
DOS GRANDES ÉXITOS PARA GRANDES Y CHICOS  
PRESTON FOSTER  
MARY STUART-WILLIAM BISHOP  
DOS ÉXITOS DE "COLUMBIA PICTURES"

**Night TABARÉS Club**

**Muy Pronto!**

**Abrió sus puertas el rendez-vous de la gente distinguida de Santiago!!**

**TEATRO MUNICIPAL**  
— PROXIMO DOMINGO, A LAS 22 HORAS —  
**¡Por décima vez! — El éxito cómico sensacional del año — Precios rebajados**  
**PIGMALION**  
— BERNARD SHAW —  
BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA.— RESERVAS AL FONO N.º 31407

**INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA U. DE CHILE**  
Unico concierto de la virtuosa pianista húngara  
**MARGARITA LASZLOFFY**  
a las 19 horas  
OBRAS: de Beethoven — Schumann — Weber — Chopin — Ravel — Debussy — Stefaniai.  
**T.MUNICIPAL**

## GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

**TEATROS**

IMPERIO (2327). — Vermouth y noche: Compañía Leguía-Córdoba en: Rodríguez, empleado público.

**CINES**

ALAMEDA (91254). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, Hogar de ensueño y Serial.

ALMAGRO (83425). — Rotativo: El Capitán de Castilla, y La profesora se divierte.

ALCAZAR (80123). — Vermouth y noche: La Traviata.

AMERICA (23445). — Rotativo: La acuñada. La mano del diablo y El valle de las sombras.

ANDRES (42811). — Vermouth y noche: Se llamaba Carlos Gardel y El misterioso tío Silas.

AV. MATTA (51455). — Rotativo: Puntos de oro, Carne y espíritu y Los reyes del ring.

AUDITORIUM (84033). — Matinée, vermuth y noche: La traviata.

BAQUEDANO (65650). — Matinée, vermuth y noche: El camino del amor y Agregados.

BANDERA (90577). — Matinée, vermuth y noche: Cae el telón.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo: Fiesta brava, La voz del honor y La fuga de Tarzán.

BOLIVAR (83083). — Rotativo: El llanero, Conflicto en Panamá y Hombres de sus sueños.

BRASIL (80306). — Rotativo: Corrientes ocultas y La pared invisible.

CAPITOL (89581). — Rotativo: La venganza de Frank James, 13 Rue Madeleine y Flej y leal.

CARRERA (86685). — Rotativo: El capitán de Castilla, y La profesora se divierte.

CAUPOLICAN (85912). — Matinée y vermuth: El despertar del mundo, El espadachín y El Príncipe de los ladrones. Noche: Box amateur, rueda de ganadores.

CERVANTES (88589 y 90615). — Matinée, vermuth y noche: Los visitantes de la noche.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermuth y noche: Esperanza.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel y Fin del río.

COLISEO (89075). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, Sangre y plata y La venganza del ahorcado.

COLON (90977). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, No me abandones y No confíes en su marido.

CONTINENTAL (60735). — Matinée y vermuth y noche: El hijo de la calle.

COUSIRO (89057). — Rotativo: No me abandones. El expreso de Berlín y Agregados.

CHILE (60728). — Rotativo: Soledad y Misterio en México.

DIEGOCHO (83778). — Rotativo: La tienda sinistra, y Pecadores.

DELICIAS (91411). — Rotativo: Campeonato cómico, Festival de cortos extremos, Milagros a la orden y Serial.

ESMERALDA (84303). — Rotativo: La olimpiada de 1948, El misterioso tío Silas y Corazón intrépido.

FLORIDA (84289). — Matinée, vermuth y noche: Sendas torcidas.

EL GOLF (257 y 463). — Vermuth y noche: Esperanza.

FRANKLIN (30754). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, La voz del honor, La aurora de los valientes y Serial.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel y La mano del diablo.

IDEAL CINEMA (62188). — Rotativo: El llanero, Soy charro del rancho grande y Furia.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: La voz del honor, La pared invisible y Hogar de ensueño.

INDEPENDENCIA (27702). — Rotativo: La olimpiada de 1948, El misterioso tío Silas, Corazón intrépido y Serial.

LO FRANCO (92705). — Rotativo: Volando y desafiando, Tormentas de dudas y Campeonato cómico.

ITALIA (41883). — Rotativo: La olimpiada de 1948, Galería de espejos y El misterioso tío Silas.

LUX (87630). — Rotativo: Rumbo al infierno y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (86039). — Rotativo: La olimpiada de 1948, Sangre y plata y Extraña cita.

MIAMI (85815). — Rotativo: Marineros de agua dulce.

METRO (83361). — Matinée, vermuth y noche: Intermzzo-Il-rico.

MINERVA (91484). — Rotativo: La bien pagada, Pánico, País, Noticiario y Serial.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: Mi querido asesino y Secreta de amor.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo: Fiesta brava, Puntos de oro, Los reyes del ring, Agregados y Serial.

MAXIM (30611). — Rotativo: Kora Terry y Noticiario inglés.

MARCONI (42867). — Vermuth y noche: El capitán de Castilla, y La profesora se divierte.

NACIONAL (83558). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, Sangre y plata y Entre dos amores.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermuth y noche: El loco peltrojo, y Centella.

NOVEDADES (94594). — Rotativo: El signo de Aries, Matrimonio anónimo y Corazón de leop.

RUOIA (43182). — Rotativo: La venganza del ahorcado, Mi querido asesino, Ramona y Serial.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: La olimpiada de 1948, El misterioso tío Silas y Hogar de ensueño.

ORIENTE (41345). — Vermuth y noche: El hombre inolvidable.

PORTUGAL (34714). — Rotativo: Se llamaba Carlos Gardel, El misterioso tío Silas y Serial.

PRINCESA (85205). — Rotativo: El niño perdido, Nocturno y A media luz.

PLAZA (84714). — Matinée, vermuth y noche: Más allá del amor, y Noticiario Fox.

PRINCIPAL (83572 y 65741). — Rotativo: Noticiarios cortos, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo: Imperio submarino. Un drama en los Alpes y Serial. Noche: Gran acto de variedades.

ROXY (80809). — Rotativo: El buque espía y Serial.

REAL (85555). — Matinée, vermuth y noche: Naciste para mí.

RECOLETA (83874). — Rotativo: La olimpiada de 1948, Corazón intrépido y La isla de los resucitados.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermuth y noche: Historia de una mala mujer.

REPUBLICA (83613). — Rotativo: No confíes en su marido y Serial.

RIALTO (41867). — Rotativo: Pánico. No confíes en su marido y Galería de espejos.

SANTIAGO (33888). — Matinée, vermuth y noche: Yo soy tu padre.

SANTA LUCIA (30606). — Matinée, vermuth y noche: Esperanza.

SELECTA (92194). — Rotativo: Furia, Pecadores y El hijo de la calle.

SAN MIGUEL (81871). — Rotativo: Puntos de oro, Carne y espíritu y Los reyes del ring.

VALENCIA (81871). — Rotativo: La bien pagada, Extraña cita y venganza del ahorcado.

VICTORIA (30621). — Rotativo: La venganza del ahorcado.

**Mañana ROTATIVO ROXY**  
FUNCIONES DE 11 A 24 HRS.

**EL LUCHADOR**  
Robert RYAN  
Audrey TOTTER  
con GEORGE TORIAS  
ALAN BAXTER • WALLACE FORD  
PARA MAYORES

# MOSSA ACTRIZ DE BROADWAY EN "LAS ENGAÑADAS"

## TEATRO MUNICIPAL

ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI  
Compañía Italiana de Comedias  
**RUGGERO RUGGERI**  
Codirector: ANIBAL BETRONE

La "Compañía" está constituida con lo mejor de los comediantes de la escena italiana, sea como calidad de intérpretes como por elegancia y señorío.

Desde más de medio siglo no se ha presentado en el escenario del Teatro Municipal una "Compañía" de FIGURAS CUMBRES del arte dramático, guiadas por el más grande actor de la época.

**HOY JUEVES 11 DE AGOSTO**  
**A LAS 9.45 P. M.**

**GRAN PREMIERE:**  
(Primera función de abono)

**"ENRICO IV"**  
DE L. PIRANDELLO

INVITADA DE HONOR:  
**Misión Extraordinaria Italiana**

LOCALIDADES EN VENTA: BOLETERIA — Fono 31407  
NOTA IMPORTANTE: Será repartido, a los señores espectadores, un argumento de la obra, detallados acto por acto, en castellano.

Mañana viernes, descanso. — Sábado, 2 funciones

John Carroll es su galán en este film

Ruth Hussey, una de las hermosas intérpretes de la película del sello Republic "Las engañadas", es además una figura de extraordinario relieve en los escenarios teatrales de Broadway. Con una gran obra de teatro, Ruth Hussey fue la intérprete principal de la gran obra de Moss y Hart "State of Union", famosa sátira política de la vida de los Estados Unidos que se ha mantenido durante largos meses en los principales teatros de la famosa avenida luminosa de Nueva York. Esta obra que conagró en las tablas a la famosa actriz, ha sido después llevada al cine con la intervención de dos famosos actores, Ruth Hussey enfrenta ahora las cámaras en esta historia que presenta Republic en el Teatro Plaza.

"Las engañadas" es una versión de un trozo de vida de los trágicos episodios que vivieron soldados norteamericanos durante la guerra cuando contrajeron matrimonio con enfermeras francesas. En el reparto de esta humana cinta encontramos a John Carroll, el famoso galán de "Pleasant Prayers", la actriz Adele Mara, Vera Ralston y John Howard, entre otros intérpretes de categoría de este film que obtendrá un nuevo éxito en el cine Plaza.

**Teatralistas**

TRIUNFA UNA COMEDIA

En el Teatro Imperio se está ofreciendo diariamente la comedia de Yvo Pelay "Rodriguez, empiedado público", la que sirve para demostrar las extraordinarias cualidades artísticas de Luchito Cordoba, y en la que también actúan Ovidio Leguía, Américo Vargas, Rubén Darío Guevara, Andres Perrier, José Guixé, Ernestina Parede, José Perla y Carmen Inclán.

"LA CENICIENTA"

En la función matinal del do-

# EL FILM "SENDAS TORCIDAS" SIGUE EN SEGUNDA SEMANA EN EL FLORIDA



CATHY O'DONNELL y FARLEY GRANGER en una escena de la película "Sendas torcidas".

"Sendas torcidas" el más intenso y dramático romance que se haya presentado en esta temporada, inicia su segunda semana de

éxito en el Teatro Florida. Esta superproducción de la RKO Radio, lleva hasta el espectador la visión del romance, puro e indescifrable de dos adolescentes que se aman por sobre el peligro y por sobre la fatalidad de un destino que está contra ellos.

"Sendas torcidas" con Cathy O'Donnell y Farley Granger, dejará en el alma de los espectadores, un inolvidable sentimiento de dolor y de angustia ante estos dos muchachos que se aman más allá de la muerte y del peligro.

"Sendas torcidas" es la historia de una muchacha adolescente que sigue la trayectoria de peligro y de muerte con que ha marcado el destino al muchacho que ama. Esta película es el triunfo del amor que se profesan dos muchachos por sobre todos los obstáculos. Hay dramatismo y emoción en este intenso drama.

Nos informaron que Luchito Cordoba está preparando un nuevo estreno. En efecto ahora nos ofrecerá la comedia de Antonio Paso "La muerte de un vivo", que el mencionado actor ensaya con gran entusiasmo.

Se dice que con esta obra el público tendrá dos horas de risa continuada.

# Con una premiere debutará esta noche Ruggero Ruggeri en el primer coliseo

Bajo el alto patrocinio de la Embajada de Italia y los auspicios de la Asociación Dante Alighieri, el Instituto Chileno-Italiano de Cultura y la Empresa Salvati, se inicia esta noche en el Municipal la Temporada de Arte Dramático Italiano de Ruggero Ruggeri.

Esta jornada de arte escénico constituye, sin lugar a dudas, un acontecimiento artístico de gran importancia, tanto por la presencia del eminente actor europeo y su magnífico elenco, integrado por un interesante núcleo de actrices y actores de la escena italiana, como por la categoría espiritual del repertorio, formado por una habilidosa selección de obras de la dramaturgia contemporánea.

El elenco artístico que se presenta esta noche en su primera función de abono, es el siguiente: Margherita Bagni (primera actriz), Anibale Betrone (primer actor de carácter), Cesare

Nos presentará la obra "Enrique IV": programa

Barbetti, Gino Bedini, Pina Cel, Mario Colli, Olga Carera, Tamara Doria, Alessandro de Rosa, Lello Gavero, Giulio Galliani, Stefano Miraglia, Attilio Ortolani, Edda Salgo, Marisa Spada, Dana Savelli y Antonio Saviotti.

La premiere de esta noche, a las 21.45 horas, se hará con la comedia dramática de Pirandello "Enrique IV", gran creación de Ruggero Ruggeri, obra estrenada en Europa y recientemente en el "Odeón", de Buenos Aires, con gran éxito. Mañana, la compañía tendrá descanso, y el sábado ofrecerá dos funciones. En la tarde, en segunda de abono, estrenará "Il Nuovo Testamento", de Sacha Guitry, y por la noche, en función extraordinaria, se repite "Enrique IV", de Pirandello.



RUGGERO RUGGERI

# RUDOLF DERKA, ATRACCION DE "VIOLIN GITANO"

En las horas de té y noche de esta noche, continúa presentándose al ilusionista europeo Rudolf Derka, y sus pruebas cada vez más atractivas, logran un aplauso entusiasta de la selecta concurrencia que las ovaciona.

Derka, es hombre que mantiene en constante atracción al espectador, que no puede menos que sorprenderse de la destreza

de este artista múltiple, que maneja los naipes con maestría. Continúan en "VIOLIN GITANO" como un número de la más alta calidad artística, Cora Santa Cruz y el dúo SONIA Y MIRIAM. Su repertorio ha cambiado fundamentalmente.

La noche "VIOLIN GITANO" ha demostrado una vez más que su show es el mejor y el más variado.

**CASA J. ARDITI S.A.**

PASTA PHILLIPS	16
PASTA FORHAN'S	17
PASTA IPANA	19

825 AGUSTINAS 825

**HOY GRAN EXITO BANDERA**

**CAE EL TELON**

Rosalind Russell

Leo Genn - Claire Trevor - Sydney Greenstreet

MATINEE 1.00 P. M. NOCHE 3.45 P. M.

MILLARES DE PERSONAS QUE HAN VISTO ESTA MARAVILLOSA PRODUCCION Y QUE GUSTAN DE LA BUENA MUSICA DE LOS GRANDES MAESTROS, HAN CONSAGRADO ESTA GENIAL VERSION DE LA OPERA DE GIUSEPPE VERDI

# LA TRAVIATA

(THE LOST ONE) "SACRIFICIO DE MUJER"

QUE SE EXHIBE TRIUNFALMENTE EN UNA

## 10a. SEMANA

(SOLO MAYORES)

**HOY Teatro Auditorium**

COOP. VITALICIA - BANDERA 236 - FONO 84688

GAL. ALESSANDRI

**METRO**

BANDERA 141 - TELEFONO 93361

**HOY**

TES UN RAJAL DE CARCAJADAS CUANDO RED SE CONVIERTE EN ASTRO DEL CINE MUDO!

# BÚSCAME EN HOLLYWOOD

Merton of the Movies

## Red SKELTON

VIRGINIA O'BRIEN  
LEON AMES - GLORIA GRAHAM - ALAN MOWBRAY

25.000 DE VOTOS 1921-1949

Atención PRONTO "LOS TRES MOSQUETEROS"

Metro Goldwyn Mayer

**HOY Rex**

MATINEE 1.00 P. M. NOCHE 3.45 P. M.

# Dolores del Rio

en la MAS COSTOSA realizacion

## 'HISTORIA DE UNA MALA MUJER'

con el mejor reparto del año

**FRANCISCO DE PAULA**  
**FERNANDO LAMAS-ALBERTO CLOSAS**  
y Berta Moss - Maria Santos - Amelia Bernabé - Amalia Sanchez Ariño - Homero Carpena, con la colaboración de la primera actriz

### MARIA DUVAL

• MAYORES •

Las más elogiosas crónicas de la mejor película argentina

Distribución: Soc. Cinem. BAND y SALAS Ltda.

**INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA U. DE CHILE - TEMPORADA SINFONICA DE 1949**

**VIERNES 10 HORAS**

# ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR VICTOR TEVAH

## 15.º CONCIERTO SINFONICO DE ABONO

PROGRAMA

MOZART — Eine Kleinenachtmusik

SORO — Sinfonía Romántica

BRAHMS — Concierto N.º 1 en Re Menor para piano y orquesta.

— Solista —  
OSCAR GACITUA

**TEATRO MUNICIPAL**

AGOSTO  
11  
JUEVES  
SANTOS DE HOY  
SUSANA  
SANTOS DE MAÑANA  
CLARA

Boletín del tiempo  
DE LA OFICINA METEOROLÓGICA  
DE CHILE  
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
(Redactado a las 20 horas del día  
10 de agosto de 1949)

Ha seguido bueno desde Arica hasta  
Languague con abundante nubosidad  
en las regiones norte y central. En la  
parte austral hubo mal tiempo con  
lloviznas y vientos muy fuertes del nor-  
este. En el interior de las zonas  
central y sur se registraron heladas.

APRECIACION GENERAL  
El mal tiempo del extremo sur tien-  
de a propagarse algo más al norte.  
En el resto del país se mantendrá  
bueno con nubosidad en aumento.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno.  
Nublados locales. Vientos del suroeste.  
LA  
ACONCAGUA A MAULE. — Nubla-  
dos locales y parciales. Variable en  
el interior. Vientos del sur y suro-  
este.

CORDILLERA CENTRAL. — Varia-  
ble.  
SUBLE A CHILE. — Bueno. Nubla-  
dad en aumento. Vientos del sur y  
suroeste.

GUAPU A EVANGELISTAS. — Mal  
tiempo. Vientos muy fuertes del  
norte.

PUNTA ARENAS. — Perturbado.  
INFORMACIONES DE  
SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. —  
(Día 10). — Máxima: 18.40 a las  
14.30 horas. — Mínima: 6.60 a las 7.50  
horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. —  
(Día 10). — Máxima: 70% a las  
1.30 horas. — Mínima: 35% a las  
14.15 horas.

SOL. — (Día 11). — Salida: a las  
7.26 horas. — Puesta: a las 18.11 ho-  
ras.

LUNA. — (Día 11). — Salida: a las  
21.30 horas. — Puesta: a las 9.31  
horas del día 12. — Fase: Cuarto  
Creciente el día 16.

**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
REDONDO CUADRADO PLANO  
S. PABLO 1179  
MORANDE 817

ASPECTO ESTETICO Y  
NATURAL. VA A RECIBIR  
SU DENTADURA FEA  
colocándose fundas de porce-  
lana o plásticas.  
Estudio especial en U. E. A.

**CLINICA DENTAL**  
Dr. MAYO  
Prótesis inmediata. Cirugía.  
Terminación rápida.  
Pasaje Agustín Edwards 29  
Eutimipio 111. Entradas por  
Ahumada 812. Fono 74336.

Agencia de  
"LA NACION"  
ROBERTO CARRASCO O.  
Maule N.º 1006

**FARMACIA DE TURNO**  
PERMANENTE HASTA  
LA UNA DE LA MADRUGADA  
**Andrade**  
DELICIAS 2002-FONO 92340

**TURNO DE BOTICAS**  
SEMANA DEL 6 DE AGOSTO AL 12 DE AGOSTO

FARMACIAS UBICACION  
Central ... Estado 363  
Cherrea ... Independencia 3129  
Rivadeneira ... Reina María 458  
Vivaceta ... Pisco 3081  
Lillo ... Independencia 1671  
Santa María ... D. S. María 1140  
Silva ... Recoleta 395  
Monas ... Recoleta 1501  
Centenario ... Recoleta 2293  
Marambio ... J. J. Pérez 4587  
Quinta ... N. Imperial 4373  
Gala ... G. Volcadero 301  
Matucana ... Matucana 635  
Francisco ... San Pablo 3002  
Imperio ... Moneda 2497  
La Unión ... Molina 502

NOTA: De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas por la república correspondiente.

**SITIOS**  
\$ 6.000 -- 8.000 CONTADO  
SALDO HASTA 50 MESES

AGUA POTABLE  
LUZ ELECTRICA  
SOLERAS DE PIEDRA  
ACERAS DE  
CONCRETO

POBLACION JOSE JOAQUIN PEREZ  
TRAER CON SU DUERO

**SOTOMAYOR 375**

**PROPIEDADES CENTRALES**

\$ 170.000 — Arturo Prat, casa interior, sólida, li-  
ving, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y patio.  
\$ 180.000 — Entre Av. Matta y Porvenir, casa  
en piso, sólida, hall, comedor, 3 dormitorios, baño  
cocina y patio. Facilidades de pago.

\$ 200.000 — Matucana, esquina, casa en piso, 4  
pizcas, dependencias y local. Denda 6.000. Caja  
Hipotecaria.

\$ 260.000 — Entre Esmeraldas y 10 de Julio, casa  
en piso, sólida, living, comedor, 3 dormitorios, ba-  
ño, instalado, dependencias, patio. Facilidades de  
pago.

\$ 300.000 — Av. Brasil, casa en piso, sólida, 5  
pizcas, baño, cocina y patio. Denda 85.000. Caja  
Empleados Particulares.

\$ 300.000 — Sotomayor, casa 2 pisos, sólida,  
hall, living, comedor, salón, escritorio, 2 dormi-  
torios, baño instalado, dependencias, patio. Denda  
15.000. Banco Hipotecario.

## T A R Z A N

## (2445) ADVERTIDO



1 -ALHAJAS, JOYAS.

FRANCISCO PONS. JOYERIA.  
Relojería, Moneda 1168. Compra-  
mos joyas, brillantes, oro. Com-  
posuras de relojes. Garantía. Se-  
riedad. Rápidos. Atendido por  
dueño profesional. Teléfono 81827  
H.A.

RELOJES SUIZOS DE FAMA MUN-  
dial, últimos modelos, grandes fa-  
cilidades de pago, sin recargo. Pi-  
da, sin compromiso, la visita de  
nuestro representante al fono  
33660. José Miguel de la Barra  
N.º 465. Oficina 22. 16 Ag.

NOVIOS ARGOLLAS.  
oro 9 quilates, \$ 430 par.  
14 quilates, \$ 660; 18 qui-  
lates, \$ 800.1 \$ 1.150. Jo-  
yería Blüthner. Bandera  
268. A provincias despa-  
chamos contra reembolso.

COMPRO ORO, PLATA Y  
platinio, Pago los mejores  
precios. Joyería Blüthner.  
der. Bandera 268. 6 A. 50

ARGOLLAS COMPROMISOS DES-  
pertadores. Compensación joyas  
relojes. "Casa Danziger". — San  
Antonio 344. 8 E. 50

ALHAJAS TODA CLASE, FABRI-  
camos. Comerciantes, precios es-  
peciales. Argollas para novios. —  
Casa Rivera. — San Pablo 3247. H.A.

ARGOLLAS DE COMPROMISO  
en todos los quilates. Medallas re-  
ligiosas. Merced 864 oficina 48.  
Fono 82987. Casa Capot. 4 M. 50

PRENDIDOS, ANILLOS, AROS  
a \$ 36 docena. Gran surtido de  
fantasías. Anillos, pulseras, cade-  
nas, cruces, medallas, aros pre-  
ndedores, venta de piedras por do-  
ceñas. Pequeñas joyas. Importa-  
ción directa de colares perla.  
Precios especiales a comerciantes.  
Venta por mayor y menor. Se re-  
miten reembolso. Grandes des-  
cuentos a mayoristas. Casa Go-  
rab. Rosas 1148. Santiago. H.A.

JOYAS, BRILLANTES ORO Y BO-  
litas de empuje, compramos, pa-  
gamos los mejores precios. San  
Antonio 80, esquina Moneda. Re-  
lojería Drury. 30 N.

COLLARES DE PERLAS, DESDE  
a \$ 95. Gran surtido de fantasías  
norteamericanas y checoslovacas.  
artículos de regalo. Precios es-  
peciales a comerciantes. Venitas al  
detalle y por mayor se remiten  
reembolso. Casa Importadora  
Casa Gorab. Rosas 1148. Santia-  
go. 19 Ag.

EDUARDO CARRASCO JOYERO  
reparaciones y confecciones de jo-  
yas. Especialidad en platinio, y  
comerciantes precios especiales.  
San Antonio 468, Oficina 2. Se-  
gundo piso. H.A.

NOVIOS PARA ARGOLLAS  
fábrica Sostin. Nueva York nú-  
mero 66. 2 Sept.

RAMONA

LLEGO SU PRIMO MIGUEL  
EL SORDO

¿PORQUE DICE QUE MI  
PRIMO ES SORDO?

PORQUE SIEMPRE QUE  
USTED LE HABLA...

...ÉL DICE: A PALABRAS  
NECIAS, OÍDOS SORDOS

1.-ALHAJAS, JOYAS.  
NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y  
18 quilates, monedas antiguas,  
desde \$ 800 par. San Diego 730.  
Relojería Sportman. 3-S.

COMPRO ORO Y PLATA PAGO  
buenos precios. Alameda 846.  
2 Sept.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAT-  
inio, platinio, monedas antiguas,  
compramos. Supero cualquiera  
oferta. Ahumada 68. 6 S.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIM-  
us". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

2.-ARBOLES, PLANTAS.  
CRIADERO "MAIPO". OFRECE  
Olivos, Citrus, etcétera. lo mejor  
de zona. Aurelio Barrientos. Bu-  
nao. 11 N.

NOGALES MUY VIEJOS EN PRO-  
piedad, compramos o vendemos  
precios. Pedir datos: Santo Do-  
mingo 1261. Teléfono 86655  
80 Ab. 50

LAS ABEJAS SON INDISPENSA-  
bles para la polinización de las  
flores de frutales o semilleros. Un  
colmenar moderno aumentará sus  
cosechas. Instalado con artículos  
fabricados por Colmenares. Santa-  
fés. Curioso. Pida catálogo.  
7 Jun 50

PIMPINELA FAMOSA SEMI-  
litas, animales, solista con tim-  
po. Casa Baños. Colemú. 19 E.

FRUTALES ESCOCHIDOS, TILOS,  
manzanos, ciruelos y cerezos de  
flor. Dallas arbustos florales. C.  
Jardín Primavera. Tílos 3348. 20 S.

SASTRERIA ROFFE. SAN  
Diego 107. Confecciones  
para caballeros. Trajes de  
medida. Casimires nacio-  
nales, importados. Gran-  
des facilidades. 14 Ag.

ARMAS, REPARACIONES, NIQUE-  
lados, pavonados, compras, ventas.  
San Pedro 261, Departamento B.  
teléfono 38035. 7 E. 50

ARMAS, REPARACIONES, NIQUE-  
lados. Todo trabajo precioso.  
nuestro experiencia. Soldaduras fi-  
nas oxígeno. Esyaguirre 1024.  
De Ugenta. 13 Ag.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIM-  
us". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

5.-ARTICULOS PARA EL  
HOGAR.  
GALZONES AFANELADOS DE  
seda a \$ 55. Irarrázaval 470, fren-  
te Teatro Andes. 28 Ag.

CONSUMA LA SUPERCALUGA  
Nacional Industria Casera. Com-  
pra a su propio distribuidor.  
Carlos Aravena. N.O.

CUADROS DE SEDA AFANELA-  
dos a \$ 40. Irarrázaval 470, fren-  
te Teatro Andes. 28 Ag.

PAJAS MEDIDAS DESDE \$ 130.  
Materiales. Especialidad cuerpos  
dificiles. Gorditas, Arreglos rápi-  
dos. Catedral 1239 esquina Teatri-  
nos. 15 Ag.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIM-  
us". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

7.-ARTICULOS PARA EL  
HOGAR.  
PARCHES INVISIBLES EN CAL-  
zados. Eleuterio Ramírez 1136  
8 Ag. 1950

HOTELES RESIDENCIALES  
cochones desde \$ 200. Someros  
a \$ 250. Fábrica cochenes, som-  
eros. Sobrecamas "Caupolicán".  
San Diego 813. Fono 94277. H.A.

TAMBIEN USTED NECESITA  
Unguento Monte Santo. 30 A.

UTILES Y MUEBLES PARA CO-  
cina. Carmen 315. Puro Herma-  
nos Ltda. Fono 50421. 22 F. 1950

Por Lino Palacio

1.-ALHAJAS, JOYAS.  
NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y  
18 quilates, monedas antiguas,  
desde \$ 800 par. San Diego 730.  
Relojería Sportman. 3-S.

COMPRO ORO Y PLATA PAGO  
buenos precios. Alameda 846.  
2 Sept.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAT-  
inio, platinio, monedas antiguas,  
compramos. Supero cualquiera  
oferta. Ahumada 68. 6 S.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIM-  
us". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

2.-ARBOLES, PLANTAS.  
CRIADERO "MAIPO". OFRECE  
Olivos, Citrus, etcétera. lo mejor  
de zona. Aurelio Barrientos. Bu-  
nao. 11 N.

NOGALES MUY VIEJOS EN PRO-  
piedad, compramos o vendemos  
precios. Pedir datos: Santo Do-  
mingo 1261. Teléfono 86655  
80 Ab. 50

LAS ABEJAS SON INDISPENSA-  
bles para la polinización de las  
flores de frutales o semilleros. Un  
colmenar moderno aumentará sus  
cosechas. Instalado con artículos  
fabricados por Colmenares. Santa-  
fés. Curioso. Pida catálogo.  
7 Jun 50

PIMPINELA FAMOSA SEMI-  
litas, animales, solista con tim-  
po. Casa Baños. Colemú. 19 E.

FRUTALES ESCOCHIDOS, TILOS,  
manzanos, ciruelos y cerezos de  
flor. Dallas arbustos florales. C.  
Jardín Primavera. Tílos 3348. 20 S.

SASTRERIA ROFFE. SAN  
Diego 107. Confecciones  
para caballeros. Trajes de  
medida. Casimires nacio-  
nales, importados. Gran-  
des facilidades. 14 Ag.

ARMAS, REPARACIONES, NIQUE-  
lados, pavonados, compras, ventas.  
San Pedro 261, Departamento B.  
teléfono 38035. 7 E. 50

ARMAS, REPARACIONES, NIQUE-  
lados. Todo trabajo precioso.  
nuestro experiencia. Soldaduras fi-  
nas oxígeno. Esyaguirre 1024.  
De Ugenta. 13 Ag.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIM-  
us". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

5.-ARTICULOS PARA EL  
HOGAR.  
GALZONES AFANELADOS DE  
seda a \$ 55. Irarrázaval 470, fren-  
te Teatro Andes. 28 Ag.

CONSUMA LA SUPERCALUGA  
Nacional Industria Casera. Com-  
pra a su propio distribuidor.  
Carlos Aravena. N.O.

CUADROS DE SEDA AFANELA-  
dos a \$ 40. Irarrázaval 470, fren-  
te Teatro Andes. 28 Ag.

PAJAS MEDIDAS DESDE \$ 130.  
Materiales. Especialidad cuerpos  
dificiles. Gorditas, Arreglos rápi-  
dos. Catedral 1239 esquina Teatri-  
nos. 15 Ag.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIM-  
us". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

7.-ARTICULOS PARA EL  
HOGAR.  
PARCHES INVISIBLES EN CAL-  
zados. Eleuterio Ramírez 1136  
8 Ag. 1950

HOTELES RESIDENCIALES  
cochones desde \$ 200. Someros  
a \$ 250. Fábrica cochenes, som-  
eros. Sobrecamas "Caupolicán".  
San Diego 813. Fono 94277. H.A.

TAMBIEN USTED NECESITA  
Unguento Monte Santo. 30 A.

UTILES Y MUEBLES PARA CO-  
cina. Carmen 315. Puro Herma-  
nos Ltda. Fono 50421. 22 F. 1950

REPARADORA ELEC-  
trica de coqueado "REX".  
Santa Laura 1383. Espe-  
cialidad en transforma-  
ción de coqueado en platina-  
ma a platina. Punte-  
mas, coqueado Black Ra-  
pidez. Seriedad. H.O.

TAMBIEN USTED NECESITA  
Unguento Monte Santo. 30 S.

PERMANENTE LIQUI-  
dación. Fraxadas, toallas,  
cochenes a precios de fá-  
brica en Bandera 824. H.A.

CAMISAS NOCHE GAMUZA CON  
raso a \$ 145. Irarrázaval 470, fren-  
te Teatro Andes. 28 Ag.

Por Lino Palacio

1.-ALHAJAS, JOYAS.  
NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y  
18 quilates, monedas antiguas,  
desde \$ 800 par. San Diego 730.  
Relojería Sportman. 3-S.

COMPRO ORO Y PLATA PAGO  
buenos precios. Alameda 846.  
2 Sept.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAT-  
inio, platinio, monedas antiguas,  
compramos. Supero cualquiera  
oferta. Ahumada 68. 6 S.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIM-  
us". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

2.-ARBOLES, PLANTAS.  
CRIADERO "MAIPO". OFRECE  
Olivos, Citrus, etcétera. lo mejor  
de zona. Aurelio Barrientos. Bu-  
nao. 11 N.

NOGALES MUY VIEJOS EN PRO-  
piedad, compramos o vendemos  
precios. Pedir datos: Santo Do-  
mingo 1261. Teléfono 86655  
80 Ab. 50

LAS ABEJAS SON INDISPENSA-  
bles para la polinización de las  
flores de frutales o semilleros. Un  
colmenar moderno aumentará sus  
cosechas. Instalado con artículos  
fabricados por Colmenares. Santa-  
fés. Curioso. Pida catálogo.  
7 Jun 50

PIMPINELA FAMOSA SEMI-  
litas, animales, solista con tim-  
po. Casa Baños. Colemú. 19 E.

FRUTALES ESCOCHIDOS, TILOS,  
manzanos, ciruelos y cerezos de  
flor. Dallas arbustos florales. C.  
Jardín Primavera. Tílos 3348. 20 S.

SASTRERIA ROFFE. SAN  
Diego 107. Confecciones  
para caballeros. Trajes de  
medida. Casimires nacio-  
nales, importados. Gran-  
des facilidades. 14 Ag.

ARMAS, REPARACIONES, NIQUE-  
lados, pavonados, compras, ventas.  
San Pedro 261, Departamento B.  
teléfono 38035. 7 E. 50

ARMAS, REPARACIONES, NIQUE-  
lados. Todo trabajo precioso.  
nuestro experiencia. Soldaduras fi-  
nas oxígeno. Esyaguirre 1024.  
De Ugenta. 13 Ag.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIM-  
us". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

5.-ARTICULOS PARA EL  
HOGAR.  
GALZONES AFANELADOS DE  
seda a \$ 55. Irarrázaval 470, fren-  
te Teatro Andes. 28 Ag.

CONSUMA LA SUPERCALUGA  
Nacional Industria Casera. Com-  
pra a su propio distribuidor.  
Carlos Aravena. N.O.

CUADROS DE SEDA AFANELA-  
dos a \$ 40. Irarrázaval 470, fren-  
te Teatro Andes. 28 Ag.

PAJAS MEDIDAS DESDE \$ 130.  
Materiales. Especialidad cuerpos  
dificiles. Gorditas, Arreglos rápi-  
dos. Catedral 1239 esquina Teatri-  
nos. 15 Ag.

LAMPARAS A PARAFINA "PRIM-  
us". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

7.-ARTICULOS PARA EL  
HOGAR.  
PARCHES INVISIBLES EN CAL-  
zados. Eleuterio Ramírez 1136  
8 Ag. 1950

HOTELES RESIDENCIALES  
cochones desde \$ 200. Someros  
a \$ 250. Fábrica cochenes, som-  
eros. Sobrecamas "Caupolicán".  
San Diego 813. Fono 94277. H.A.

TAMBIEN USTED NECESITA  
Unguento Monte Santo. 30 A.

UTILES Y MUEBLES PARA CO-  
cina. Carmen 315. Puro Herma-  
nos Ltda. Fono 50421. 22 F. 1950

REPARADORA ELEC-  
trica de coqueado "REX".  
Santa Laura 1383. Espe-  
cialidad en transforma-  
ción de coqueado en platina-  
ma a platina. Punte-  
mas, coqueado Black Ra-  
pidez. Seriedad. H.O.

TAMBIEN USTED NECESITA  
Unguento Monte Santo. 30 S.

PERMANENTE LIQUI-  
dación. Fraxadas, toallas,  
cochenes a precios de fá-  
brica en Bandera 824. H.A.

CAMISAS NOCHE GAMUZA CON  
raso a \$ 145. Irarrázaval 470, fren-  
te Teatro Andes. 28 Ag.

EXTRAVIADO  
SASTRERIA ROFFE.  
Diego 107. Confecciones  
para caballeros. Trajes de  
medida. Casimires nacio-  
nales, importados. Gran-  
des facilidades. 14 Ag.

HABERSE DADO  
breto cheque, cinco mil  
de Ahorro, Oficina de  
tiago, serie 97853 y 97854  
nulos por haberse dado  
correspondiente.

LAMPARAS A PARAFINA  
"PRIMUS". Fabricación sueca. Ex-  
celente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

HABERSE DADO  
breto N.º 30601. Oficina de  
Ahorro, Oficina de  
cepción, pertenencia de  
Fisco. Por haberse  
por haberse dado  
correspondiente.

HABERSE DADO  
libretos 10272 y 10273  
la Nacional y Ahorro  
Alameda, quedan  
se dado el aviso  
correspondiente.

17.-DIVERSOS.  
SOLARINE  
Bicicleta en oro, con  
Mayer, serie 97853 y 97854  
nulos por haberse  
por haberse dado  
correspondiente.

OLIVA. TRATAMIENTOS  
menes de laboratorio.  
46-E. Fono 9410.  
11 N.

TAQUIGRAFOS DE  
dicción cursos rápidos  
Pitman y Gregg.  
Dactilografía a la  
almo. Castellana 118.  
mercado. Preparación  
estudiantes secundarias  
tas en general. Dipsoma  
competencia. Matucana  
y 15 a 21. Instituto  
Superior. Agrupación  
no 33649. Casilla 111.

CIGARRILLOS POR  
por  
no centro. Pasaje  
Pasaje 340 al  
mado 340 al

CHICHA CRUDA Y  
vino blanco semilla  
v



# GRAN LOPE

AUTO A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS

SALDO: CINCO AÑOS PLAZO

SITIOS CON \$ 5.000.- DE PIE

# LA CISTERNA

PARADEROS 23 AL 25 DE LA GRAN AVENIDA

ENTREGA INMEDIATA

TRATAR CON SUS PROPIETARIOS EN:

HUERFANOS 757 2.º PISO - OFICINA 201

EDIFICIO TEATRO MAXIM

NO SE COBRA COMISION

SE INICIO la venta de los 500 sitios mejor ubicados de La Cisterna

Amplias Avenidas, Plaza Central, Jardines, Calles totalmente urbanizadas

aceras y calzadas de concreto, luz eléctrica, agua potable y de cloacas

## 49.-SASTRERIAS.

SURTIENDO PINO EN CASI-  
miles importados y nacio-  
nales, encontrará donde  
"DUBIN". Bandera 636.  
Manda hacer su tejido a  
su dirección. (Credito)  
2 S.

GUENDELMAN. SASTRE. He-  
suras finas. Crédito. San Die-  
go 83, edificio Teatro Caupoli-  
can. 2 S.

LAMPARAS A PARAFINA "PRÍ-  
ma". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

## 51.-TALLERES.

TALLER MECANICO DIEZ DE  
Julio 115. Gustavo Burtos L.  
Ejecuto trabajos de torno. Solda-  
duras eléctricas y al oxígeno.  
Arreglo de motores de auto-  
móviles. Rellenos de piezas  
de palas mecánicas con solda-  
dura especial. Soldadura al exi-  
mo con bronce en estancos, de  
bancas de automóviles y camio-  
nes o cualquier estanco que haya  
tenido líquido inflamable.

CONSUMA LA SUPERCALIGA  
Nacional Industria. Ocaso. Com-  
pra a su propio distribuidor.  
Carlos Aravena. "C.A."

MONTAÑAS PINAS COMPONE "C.A.  
Pina". Cabezas, pelotas, ocos  
pastañas, pinturas duco, procedi-  
mientos exclusivos, modernos.  
Argentina 849. 15 O.

TEXTILES, REPUESTOS OVER-  
lock, planchas, crochets, Cuchi-  
los. Reparaciones garantidas.  
Soldaduras finas oxígeno. Eru-  
guine 1024. 13 Ag.

OLINOS DEL ANAF. COMPOS-  
tura de toda clase de anafes. Re-  
puestos en todas marcas. Trabajo  
garantizado. Compra y vende. Se-  
riedad. Puntualidad. San Diego  
1474 (entre Victoria y Pedro Ia-  
go). 11 Ag.

LAMPARAS A PARAFINA "PRÍ-  
ma". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

## 52.-VARIOS.

SASTRERIA ROFFE. SAN  
Diego 107. Confecciones  
para caballeros. Trajes de  
medida. Costuras finas. Nacio-  
nales importados. Grupo  
de facilidades. 14 Ag.

## 52.-VARIOS.

CERRAJERIA ARTISTICA ETI-  
culta todo trabajo cerrajería y he-  
rería y ramo en general, sin an-  
teplazo y facilidades. J. Vergara  
10 de Julio 307 B. 10 D

ESTUDIO EN ARTE DE LEER  
las manos científicamente. Diag-  
nóstico biológico de negocios, in-  
teligencia, carácter, educación, ma-  
trimonio y psicología criminal.  
Avenida Los Leones 925 Teléfono  
4912. Consultas de las 3 en ade-  
lante. 24 S.

COPAS, TROFEO, PLATADOS  
niquelados y trabajos de repulpa-  
da para industrias, precios muy  
bajos. San Joaquín 1050, parade-  
ro 3, Gran Avenida fono 51886.  
20 Oct.

## 52.-VIAJES, TURISMO.

CASABLANCA GRAN HOTEL.  
para veraneantes, pasajeros de  
gusto refinado. Ideas para desem-  
barco. Canchales deportes Servicio a la  
carta. 4 O.

PARIS - HOTEL VALPARAISO  
Habitaciones vista al mar. Exce-  
lentes comidas, delegaciones, pre-  
cios especiales. Blanco 1067. Te-  
léfono 4654. 30 M. 1950

RESIDENCIAL "PALENCIA" CA-  
sa española, recibimos pasajeros  
\$ 70.- diarios, completo. Avenida  
Argentina 364, fono 6879. Una cua-  
dra Estación Barón. Valparaíso.

LAMPARAS A PARAFINA "PRÍ-  
ma". Fabricación sueca. Exce-  
lente luz. Armería "San Diego".  
San Diego 59. 20 Ag.

HOTEL ADRIA EX STARY. Pla-  
za Victoria. Valparaíso, muy cen-  
tral, decente y económico, des-  
de 100 diarios. Delegaciones, precios  
especiales. 10 N.

## 53.-JUDICIALES

CITASE ANTE CUARTO JUZGA-  
do Civil Mayor Cuantía, a partes de  
doña Vidal Videla y doña Cecilia Agui-  
rre Valdivia para el 16 del pre-  
sente, a las 15 horas, a fin de delibe-  
rar sobre la adopción de esta última. El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

REMATÉ JUDICIAL.- POR ORDEN  
Segundo Juzgado Menor Cuantía, el  
Martirio Oviedo Aguirre U. rema-  
tara en el día 16 del presente, a las  
10 horas, en San Martín N.º 173, un so-  
fá de sillones tapizados de flores, de  
diseño moderno, con alfombras, co-  
módula, mínimo \$ 3.781.- El Se-  
cretario. 11 Ag.

## 53.-JUDICIALES

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María de la Cruz, a los herederos  
de don Raúl Concha Muñoz.  
a Ana Julia y Raúl José Concha Mu-  
ñoz; y a la conyuge doña Pastora  
Gatica viuda de Ponce. El doce del  
presente, a las 16 horas, practicaré  
inventario solemne de los bienes que-  
dantes a fallecimiento de don Raúl  
Concha Muñoz, en Secretaría Cuar-  
to Juzgado Civil Mayor Cuantía.-El  
Secretario. 11 Ag.

CUARTO JUZGAO CIVIL CONCE-  
dido posesión efectiva herencia de  
doña María